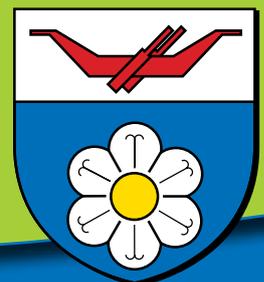


Au fil de l'an... 2014

Rétrospective



Commune de Rosenau



Magazine annuel d'information municipale N° 7

Édito du Maire	3
L'équipe municipale	4-5
Présentation des employés communaux	6
Le Conseil Municipal des Enfants	7
Présentation des commissions	8-15
Travaux en Rétrospective	16-17
Éphéméride	18-37
Jumelage	38-47
Intervenants et intervenants extérieurs	48-55
Écoles	56-59
Mi Därfle	60
Paroisses	61
Les associations	62-88
Liste des activités associatives	89
Liste des entreprises de Rosenau	90-91
Illuminations et Fleurissement	92
État civil 2013	93
Calendrier des manifestations 2014	
Avant première 2015	94-95
Urbanisme	96
Formalités - Titre de séjour - CNI - Passeport	97
Infos pratiques	98-99
Intercommunalité	100-101
Le correspondant défense	102



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Vous tenez entre vos mains le 7^{ème} numéro de notre magazine annuel intitulé « Au Fil de l'An... », édition 2014.

Une édition riche en événements puisque l'année 2014 a vu se succéder deux équipes municipales que j'ai eu et que j'ai l'honneur de conduire.

Avec une seule liste en lice mais 58% de participation la population de Rosenau a répondu présente pour ce moment important de démocratie locale qu'est l'élection municipale.

En juin 2014 ont eu lieu les élections européennes, et enfin au mois de septembre les élections sénatoriales dans notre Département.

Au-delà de ces scrutins, ces 12 derniers mois ont été marqués à Rosenau par de grands événements comme les Internationaux Jeunes de Tennis de Table, la 25^{ème} édition des Foulées de Rosenau et le 12^{ème} Salon des Arts avec 12 artistes présentant 12 œuvres chacun.

Ce fut aussi l'année de la Coupe du Monde de Football au Brésil avec la retransmission de la Finale au Complexe Culturel et Sportif de l'Escale le 13 juillet, date habituelle de notre traditionnelle Fête Tricolore.

Pour revenir sur ces moments, et sur bien d'autres, qui ont jalonné l'année 2014 je vous invite à feuilleter la centaine de pages qui suivent pour (re)découvrir l'année écoulée à Rosenau.

Comme à l'accoutumé, c'est avec plaisir que j'adresse tous nos remerciements aux forces vives du village qui répondent présent avec leurs animations et activités 365 jours par an.

Prenez place, le voyage à travers les 52 semaines démarre, bonne lecture und àlles güeta.

Cordialement,
Thierry LITZLER
Votre Maire

Edito du maire en allemand

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie haben nun die siebte Ausgabe unseres Gemeindemagazins in den Händen und ich lade Sie ein es zu öffnen. Es ist eine ereignisreiche Ausgabe denn nicht nur für die lokale Demokratie wichtige Wahlen sondern auch andere Events kennzeichneten das Jahr 2014.

Im März 2014 fanden die Kommunalwahlen statt. Eine einzige Liste stellte sich den Wählern.

Die Wahlbeteiligung lag in Rosenau bei 58 %.

Im Juni fanden die europäischen Wahlen und im September die indirekten Teilwahlen zum Senat statt.

Es gab auch nennenswerte Sport- und Kunstveranstaltungen. Das Endspiel der Fussballweltmeisterschaft wurde am 13. Juli während dem traditionellen Ball- und Feuerwerkabend im Festsaal live übertragen.

Sie werden die Wiedergabe dieser Ereignisse und anderer sowie alle gewohnten Rubriken auch in diesem Heft wieder vorfinden.

Ein herzliches Dankeschön all denen, die sich für unser Dorf einsetzen und ihm immer wieder einen neuen Impuls geben.

Ich wünsche lesefreudige Momente.

Ihr Bürgermeister
Thierry LITZLER

L'équipe municipale en 2015



Thierry LITZLER
Maire



Sylviane SPINDLER-LIEGEON
1^{ère} Adjointe
Affaires Sociales, Scolaires et Santé



Jean-Martin SPENLE
2^{ème} Adjoint
Etudes et Travaux



Patrick GOETSCHY
3^{ème} Adjoint
Service Technique, Eau,
Entretien et Patrimoine



Cathie SIGRIST-LABAS
4^{ème} Adjoint
Communication, Informations
et Evènementiel



Gilles RYEZ
5^{ème} Adjoint
Cadre de vie
et Sécurité

L'équipe municipale en 2015



**Nadine
WOGENSTAHL**
1^{er} Conseiller Municipal Délégué
Animation / OMSCAL



Rodolphe SCHIBENY
2^{ème} Conseiller Municipal Délégué
Comité d'Organisation
des Foulées



Agnès VIELLARD
3^{ème} Conseiller Municipal Délégué
Affaires communales
péri-éducatives



Sandrine POLLINA



Florian URFFER



Stéphanie MENWEG



Juliette GLAENTZLIN



Ronald SCHNEEMANN



Angélique GILLIG



Vianney SALLES



Denis RAMSTEIN

Service Administratif



Delphine LARGER :
*Directrice Générale
des Services*



Isabelle SIBOLD
et Céline KUENTZ :
*Etat-civil, Élections,
Accueil*
Sophie GALKINE :
Social, Scolaire, Accueil



Patricia GUERCHOUX :
*Urbanisme, formations
des agents et gestion
des archives communales*



Nicolas BIRY :
*Economie,
Planning élus,
Animation*



Emilie BAUR :
*Economie, urbanisme
et aménagement
du centre village*



Sandra BROGLIN :
*Finances,
comptabilité*

Service Technique et Service Eau de gauche à droite

Christophe FOL: *Responsable du Service Technique*
Marc DIEBOLD, Gregory GALKINE,
Alan MAZARD, Thomas WALKER (CDD)



Agent territorial spécialisé des écoles maternelles de gauche à droite

Martine MENWEG, Anne-Marie PETER, Annick GIRODEAU



Personnel d'entretien



Nicole MISLIN,
*Complexe culturel
et sportif l'Escale*



Patricia MUNZER,
*Mairie, Ecole primaire,
Maison
des Associations*



Brigitte ROZZI,
*Ecole maternelle
Complexe
culturel et sportif
l'Escale*



Maria GAMEIRO,
*Maison
des Associations,
Bâtiments com-
munaux*

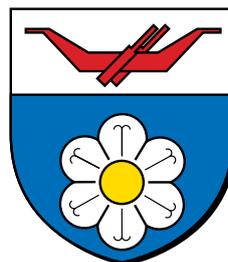
Présentation des commissions

Groupe de Travail « Amitiés, Jumelages ».

Thierry LITZLER

Membres :

Juliette GLAENTZLIN
Ronald SCHNEEMANN
Cathie SIGRIST-LABAS
Sylviane SPINDLER-LIEGEON



Ce groupe de travail a pour objectif de développer les liens et approfondir nos relations avec toutes les communes jumelées et amies de Rosenau. Pour faciliter ces objectifs, une personne a été désignée « responsable » pour chaque « jumelage », à savoir :

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON : responsable des relations avec la commune « mère » d'Istein ;
Mme Nicole SCHOTT : responsable des relations avec Savigneux ;
Mme Juliette GLAENTZLIN : responsable des relations avec nos amis landais (Communes de Bougue, Mazerolles et Laglorieuse).

En 2014, deux « échanges » avec nos amis ont eu lieu :

Du 22 au 25 août 2014, déplacement dans les Landes d'une délégation d'une trentaine de Rosenauviens afin de célébrer le 75^{ème} anniversaire de l'évacuation ;
Samedi 11 octobre 2014, les élus ont eu le plaisir d'accueillir à Rosenau nos amis d'Istein.

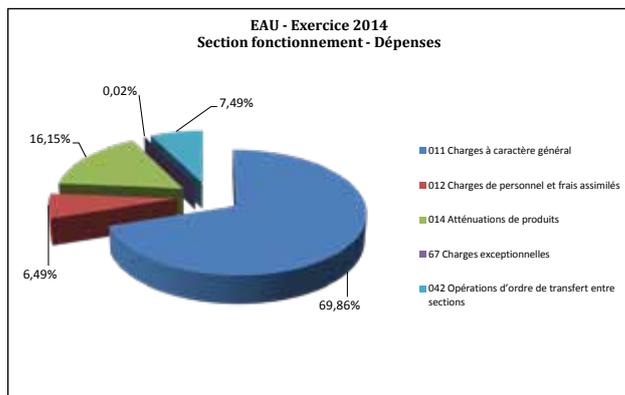
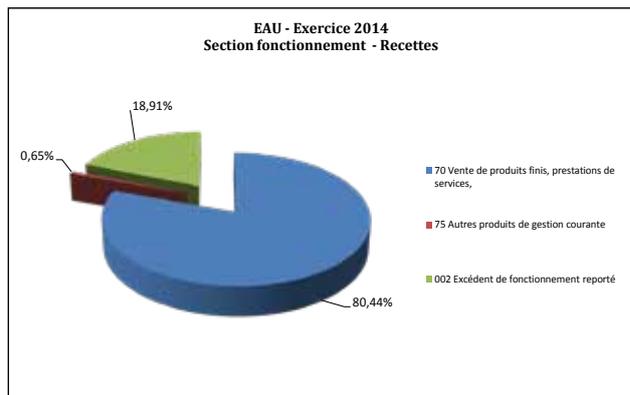
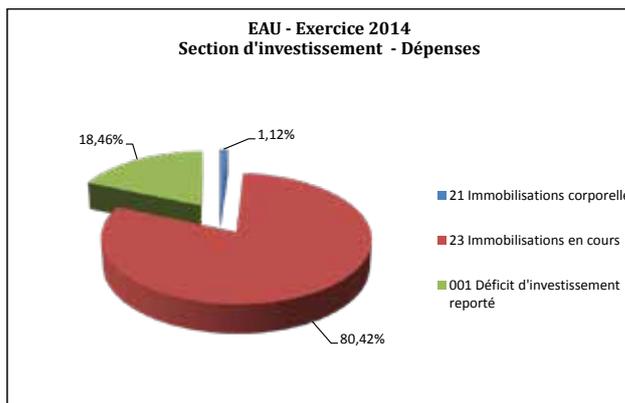
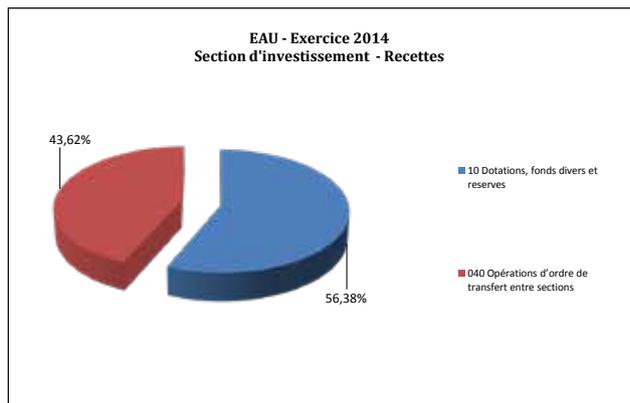
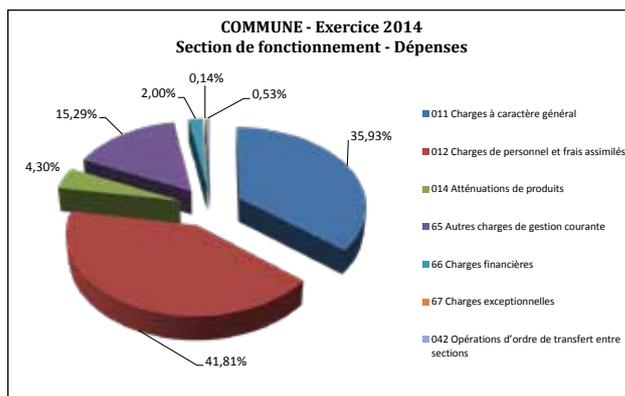
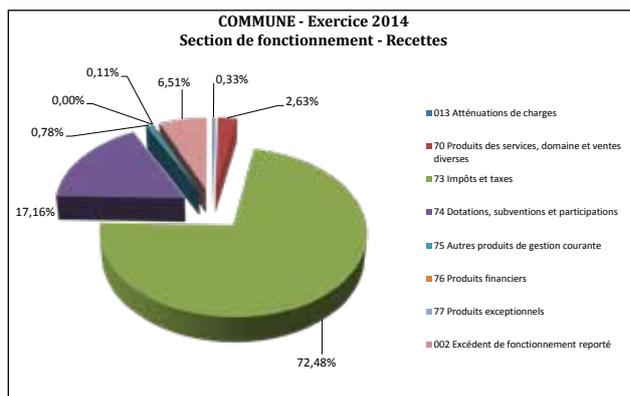
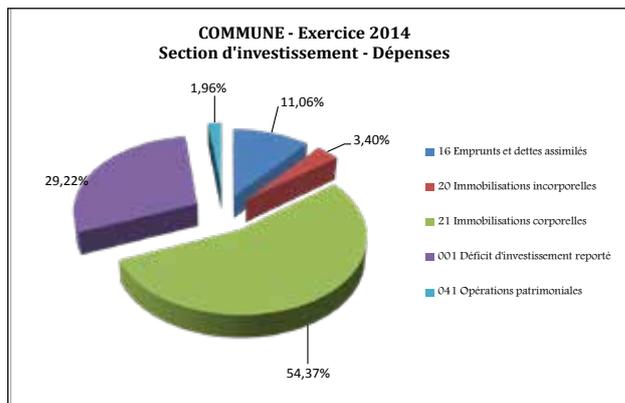
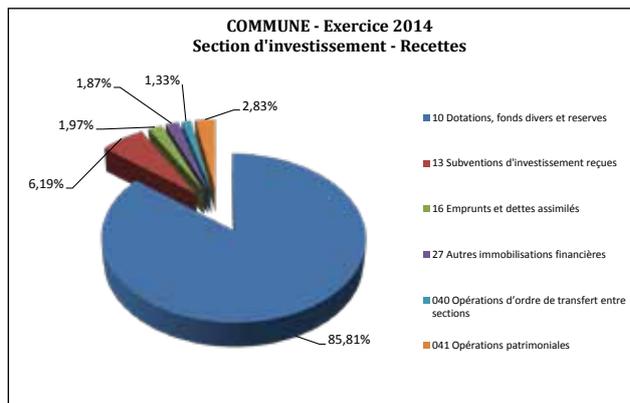
Nous vous invitons à découvrir plus en détails ces deux temps forts dans « l'éphéméride » de ce magazine.

Ce groupe de travail intitulé « Amitiés, Jumelages » est autant composé d'élus que de personnes extérieures au Conseil Municipal.

Les personnes souhaitant s'investir dans l'un ou l'autre des jumelages (ou tous) peuvent s'adresser en Mairie.



Commission « Budget et Affaires Financières »



Présentation des commissions

Commission « Activités Economiques et Développement Durable ».

Thierry LITZLER

Membres :

Juliette GLAENTZLIN
Vianney SALLES
Ronald SCHNEEMANN
Cathie SIGRIST-LABAS
Jean-Martin SPENLE
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Florian URFFER



La nouvelle Commission « Activités Economiques et Développement Durable » a été installée lors de la réunion du 19 juin 2014.

Le but de cette Commission est d'étudier et traiter les différentes demandes reçues et les projets en cours, qui touchent tant à l'essor économique de notre Commune (vente d'un bâtiment ou d'un terrain communal qui permettrait à une/des entreprise(s) rosenauviennes de s'agrandir et créer des emplois, autorisation d'implantation d'activités, mise en place d'une signalétique commune) qu'au domaine environnemental (représentation de la Commune au sein de la Petite Camargue Alsacienne).

Les membres de la Commission organisent également des réunions à thème auxquelles l'ensemble des acteurs économiques de la Commune sont conviés.

Comme vous avez pu le remarquer, la signalétique commune a été mise en place en fin d'année 2014. Ce projet, qui se voulait fonctionnel et intégré au paysage, a été réalisé en concertation avec les artisans

et entrepreneurs de la Commune, afin de faciliter l'accès aux livreurs et clients, mais également de leur permettre une meilleure visibilité.

Enfin, la Commune doit avoir un rôle fort à jouer au sein de la Petite Camargue Alsacienne, puisqu'une partie importante de son ban communal est classée « réserve naturelle ».

C'est pourquoi Monsieur le Maire Thierry LITZLER, et Monsieur Gilles RYEZ, Adjoint au Maire, sont tous deux délégués au sein du comité de gestion de la Petite Camargue Alsacienne, assistent aux réunions et prennent activement part aux décisions et aux projets touchant la Réserve.

Commission scolaire, sociale et santé

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membres

Cathie SIGRIST-LABAS

Stéphanie MENWEG

Rodolphe SCHIBENY

Sandrine POLLINA

Agnès VIELLARD

Nadine WOGENTSTAHL

Cette commission travaille sur les dossiers concernant les affaires scolaires, sociales, la petite enfance et la jeunesse.

Elle est consultative, elle ne prend pas de décisions mais soumet des propositions au conseil municipal. Ses membres participent aux conseils d'écoles, siègent à des conseils d'administration, assistent aux assemblées générales et réunions de travail ou d'information de différents organismes et défendent des demandes particulières comme le recrutement pour l'école d'un AESH (Accompagnant d'élève en situation de handicap).

Ecoles : la commission assure le lien entre le corps enseignant, les parents d'élèves élus et la municipalité. Elle a pour mission d'examiner les demandes des écoles tant pour le fonctionnement que pour l'investissement avant de les soumettre au conseil municipal.

En 2014 le budget alloué pour chaque enfant est passé de 25 euros à 26 euros. La commune a investi dans de l'équipement et du matériel pédagogique. Elle a pris en charge les frais de transport pour les sorties culturelles, sportives, de fin d'année ainsi que les frais liés à l'activité piscine (bus, maître nageur). Elle offre en outre un livre pour Noël à chaque enfant et ses agents qualifiés (ATSEM) garantissent le bon accompagnement des enfants pendant les temps scolaires. D'autres, également investis, veillent à l'hygiène et la propreté des locaux (personnel d'entretien), ou à la sécurité des enfants lors des manifestations (service technique et Brigade Verte)

En 2014 tout comme les autres années, la commune a fait effectuer par son service technique ou des entreprises toutes les réparations, tous les travaux d'entretien, de maintenance, de mises aux normes qui s'imposaient et a pris à sa charge les frais liés aux exercices de prévention du risque.

La réforme des rythmes scolaires a été introduite après consultation de tous les parents d'élèves et la commune, afin que les enfants des écoles primaire et maternelle puissent être accueillis après les cours, a pris en charge l'organisation des TAP (Temps d'Activités Péri-éducatifs).

Social : la commission intervient tout au long de l'année pour des problèmes ou des demandes ponctuels. Ses membres s'appliquent à renseigner, orienter, apporter une aide aux personnes qui rencontrent des difficultés. Ils sont en lien avec des organismes sociaux ou des associations caritatives afin d'être en mesure de mieux répondre aux demandes des habitants de tout âge de notre commune.

La commission travaille en étroite collaboration avec le service social de la mairie qui fournit les dossiers de demandes d'aides prises en charge par le Conseil Général. A ce titre, la confidentialité est bien entendue de rigueur. Soucieuse d'apporter aux jeunes en recherche d'emploi ou en perte d'emploi une aide à l'insertion, la commission a proposé la mise en place depuis novembre 2014 de permanences mensuelles de la mission locale.

Les membres de la commission participent à des opérations comme le Téléthon et organisent la traditionnelle fête de Noël des aînés.

Petite enfance : la commission suit le travail accompli au sein de la Crèche « Cœur d'Enfants », la commune ayant renouvelé le contrat la liant pour 5 berceaux à la structure.

Présentation des commissions

Une permanence de l'adjointe est assurée en mairie et il est aussi possible de contacter le service social de la mairie par mail à l'adresse suivante : socialjeunesse.mairiederose-nau@orange.fr

Les adresses utiles

Centre d'Action Sociale

Rosenau

Mairie :

Tél. 03.89.68.31.10

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON, Adjoint

Espace Solidarité

11 rue de Huningue

68300 Saint-Louis

Responsable : Mme STICH

Tél. 03.89.70.91.80

(pour les services ci-dessous)

Assistante Sociale

Mme Lucille BARRAUX

Sur rendez-vous

Tél. 03.89.70.91.80

Assistante Sociale RSA

Mme Maud LECHEVALIER

Tél. 03.89.70.91.80

Conseillère en Economie Sociale et Familiale

Sur rendez-vous

M^{elle} Fanny

LAMBERT-RODRIGUEZ

Tél. 03.89.70.91.89

Sage-Femme

Accueil le vendredi de 9h à 11h

Mme Laurence SALY

Tél. 03.89.69.80.95

Puéricultrice

Accueil le jeudi

de 14h30 à 16h30

Mme DANNER

Tél. 03.89.70.91.80 (téléphoner

pour prendre rendez-vous)

Educateur Spécialisé

Accueil

le mercredi de 10h à 12h

M. Jérôme BATOULA

Tél. 03.89.69.80.95

Pôle Gériatologique du Conseil Général

Assistante sociale

Mme Barbara PFAFF

Tél. 03.89.89.71.00

Allo - Seniors

Tél : 03.89.32.78.88

Relais Assistantes Maternelles

Maison de l'Enfance

6 rue Vauban

68300 Saint Louis

Tél. 03.89.70.93.68

APAMAD

Maison de Santé

Pluridisciplinaire

de Bartenheim

4 rue Jean Monnet

68870 Bartenheim

Responsable : M. Hichem

ALLAOUI

Tél. 03.89.08.03.04

halloui@apa.asso.fr

FAMI EMPLOI 68

Employés à domicile

03.89.32.78.78

Entraide femmes Haut-rhin

24/24 : 07.81.90.56.20

21 rue Barbanègre à Huningue

Soutien Femmes battues

1 avenue de Bâle à Saint-Louis

03.89.70.02.21



Commission cadre de vie et sécurité

Gilles RYEZ

Membres:

Patrick GOETSCHY

Cathie SIGRIST-LABAS

Rodolphe SCHIBENY

Ronald SCHNEEMANN

Jean Martin SPENLE

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

La commission Cadre de Vie et Sécurité a été mise en place au sein de la nouvelle municipalité, sous la responsabilité du Maire ; cette commission est dirigée par le 5^{ème} Adjoint.

Elle se réunit en moyenne une fois par trimestre.

MISSIONS

L'adjoint a à sa charge tout ce qui concerne le Cadre de Vie et la Sécurité. Ces deux notions sont indissociables.

Les objectifs du mandat pour lequel il a été désigné sont :

- mise en place d'un agent de surveillance de la voie publique (A.S.V.P.),
- mise en place de la vidéo-protection (demandée notamment par les industriels),
- tenue d'une permanence en Mairie,
- mission annexe : représentation de la commune à la Petite Camargue Alsacienne.

EXERCICE DES MISSIONS

Pour exercer ses missions, l'adjoint met en place des dossiers constitués de fiches réflexes sur nombre de sujets pour lesquels la municipalité peut être confrontée. Plusieurs dossiers ont déjà été constitués, par exemple :

- pouvoir de police du maire,
- dossier stationnement,
- mise en fourrière,
- tranquillité publique, voisinage etc...,
- un dossier « Chiens dangereux » est détenu et fait l'objet d'une mise à jour.
- un inventaire des arrêtés existants et la mise à jour des arrêtés manquants a été réalisée.

Les lundis matin, l'adjoint tient une permanence effective à la mairie et peut recevoir de 08H30 à 11H30 (permanence mentionnée dans le « Fil de l'Au ») et également sur rendez-vous les autres

jours, lorsque les nécessités s'imposent. Ces rendez-vous tiennent lieu de consultation, d'entretien, de médiation, ou de simple échange avec les citoyens. Ils sont systématiquement actés et archivés dès lors que des actions ont été menées et lorsque les échanges appellent notamment une réponse. Un courrier est alors envoyé. L'adjoint est mandaté pour déposer plainte au nom de la commune auprès de la Brigade de Gendarmerie de St Louis.

Il participe aux réunions sécurité, participe aux commissions de la Petite Camargue alsacienne, il est en relation avec son directeur et les fonctionnaires, ainsi qu'avec les Brigades vertes. L'adjoint entretient aussi de bonnes relations avec les polices municipales voisines.

LE POINT SUR LES PRINCIPALES MISSIONS :

A.S.V.P. : L'agent de sûreté de la voie publique a été habilité par le Procureur de la République, il a prêté serment au siège du tribunal d'Instance, il est gestionnaire de la régie de recettes mise en place récemment. Disposant d'une tenue, il participera à des services de prévention pour la commune.

A titre répressif, il sera principalement dédié à la police du stationnement sur ROSENAU. Doté de carnets de contraventions, il sera chargé de sanctionner sans concession les auteurs d'infractions en la matière, et plus particulièrement les stationnements sur espaces handicapés et dépose minute. Il sera chargé de l'application des arrêtés du maire.

En attente de l'arrêté préfectoral le concernant, sa mission sera effective dès février 2015. Il participera également à des services de prévention pour la commune.

L'A.S.V.P. dispose de matériel informatique et d'un logiciel spécifique lui permettant d'assurer sa gestion administrative.

VIDEOPROTECTION : La commune va se doter d'un ensemble de vidéoprotection. Deux sites sont ciblés : à court terme, la zone industrielle et l'Escale. Il s'agit d'un chantier lourd ; la première phase sera effective à compter de cette année. 5 premières caméras vont être mises en place, une à l'entrée et l'autre en sortie de la zone industrielle et 2 autres autour de l'Escale.

Commission communication, information, événementiel

Cathie SIGRIST LABAS

Membres :

Angélique GILLIG
Stéphanie MENWEG
Rodolphe SCHIBENY
Ronald SCHNEEMANN
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Florian URFFER
Agnès VIELLARD
Nadine WOGENSTAHL

Durant toute l'année, avec le concours de l'équipe municipale, les membres de la commission participent à la réalisation de la lettre mensuelle d'information « Au Fil de l'Au » avec quelques innovations notamment la rubrique alsacienne et élaborent le bulletin annuel « Au Fil de l'An ».

Par ailleurs les chantiers en cours sont le site internet et l'accès au haut débit. Des membres de la commission assistent aux réunions de travail de la commission en charge de ce dossier au niveau de la Communauté des Communes des 3 Frontières et veillent à ce que Rosenau figure parmi les premiers servis.

Les deux actions citoyennes phares de ces dernières années restent le fleurissement et les illuminations de Noël qui remportent toutes deux un succès incontestable et sont suivies avec toute l'attention qu'elles méritent par la commission. Elles sont complétées par l'opération « Haut-Rhin Propre ». Autre nouveauté pour 2015, l'organisation d'une journée citoyenne où tous seront les bienvenus.

N'oublions pas non plus un évènement historique, celui de la commémoration du 70^{ème} anniversaire de la libération de Rosenau. Le char étant l'emblème le plus concret de ce rendez-vous avec l'histoire du village, des expositions vinrent enrichir ce temps de mémoire.

Merci à tous ceux qui participent à toutes ces activités permettant un lien social.



Commission technique, eau, espaces verts

Patrick GOETSCHY

Membres:

Gilles RYEZ

Rodolphe SCHIBENY

Jean-Martin SPENLE

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Voici un aperçu des travaux réalisés par des entreprises et que la commune a pris en charge en 2014. Une fois de plus, ce fut une année bien remplie avec des travaux variés :

- remplacement de lampadaires accidentés rue du Colonel de Lepinay, route du Sipes, rue de Village-Neuf
- pose de stores, de film occultant, remplacement de vitrage, réparation de la toiture à l'ALSH
- mise en conformité électrique, contrôle des extincteurs et de l'alarme incendie, mise en œuvre des contrats de maintenance dans des bâtiments communaux
- remplacement du revêtement de sol intérieur, entretien des terrains extérieurs, remplacement de l'horloge pour les lumières au tennis club
- extension du columbarium au cimetière
- remplacement clôture, portail, VMC, ravalement de façade et isolation au 13 rue du Ruisseau
- réalisation d'un marquage au sol rue du Moulin
- remplacement des défibrillateurs à la mairie et à l'Escale suite à des vols
- suppression de la cuve à mazout au sous-sol de la mairie
- travaux d'isolation au presbytère
- diagnostic de l'éclairage public dans l'AFUA

Travaux sur réseaux

- remplacement, renforcement du réseau d'eau potable dans la rue des Jardins et maillage avec la rue des Maraîchers
- remplacement de poteaux d'incendie
- interventions sur fuite d'eau sur le réseau (13)
- réalisation de branchements individuels d'eau potable (15)

- passage 2 fois par an d'une entreprise pour recherche de fuites sur le réseau.

En ce qui concerne les travaux réalisés en régie, en dehors des tâches quotidiennes programmées, on trouve :

- travaux d'entretien dans les bâtiments communaux et aux écoles
- entretien des espaces verts (tontes, tailles, désherbage, etc. ...)
- fleurissement de la commune qui fut une fois de plus une belle réussite, grâce à un travail et un arrosage soignés de nos agents du service technique
- aménagement de l'extension du columbarium
- remplacement de miroirs de sécurité rue de Village-Neuf
- place du Général De Gaulle : plantation d'arbustes autour du point d'apport volontaire
- remplacement des cylindres aux écoles
- mise en place de la signalétique des entreprises dans le village
- modification des écoulements des eaux usées à la Mairie
- travaux de rénovation au presbytère
- entretien de la voirie
- préparation de différentes manifestations (marché de Noël, fête tricolore, repas des aînés, cérémonie des vœux, commémorations...)
- entretien de l'éclairage public.

Service de l'eau

- relevé des compteurs 2 fois par an (facturation au réel)
- contrôle des poteaux d'incendie 2 fois par an
- relevé des compteurs des nouveaux abonnés (30)
- remplacement de compteurs (25)
- réparations de petites fuites
- mise en place de compteurs sur nouvelles constructions (15)

Pendant la période estivale, le service technique a également eu le renfort de 9 saisonniers qui une fois de plus ont fait un superbe travail.

En ce qui concerne la commission, elle se réunit en début d'année pour l'établissement du budget, et autant de fois que nécessaire pour travailler sur divers dossiers.

Présentation des commissions

Commission études et travaux

Jean-Martin SPENLE

Membres :

Patrick GOETSCHY
Stéphanie MENWEG
Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Rétrospective des travaux réalisés au cours de l'année 2014

Rue des Jardins :

- Réfection complète de la rue avec notamment rabotage et dépose complète des enrobés y compris trottoirs. Enfouissement et pose de nouveaux réseaux humides « eau-voirie-gaz » ainsi que des réseaux secs « téléphonie-électrique- et d'une gaine pouvant recevoir la fibre optique »
- Dépose des anciens candélabres, qui sont remplacés par un nouveau modèle mieux adapté et moins énergivore.
- Dans la partie impasse de la rue divers arbustes et thuyas ont été déposés afin de pouvoir délimiter proprement les parties privatives des parties communales.

Rue de Kembs :

- A la hauteur de la place du Général de Gaulle, un avaloir supplémentaire a été mis en place afin de pouvoir « absorber » toute l'eau de pluie stagnant dans le prolongement de ladite rue.

Projets à l'étude pour l'année 2015

- Sécurisation de la traversée du village RD21 par la mise en place de plateaux ralentisseurs ainsi que l'aménagement de nouveaux ronds-points et travaux de réaménagement pour d'autres.
- Réfection complète de la rue du Ruisseau
- Extension du périscolaire



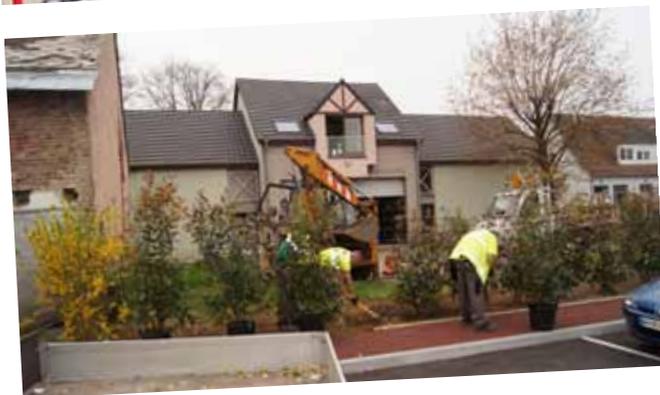
Travaux en Rétrospective



Travaux d'isolation au presbytère



Rue des Jardins, remplacement et renforcement du réseau d'eau potable



Place du Général de Gaulle : aménagement du point d'apport volontaire





Remplacement du revêtement de sol intérieur
du Tennis Club

Lampadaire cassé



Extension du columbarium



Travaux d'élagage

JANVIER

11 janvier 2014

Cérémonie des Vœux de la Commune

La cérémonie des Vœux de la Commune a été ouverte et clôturée par les morceaux enlevés de l'Harmonie de notre commune mère d'Istein. A cette occasion, le Maire, Thierry LITZLER, a rappelé les grandes réalisations de l'année écoulée (réaménagement de la place du Général de Gaulle, achèvement des travaux de la rue d'Istein) ainsi que le découpage cantonal et l'orientation naturelle du village vers le Rhin.

Cette soirée fut également l'occasion de rendre hommage aux personnes locales qui se sont distinguées l'année passée, tant dans le domaine sportif, culturel que pour leurs services rendus à la population :

- Stéphane REIBEL, qui a proposé une collection de cartes postales datant de la fin du XIX^e siècle à nos jours et qui a été récompensé au championnat interrégional par la Médaille de vermeil (à Bussang) avant d'être récompensé par le Prix Spécial du jury et le Grand Prix de l'exposition ;
- L'équipe masculine des plus de 45 ans du TC Rosenau, composée de Robert VALET, Maurice FREY, Marc WYMANN, Jean-Marc GIRODEAU, Roland KIENER, Didier CATALANO et Rocco POLIMENI, qui a été sacrée championne d'Alsace de tennis ;
- Huguette GENTNER qui a été choisie en 2013 pour exposer ses travaux photographiques au Stücki à Bâle ainsi qu'au « Salon des 40 » à Saint-Louis et qui anime des randonnées photo dans la région ;
- Patrick GOETSCHY, chef de corps des sapeurs-pompiers de Rosenau et Village-Neuf, qui a été décoré en 2013 de la médaille d'honneur vermeil pour ses 25 ans de carrière au service de la population ;

Après avoir été agrémentée par un film retraçant les moments forts de l'année 2013, la cérémonie s'est achevée dans la salle des fêtes par un verre de l'amitié auquel étaient conviés tous les invités.



19 janvier 2014

Concert Chœur d'hommes du Rhin

L'église Saint-Fridolin de Rosenau a résonné des chants de la formation du Chœur d'hommes du Rhin de Village-Neuf lors du traditionnel concert du Nouvel An. Dirigé par le chef Ulrike DAUFELD, les choristes ont enchanté un public conquis par des chants liturgiques et profanes interprétés en plusieurs langues. Le programme a également été agrémenté d'une page musicale assurée par de jeunes talents. Un moment poétique, teinté d'émotion, qui fut apprécié de tous.



FÉVRIER

1^{er} février 2014

875^e anniversaire d'Istein

Le 1^{er} février 2014, la ville d'Istein fêtait son 875^e anniversaire. A cette occasion, des manifestations eurent lieu dans la salle des fêtes d'Istein, marquées notamment par l'inauguration de l'exposition réalisée par Stéphane REIBEL (de Rosenau) et Erhard BILLICH (d'Istein) « Istein à travers les âges à partir de gravures sur bois, monnaies, timbres, cartes postales, documents d'époque » et d'un diaporama réalisé par Huguette GENTNER « Côté Rhin et canaux – Rosenau ».

En soirée, les invités eurent la surprise de découvrir la première du Film « Istein 875 ans » avant d'être conviés à un verre de l'amitié.

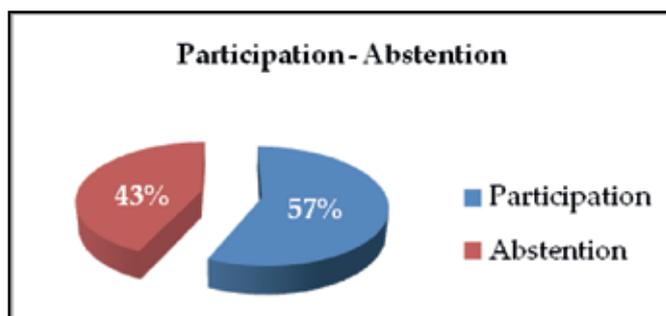
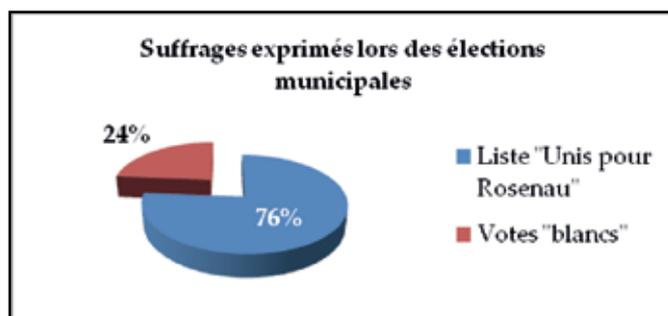
MARS

23 MARS 2014

Elections municipales

Les résultats pour Rosenau :

Taux d'abstention :	43.32 %
Taux de participation :	58 %
Suffrages exprimés pour la liste « Unis pour Rosenau » menée par Thierry LITZLER (en % du suffrage exprimé)	76.22 %
Votes « blancs » (en % du suffrage exprimé)	23.78 %



29 mars 2014

Installation du conseil

Le nouveau conseil municipal de Rosenau s'est installé le samedi 29 mars. C'est à l'unanimité que le maire sortant, Thierry LITZLER, a été réélu maire de Rosenau et qu'a été votée la liste de ses adjoints proposée par Sylviane SPINDLER-LIEGON, première adjointe sortante.

Œuvreront aux côtés du maire ses adjoints (Sylviane SPINDLER-LIEGON, Jean-Martin SPENLE, Patrick GOETSCHY, Cathie SIGRIST-LABAS et Gilles RYEZ), les conseillers municipaux délégués ainsi que les conseillers municipaux.

La séance s'est poursuivie avec le vote des délégations au maire, du montant des indemnités du maire, des adjoints et des conseillers municipaux délégués puis avec la désignation des délégués aux différents syndicats, commissions, groupes de travail et organismes divers.

On notera la présence lors de cette séance de Roland ITERSHEIM, président sortant de la Communauté de communes des Trois Frontières, qui débuta sa carrière d'enseignant à Rosenau, dans la salle même où s'est tenue la séance et qui s'est vu offrir par le maire Thierry LITZLER une œuvre d'art représentant une barque de Rosenau. Un moment qui a suscité beaucoup d'émotion.



Mars 2014

Bib gourmand à Rosenau

Ils ont trouvé la bonne recette ! Elisabeth et Théo Baumlin ont séduit les spécialistes du Guide Michelin. Leur restaurant le « Lion d'or » a été mentionné dans le Bib gourmand de Michelin 2014, ou guide des bonnes petites tables, pour ses menus au petit prix mais de grande qualité. L'énergie des deux restaurateurs, leur dynamisme et leur souci de proposer des formules régulièrement revisitées ainsi que leur spécialité (les incontournables asperges des maraîchers locaux) ont également été salués par la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) d'Alsace qui leur a remis le « trophée de l'Economie ». De très belles distinctions qui viennent récompenser plus de trente ans de travail.

AVRIL

5 avril 2014

Opération Haut-Rhin propre

La manifestation organisée par le Conseil Général du Haut-Rhin a eu lieu à Rosenau le samedi 5 avril 2014. Les élus et les associations rosenauviennes (une trentaine de personnes) se sont retrouvés à l'Escale pour une après-midi de nettoyage de la plaine sportive. Un grand merci à tous les bénévoles dont les efforts ont pu être récompensés par un goûter.

Les enfants des écoles ont à leur tour donné l'exemple en intervenant autour de l'école et dans la plaine sportive.



19 avril 2014

Les Foulées de Rosenau fêtent leurs 25 ans

L'édition 2014 des Foulées de Rosenau a été à la hauteur de l'événement et ce n'est pas les températures fraîches qui auront arrêté les coureurs. Le défi, lancé il y a 25 ans par André BREYSACHER soutenu par l'OMSCAL et toutes les associations de la commune, est placé sous le signe du sport, de la fête et de la solidarité (depuis sa création, les bénéfices sont redistribués à une œuvre sociale et aujourd'hui partagés entre l'AFAPEI de Bartenheim et l'association Rêves). Il a réuni cette année plus de 300 participants venus braver le bitume pour les 10km.

On retiendra les moments forts de cette édition avec :

- la 3^e victoire consécutive de Joël JEANNOT à la course handbike ;
- la victoire de David Eckes qui a survolé la course populaire devant Julien BRAND ;
- les jolies performances aux courses jeunes d'Enzo ZEHLER et Adélie MULLER (800m), de Jonah OHL et Clémence GAUTHIER (1000m), de Simon UEBERSCHLAG et Valentine MERSIOL (1500m) ;
- la bataille entre Abdelkader MAHMOUDI et Anthony DA SILVA qui a animé les foulées (10km) parmi un effectif de plus de 300 concurrents. La victoire d'Abdelkader MAHMOUDI le fait ainsi entrer dans l'histoire de la compétition en devenant le seul triple vainqueur consécutif de l'épreuve.

Enfin, une autre performance est à souligner, celle des bénévoles de l'OMSCAL « La Roselière », de l'ACH Huningue et de l'ASF Mulhouse qui auront mené leur propre marathon afin de faire de cette 25^e édition des Foulées un millésime.



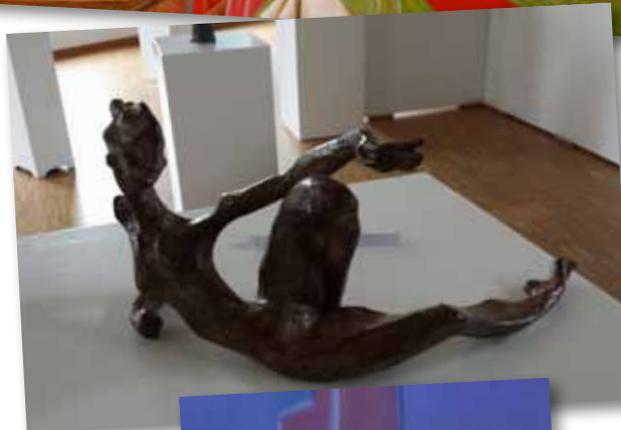
MAI

3 et 4 mai 2014

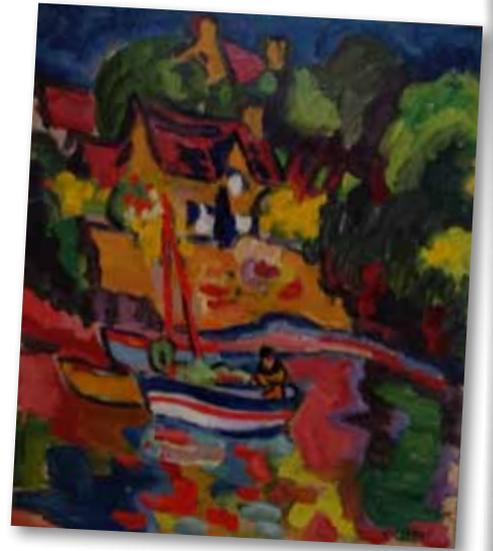
12^e Salon des arts

Le week-end du 3 et 4 mai s'est déroulé à Rosenau le 12^e Salon des Arts : 12 artistes de renommée nationale, voire internationale, qui ont exposé dans des salons prestigieux comme le Salon d'Automne (Paris) ou le Salon Violet (La Villette), ont accepté l'invitation du commissaire de l'exposition, Armande MELLIN, afin de partager avec le public leurs dernières créations. Parmi eux, 5 sculpteurs et 7 peintres : Juliette CHOUKROUN, Anita PEREZ, ABRAM, Marie-Thérèse TSALAPATANIS, Marianne TATAR, Hélène PETIZON, Jean DESVILLES, Jean PREVOST, Claude QUENTELO, Michel BURET, Pascal NIA et Yenco FUSELLA.

Entre flânerie contemplative et échanges d'esthètes, le public a pu admirer tout l'éclectisme des œuvres exposées et dialoguer en toute simplicité avec des artistes avides de partager leur passion.



Ephéméride





8 mai 2014

Devoir de mémoire : 69^e anniversaire de l'Armistice de 1945

A l'occasion de la commémoration de l'Armistice de 1945, les Rosenauviens étaient invités à célébrer l'événement le jeudi 8 mai au Mémorial « Jean de Loisy ». En présence du Colonel ELSER, de six porte-drapeaux, du corps des sapeurs-pompiers volontaires et de Rosenauviens et Rosenauviennes, le maire, Thierry LITZLER, a rendu un hommage solennel aux combattants tombés pour la Libération. Après lecture du message du secrétaire d'Etat auprès du ministre de la Défense, appelant à se souvenir du courage et de l'esprit de solidarité de ces hommes, une gerbe fut déposée au pied du Mémorial et la minute de silence respectée. La Marseillaise ayant été entonnée en chœur, tous les participants furent conviés à partager le verre du souvenir et de l'amitié pour clôturer la cérémonie.



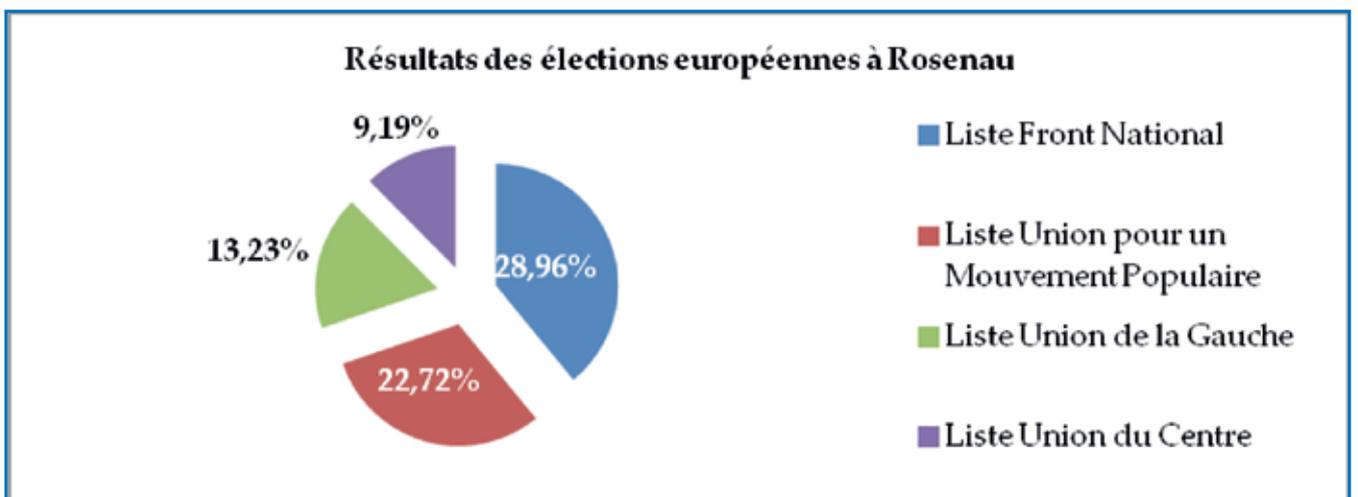
25 mai 2014

Elections européennes

Le dimanche 25 mai 2014 se sont déroulées les élections européennes de 2014 en France. Lors de ce scrutin, les citoyens de l'Union résidant en France ont pu choisir les 74 députés représentant la France au Parlement européen pour un mandat de 5 ans (2014-2019).

Le taux de participation à Rosenau a été de 46,16 % contre un taux 42,43 % à l'échelle nationale.

Les résultats à Rosenau ont rejoint les résultats nationaux avec comme trio de tête les listes FN (4 élus), UMP (3 élus) et PS (1 élu), ainsi que l'UDI-MoDem (1 élu).



JUIN

14 et 15 juin 2014

Anniversaire d'Istein

A l'occasion des 875 ans de la commune d'Istein a été organisée une fête du vin les 14 et 15 juin. Les festivités ont fait alterner visite guidée des vignes, du centre-ville et dégustation de vins. Dans la soirée du samedi 14 juin, la cérémonie a été agrémentée par une chorale pour se poursuivre jusqu'au soir au son d'une musique légère et autour d'un plateau de dégustation qui a réuni tous les invités.



20 juin 2014

Remise des chèques des Foulées de Rosenau



Pour sa vingt-cinquième édition, les Foulées de Rosenau ont fait rimer compétitivité et solidarité. En effet, grâce aux coureurs, aux bénévoles et aux sponsors, un joli bénéfice de 4 300 € a été partagé entre l'Afapei (Association frontalière des amis et parents de personnes handicapées mentales) de Bartenheim et l'association Rêves de Village-Neuf, à quoi se rajoutent les 300 € récoltés grâce au FC Rosenau et aux bénéfices réalisés sur les repas servis le soir de la manifestation. Une belle démonstration de solidarité qui fera plus d'un heureux.

JUILLET

9 juillet 2014

Tour du ban communal par les élus

Qu'importe la pluie, les élus se sont adonnés à ce qui est désormais devenu une tradition, le tour du ban communal. Ce fut notamment l'occasion pour les nouveaux élus de découvrir les infrastructures de la commune, essentiel dans leur prise de décision. Ce rendez-vous a également permis au maire, Thierry LITZLER, de dresser un bilan de l'avancement des travaux en cours et d'évoquer les projets futurs. Une attention particulière a été accordée à l'aménagement du centre-village et à l'étude de la traversée du village.

13 juillet 2014

Fête Tricolore

La pluie n'aura pas eu raison de ce rendez-vous populaire qu'est la Fête Tricolore. Malgré un temps capricieux, les Rosenauviens ont fait honneur aux bénévoles des associations réunies sous l'égide de l'O.M.S.C.A.L. en les rejoignant sur la plaine sportive où une tente extérieure avait été montée pour l'occasion. La soirée fut animée par l'orchestre « Montana » qui a su de nouveau réunir petits et grands sur la piste de danse. Enfin, deux événements sont venus clôturer cette manifestation : la retransmission sur écran géant de la finale de Coupe du Monde dans la salle Guadeloupe de l'Escale et le feu d'artifice offert par la Municipalité. Cette année encore, la Fête Tricolore aura su rassembler les citoyens sous le signe de la convivialité, faisant de ces festivités une vraie fête nationale.



22 juillet 2014

Jury « Fleurissement »

Le jury, composé de membres de la commission « animation » et de professionnels, a parcouru les rues du village le 22 juillet afin de relever les foyers qui se distinguaient par le soin apporté au fleurissement de leur jardin.

Un grand merci à tous les participants dont les efforts, conjoints à ceux de nos jardiniers, permettent d'embellir notre village.



Ephéméride

23 et 24 août 2014

75^e anniversaire de l'évacuation dans les Landes

A l'occasion du 75^e anniversaire de l'évacuation des Haut-Rhinois dans les Landes, une trentaine de Rosenauviens se sont rendus à Bougue du 22 au 25 août 2014. Trois élues, Sylviane SPINDLER-LIEGEON et Cathie SIGRIST-LABAS, adjointes, ainsi que Juliette GLAENTZLIN, déléguée des Amis des Landes, représentaient la commune

A leur arrivée le vendredi, les Rosenauviens ont rejoint directement leurs familles d'accueil de Bougue, Laglorieuse et Mazerolles pour une soirée au calme avant que ne débutent les temps forts du séjour.

Sous la conduite de Christian CENET, maire de Bougue, la journée du samedi, journée officielle dans sa commune, a débuté par la visite du site des 9 Fontaines (23 ha) de Bostens, un lieu réaménagé dans le cadre du projet de Parc Naturel Urbain du Marsan. Pour la délégation de Rosenau ce fut l'occasion de découvrir sous la houlette de M. Jean Yves PARONNAUD, maire de la commune de Bostens, un patrimoine naturel et architectural typique des Landes de Gascogne. Côté patrimoine, la réhabilitation d'un ancien arial et la construction d'une chèvrerie qui ont permis l'aménagement de gîtes pour l'accueil des pèlerins de Saint Jacques de Compostelle ainsi que pour des séjours de loisirs et l'installation d'un chevrier qui propose la dégustation et la vente de ses produits sur place ont intéressé les Alsaciens. Côté nature, c'est une mosaïque d'habitats naturels aujourd'hui préservés qui les a charmés tout au long d'un circuit pédestre de 2km car ils ont pu observer de nombreux animaux insolites, parmi lesquels l'emblématique Cistude d'Europe, tortue d'eau douce protégée. A la fin de la visite, le maire de Bostens a offert un petit vin d'honneur champêtre agrémenté d'une dégustation de fromages de chèvre élaborés par le chevrier du site.

A la mi-journée, la délégation de Rosenau rejoignit le foyer rural Michel Aïnaga de Bougue pour un vin d'honneur avec les représentants des municipalités de Bougue, Laglorieuse et Mazerolles. Après des allocutions empreintes d'émotion, ce fut l'échange traditionnel de cadeaux puis le verre de l'amitié suivi d'un repas servi par les Amis de Rosenau. Que de souvenirs échangés durant cette après-midi marquée du sceau de l'amitié ! Un concert clôtura cette journée qui s'est terminée en famille entre amis.

Organisée par les Amis du Haut-Rhin, la célébration commémorative du 75^e anniversaire réunit plus de 1400 personnes le dimanche 24 août au Parc de Nahuques à Mont de Marsan. Après la cérémonie religieuse oecuménique, un repas fut servi à tous les participants qui applaudirent tour à tour musiciens, chanteurs, groupes folkloriques des deux régions avant de ne former qu'un seul chœur. Un grand moment de convivialité et de fraternité !

Le lundi, et avant que ne sonne l'heure du retour dans l'est, les Rosenauviens ont été comme toujours choyés par leurs hôtes qui leur ont fait déguster nombre de produits du terroir et découvrir quelques lieux jusqu'alors inconnus.

Ces quelques jours de retrouvailles et de commémoration ponctués de moments intenses d'émotion et de joie nous font souhaiter que cette amitié née aux heures sombres de l'Europe et renouvelée dans les années d'après-guerre perdue, que les liens tissés au XX^e siècle ne se distendent pas au courant du XXI^e siècle, et qu'elle serve surtout d'exemple aux générations futures.



SEPTEMBRE

26 septembre 2014 - Soirée « Illuminations et Fleurissement »



Ils étaient 120 invités réunis vendredi 26 septembre à la salle de l'Escale et lauréats des concours de fleurissement et d'illuminations de Noël. Le maire, Thierry LITZLER, accompagné du député-maire d'Altkirch, Jean-Luc REITZER, a remercié les lauréats qui participent à l'embellissement de notre village afin d'en faire un cadre agréable à vivre pour tous.

Les lauréats sont, pour le classement illuminations 2013 :

• André GUTHKNECHT, Pierre GROSJEAN, Pascal PRINET et Yolande SPIESSER ;

Pour le classement fleurissement 2014 :

- Catégorie maisons et jardins fleuris : Albert STEHLIN, Frédéric MOSER et André GUTHKNECHT ;
- Catégorie maisons seules et balcons : Gilles FEHR, René GANSER et Paul GOETSCHY ;
- Catégorie maisons et jardins paysagers : Philippe KOHER, Jean WALZ, Eric REIBEL et Pascal PRINET ;
- Catégorie lotissements maisons et jardins fleuris : Anne FEHR et Roland MISLIN ;
- Catégorie lotissements maisons et jardins paysagers : Pascal TOURNIER, Jean-Jacques SUTTERLIN et Jacques NORMANT.

La cérémonie a également été l'occasion pour le maire et son équipe municipale d'annoncer en avant-première le projet d'instaurer une journée citoyenne sur le modèle de la commune de Berrwiller, impulsé par son maire, Fabian JORDAN. A cette fin, il avait convié à la cérémonie un représentant de Richwiller, commune affiliée au mouvement de la journée citoyenne. Ce projet aura pour dessein de favoriser la communication entre les habitants de toutes les générations et de rassembler les Rosenaubiens volontaires pour prendre part à l'amélioration du cadre de vie de leur village.

L'animation de la soirée a été assurée par le Manhattan Jazz Choir.

28 septembre 2014

Les sénatoriales

Le 20 juin 2014 avait lieu lors du Conseil Municipal l'élection des délégués et de leurs suppléants (les « Grands Electeurs ») qui ont représenté la commune de Rosenau lors des élections sénatoriales du dimanche 28 septembre 2014 à la Cour d'Appel de Colmar. Ces élections avaient pour dessein de renouveler la moitié des membres de la Chambre haute du Parlement, soit 178 postes. Dans le Haut-Rhin, trois sénateurs ont été réélus : Jean-Marie BOCKEL (UDI-UC), Patricia SCHILLINGER (PS), et Catherine TROENDLE (UMP) ; René DANESI remplace quant à lui Françoise BOOG (sénatrice UMP sortante). Le 1^{er} octobre 2014, Gérard Larcher a été élu Président du Sénat.

OCTOBRE

11 octobre 2014

Visite d'Istein à Rosenau

Cette année, marquée par les élections locales qui ont eu lieu des deux côtés du Rhin, les élus d'Istein ont répondu à l'invitation du maire de Rosenau et de ses élus. La rencontre s'est tenue au moulin Roos qui avait été tout spécialement mis à disposition afin de permettre aux uns et aux autres de se connaître et de renouveler l'amitié qui lie les deux communes. Après les vœux de bienvenue formulés par le maire, Thierry LITZLER, et sa première adjointe, Sylviane SPINDLER-LIEGEON, le propriétaire des lieux, M. Jean-Pierre ROOS, fit visiter le moulin. Puis ce fut autour d'un apéritif suivi d'un repas au chalet « Rhin et Découverte » que se sont poursuivies les discussions autour de la politique locale et nationale. Mais le sujet qui retint surtout l'attention fut le projet de fusion des régions contre lequel les Rosenauviens avaient manifesté en nombre l'après-midi même à Strasbourg. Enfin, c'est après avoir remercié ses hôtes pour leur hospitalité que Franz KIEFER, Ortsvorsteher d'Istein, a à son tour invité le conseil de Rosenau dans sa commune l'année prochaine.



NOVEMBRE

11 novembre 2014

Centenaire de la guerre 14-18

Cette année, la commémoration de la Première guerre mondiale marquait une date historique, celle du centenaire du déclenchement de la « Grande guerre ». A cette occasion, les Rosenauviens et Rose-nauviennes ont été nombreux à se retrouver au Monument aux Morts afin d'honorer le souvenir de ces hommes tombés au nom de la liberté.



19 novembre 2014

70^e anniversaire de la Libération de Rosenau

Ce 19 novembre 2014 était également une date historique pour la commune de Rosenau, celle du 70^e anniversaire de sa libération par le lieutenant Jean de Loisy le 19 novembre 1944. La cérémonie qui avait lieu au « Mémorial Jean de Loisy » a vu se rassembler les Rosenauviens en nombre pour rendre hommage à nos libérateurs. Un important devoir de mémoire souligné par le Maire Thierry LITZLER qui a profité de l'occasion pour rétablir la vérité historique sur l'heure de la Libération : en effet, c'est bien à 17h30 que l'unité du lieutenant de Loisy est entrée dans Rosenau et non à 18h30 comme il était d'usage de le penser.

La cérémonie s'est ensuite poursuivie à l'Escale où un vin d'honneur et deux expositions attendaient les invités. L'une était montée par quatre jeunes férus d'histoire et permettait de découvrir les équipements militaires et certaines armes utilisés durant le conflit. L'autre exposition, fournie par M. SPETZ de Roderen, retraçait quant à elle l'histoire de l'Alsace de la pré-histoire à nos jours.





27 novembre 2014

Réunion publique « sécurité »

Comme en 2013, la commune a accueilli le lieutenant DU LOISY, commandant la Brigade de Gendarmerie de Saint Louis – Hagenthal, qui, après avoir présenté les actions menées par la gendarmerie dans notre secteur, a prodigué aux personnes présentes des conseils judicieux de vigilance et de sécurité. Une soirée fort instructive qui aurait mérité un auditoire plus nombreux.



29 et 30 novembre 2014

Mini marché de Noël

Pour sa troisième édition, le mini marché de Noël a eu lieu cette année le dernier week-end de novembre, en même temps que la traditionnelle vente de l'Avent du Stéblé. Grâce au concours de quelques bénévoles des associations de Rosenau, les visiteurs, venus nombreux, ont pu admirer les couronnes de l'Avent et les figurines de Noël mais aussi déguster le vin chaud de l'Amicale du Personnel Communal et les crêpes et gaufres du Tennis de table.

A noter cette année une nouveauté avec la lecture de contes pour enfants organisée par la bibliothèque. Autre nouveauté, la présence des parents d'élèves et des enseignantes des classes monolingues de l'école primaire « Les Etangs » de Rosenau qui ont organisé la vente de soupes et de préparations salées afin de financer les classes vertes prévues au printemps 2015.



DECEMBRE



Du 5 au 6 décembre 2014

Téléthon

Rosenau sait faire preuve de générosité et de solidarité et le montre depuis des années en se mobilisant pour le week-end du Téléthon. Cette année, de nombreuses actions se sont succédées. Ainsi le vendredi soir, alors que s'y tenait le centre de dons, l'Escale accueillait un parcours sportif organisé par le Karaté Club, un tournoi de tennis de table organisé par le TT Rosenau, une buvette et une petite restauration proposées par l'AGER. Le lendemain matin, alors que se tenait le centre de dons à la mairie, la Wery Fighting proposait à l'Escale deux cours afin de s'initier au Body Combat et aux techniques de Self defense. La participation à ces cours, fixée à 5 euros par personne, fut reversée au Téléthon. Enfin, la journée s'acheva par une lecture de contes pour enfants en français et en allemand animée par la Compagnie du Rideau rouge et l'association Balades et Photos.

14 décembre 2014

Fête de Noël des Aînés

Cette année, la traditionnelle fête des Aînés s'est déroulée le dimanche 14 décembre. Répondant à l'invitation du conseil municipal, nos aînés ont été nombreux à venir partager ce moment d'une grande convivialité organisé par la commune et les membres de la commission sociale présidée par l'adjointe Sylviane SPINDLER-LIEGEON avec le concours des agents communaux. Après avoir assisté à la messe célébrée par Monsieur le Curé Christophe SPERISSEN, ils étaient près de 180 convives à se retrouver à l'Escale pour découvrir le repas festif que leur avait préparé Théo BAUMLIN, notre maître restaurateur local. L'animation a été assurée par le groupe JORAI avec cette année une guest star locale, Michel PETER, un enfant de Rosenau, virtuose du saxophone qui a été fortement et chaleureusement ovationné. Les aînés ont également découvert leur village «côté Rhin et canaux» grâce à un diaporama réalisé par la talentueuse photographe locale Huguette GENTNER. Placée sous la devise «Rosenau a du talent» cette après-midi récréative a été agréable et les échanges et conversations ont été nourris avant que le père Noël ne vienne en fin de journée doter les aînés d'un colis rempli de produits labellisés Terroir d'Alsace. Joie et bonne humeur ont dominé et c'est le cœur content que les convives sont retournés chez eux.



16 décembre 2014 :

Jury « Illuminations »

C'est sous la houlette de Cathie SIGRIST-LABAS que le jury composé de Mme Nadine WOGENSTAHL et de MM Rodolphe SCHIBENY et Jean-Martin SPENLE a sillonné les rues du village pour évaluer les décorations et illuminations en période de Noël.

Le palmarès sera dévoilé lors de la Soirée « Fleurissement et Illuminations » qui aura lieu, comme à l'accoutumé, fin septembre 2015.

Isteiner Heimatbrief 2014 875 Jahre Istein

An Istein

Vom Schofberg bis an d' Chlotzewand
Lit im fruehjere Altrhy-Boge
Bis ufe an dr Chilchbergrand
Fascht gar wie ane g'wobe
Überus, für d Sunne frei,
üser Chlotzedorf Istei.

E Dorf, erfüllt mit Lebe.
Einst het me g'fischt am Rhy.
Oberhalb riift in de Rebe
E flüssige Sunneschy.
As au alli Arbet hei,
gits e Werk no nebebei.

S Bistum Basel isch verbi,
denn Istei un si Berg
g'hört jetze ohnie
zue Bade-Württemberg
doch de uralte Chlotze
duet no menggem trotzte

Wär z'Istei do deheim,
wot niene anderst hie
mr isch in de Verein
mit Liib un Seel drbi
un duet's au jedem Kund
egal wär grad so chunnt.

So, jetz wünsch i all'ne hüet:
Bliibet ebe, wie dr sind,
heid zämme gueti Zit,
vum Ältschte bis zuem Chind,
machtet witer wie zuevor
no viili, viili Johr.

Au e Grueß an d' Rosenau
Dört äneher vom Rhy.
Ämend isch öbber au
Do z' Istei hüet drbi.
Denn im Wäse, wie bekannt,
sin mir e wenig verwandt.

Reinhard Geugelin, Im Juni 2014



Liebe Freunde in der Rosenau,

ein für die Toskana Deutschlands vom Wetter her gesehen untypisches Jahr geht bald zu Ende. Dass es keinen Schnee gab und kaum Minusgrade kann man dem Süden noch zurechnen, aber den fehlenden Sonnenschein hauptsächlich im Juli und August sind wir nicht gewohnt. Wenn man die Wetterkarte anschaute und die Temperaturen im Norden sah, konnte man neidisch werden. Anfang September besserte sich die Wetterlage mit behaglichen Temperaturen und Sonne. Die Trauben brauchten das noch und die Hauptlese wurde geschoben, beim Gutedel bis Mitte Oktober. In Menge und Qualität gab es noch einen sehr guten Herbst.

Am Wetter kann man nichts machen, aber das Geschehen im Dorf kann man mitgestalten und davon will ich Euch berichten.

Wie im letzten Heimatbrief angekündigt, durften wir den 875. Geburtstag feiern. Am 1. Februar 2014 um 15.00 Uhr begannen die Feierlichkeiten in der Halle mit der Ausstellung von postalischen Raritäten aus Istein, zusammengestellt von Erhard Billich vom Briefmarkensammelverein Istein und Stefan Reibel aus der Rosenau. Ab 18.00 Uhr war zum Apéro eingeladen. Dank einer großzügigen Spende einer Privatperson und der Spende des Sektes durch das Schlossgut Istein und des Weines vom Kalkwerk Istein konnten wir unsere Gäste gratis bewirten. Ab 19.30 Uhr präsentierte die Rosenau mit einer Diaschau ihren Ort und das Dorf-geschehen. Anschließend wurde der Film von Dieter Zöbelin «875 Jahre Istein» uraufgeführt. Eine DVD, die die Geschichte und das heutige Dorf- und Vereinsleben beleuchtet. Ich bedanke mich bei allen Akteuren, welche zum Gelingen des Abends beigetragen haben und dem Ortschaftsrat, der für das leibliche Wohl der Gäste sorgte.



Am 16. Mai wurde der im Hallenkeller eingerichtete Jugendraum offiziell an die Jugend übergeben.

Am 25. Mai fanden zusammen mit der Europawahl Kreisrats-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen statt. Istein hatte drei Gemeinderäte: Alwin Martin, Karl Rühl und Franz Kiefer. Alle drei kandidierten und wurden wieder gewählt.

Im Ortschaftsrat stellten sich Pia Haude, Martina Reinauer und Manfred Scherer nicht mehr zur Wahl. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit. Als Dank machten wir eine Wanderung mit Mittagessen zum Knöpflesbrunnen.

Für die acht Sitze im Ortschaftsrat stellten sich nur elf Bewerber zur Wahl. Gewählt wurden Angela Schöllhorn, Manuela Strutz, Dominik Bachmann, Franz Kiefer, Alwin Martin, Alexander Rabus, Karl Rühl und Nicolas Scherer. Zum Ortsvorsteher wurde Franz Kiefer, zu dessen Stellvertreterin Angela Schöllhorn gewählt.

Da der Dinghof, welcher am 14. April 1139 in der päpstlichen Urkunde erwähnt ist, auf dem Gelände des heutigen Schlossgutes stand, hatte man die Idee, den Festakt zum 875jährigen Bestehen dort zu feiern. Unter dem Titel "Weinfest Schlossgut Istein" 875 Jahre Istein" feierten wir am 14./15. Juni im Schlossguthof den Geburtstag. Umrahmt mit Liedern, vorgetragen vom Reblandchor, ließ ich die Geschichte Isteins in meiner Festansprache Revue passieren. Anschließend durften wir die Glückwünsche und Geschenke vom Landkreis Lörrach durch Frau Landrätin Dammann, von der Gemeinde durch Herrn Bürgermeister Fürstenberger und unsere Freunde aus der Rosenau durch Herrn Maire Thierry Litzler





entgegen nehmen. Als Ode an Istein trug Reinhard Geugelin das auf der Innenseite abgedruckte Gedicht vor. Die Bewirtung wurde von der Bergwacht und der Narrenzunft organisiert. Dafür herzlichen Dank. Das Weinfest des Schlossgutes schloss sich dem Festakt an. Die Presse war positiv, eine gute Werbung für Istein.

Am 11. September wurde im Foyer des Rathauses in Efringen-Kirchen die Sonderausstellung "Klotzen "Höhle " Burg " Gemäuer " Kelten " Knochen " ausgegraben" eröffnet. Damit verbunden war ein Keltenlager am 13. und 14. September am Hobdach hinter dem Sportplatz mit dem Keltenstamm "Carnyx" aus Rottenburg. Sie demonstrierten das Leben von 600 vor Chr. Bis 300 nach Chr. . Am Samstagmittag und am Sonntag war starkes Interesse von Besuchern, welche sich mit der Geschichte beschäftigen. Die Jugend kam auch nicht zu kurz. Sie konnten mit Mörser, Steinplatten und handbetriebenen Mahlsteinen das Korn mahlen, durften das Mehl mitnehmen oder beim Feuermachen mit Feuersteinen zuschauen. Für das leibliche Wohl sorgte die IG Fußball des SV Istein unter anderem mit Gulasch von der wilden Sau.



Im Laufe des Jahres kamen die Naturfreunde International mit der Anfrage auf mich zu, ob am 20. September am Isteiner Klotz eine Route für natur- und geschichtsinteressierte Menschen eröffnet werden könnte. Dieser beginnt in Basel, führt entlang des Rheines bis Neuenburg und von dort durch das Elsass zurück nach Basel. Dieser Bitte sind wir gerne nachgekommen und die Isteiner Bergwacht bewirtete die Gäste. Die Wetterprognose hatte für Samstagmittag starken Regen angekündigt, deshalb fand die Eröffnung im Pausenhof der Grundschule statt. Das Wetter befolgte die Vorhersage nicht. Bei strahlendem Sonnenschein ging die Eröffnung über die Bühne.



Am 11. Oktober trafen sich der Gemeinderat Rosenau und der Ortschaftsrat Istein zum jährlichen Freundschaftstreffen. In der Roosmühle wurden wir erwartet. Nach der Begrüßung durch Maire Thierry Litzler und Frau Sylviane Spindler führte uns der Besitzer Hans Roos durch die Mühle, welche extra für uns in Betrieb gesetzt wurde. 6.000 t Korn werden jährlich zu verschiedenen Mehlsorten verarbeitet. In der dazu gehörenden Bäckerei gab es einen Apéro, wo man sich in Gesprächen näher kam. Den Abschluss machten wir im Gasthaus an der Schleuse, noch Gemarkung Rosenau. Beim Abendessen diskutierte man die



Anliegen von beiden Seiten des Rheines. Ortsvorsteher Kiefer bedankte sich zum Abschluss mit einem kleinen Präsent für die Gastfreundschaft und lud den Gemeinderat Rosenau für das nächste Jahr nach Istein ein.

Zum 1. September ging das Dietrich-Bonhoeffer-Haus (Alte Schule) in Privatbesitz über.

Das Havariebecken, welches zuerst in der alten Kläranlage geplant war, wurde im Laufe des Jahres direkt beim Pumpenhaus an der Umgehungsstraße gebaut.



Beim Zugang zum Kindergarten wurde die Böschung umgestaltet.



Im Jubiläumsjahr fanden die Feste und Feiern wie gewohnt statt. Der Musikverein veranstaltete am 17. November 2013 das Kirchenkonzert, am 15. Dezember zusammen mit dem Chor in Takt und Grundschulern das Adventssingen. Am 12. April 2014 fand das Jahreskonzert, am 17. Mai die Jugendjahresfeier sowie am 31. Mai und am 1. Juni das Sommerfest statt. Sämtliche Veranstaltungen waren gut

besucht. Am 11. Januar 2014 musizierte der Musikverein beim Neujahrsempfang in der Rosenau.

Die Feuerwehr weihte mit dem Johannihock den neu gestalteten Sitzplatz im Feuerwehrhof ein, musste Hilfe bei Notfällen leisten und bei zwei Heuhaufenbränden zwischen Autobahn und Rhein ausrücken.

Bei der Isteiner Fasnacht blieben die bewährten Veranstaltungen mit Hemliglunkiumzug und Hemliglunkiball am Schutzige Donnerstag, der Kinderfasnacht am Samstag und dem Nachtumzug mit Cliquenball am Montag. Der Sonntagsumzug begann am Schlüssel und ging durch das Altdorf zum Sternen, wo im und um den ehemaligen Kulturtempel im Narrendorf der Tag beschlossen wurde. Der Guggeball wurde weggelassen. Zum Abschluss der fünften Jahreszeit brannte auf dem Klotzen das von unseren Fasnachtsfiirbuebe aufgeschichtete Schiebefiir.

Die Guggemusik veranstaltete im November 2013 ihren Guggeball und am 11. Januar 2014 feierte sie mit Zelt im Schulhof und in der Halle ihren 55. Geburtstag.

Am 1. Mai veranstaltete die Narrenzunft den 44. Volkslauf.

Die Horni richteten am Mittwoch vor Christi Himmelfahrt auf dem alten Sportplatz den Markgräfler Dreikampf aus, diesem schloss sich der Vatertagshock an.

Neuer Vorsitzender der Bergwacht, Ortsgruppe Istein, ist Guido Strack. Dem langjährigen Vorstand Helmut Baumann wurde gedankt und die Ehrenvorschaft verliehen. Es wird gute Jugendarbeit gemacht, so dass sich die Truppe stark verjüngt hat. Der Briefmarkensammelverein hat am 1. und 2. Februar 2014 die Ausstellung von postalischen Raritäten von Istein begleitet und am Sonntag bewirte. Beim Sportverein funktioniert die Abteilung Turnen sehr gut, vom Mutter-Kind-Turnen über Aerobic bis zum Jedermannsturnen. Das wettkampforientierte Turnen in der vereinseigenen Allianz-Halle steht nach dem Weggang der langjährigen Trainerin Gabi Fußholler im Neuaufbau. Ein "Eigengewächs", Jana-Marie Nieland, hat die Verantwortung als Trainerin übernommen, unterstützt von aktiven Turnerinnen, welche die vielen vorhandenen Nachwuchstalente fördern und neue Mannschaften aufbauen. Bei den Jungs erhält Klaus Geiger wertvolle Unterstützung

aus den eigenen Reihen durch Patrick Kohlmann. 7 Mannschaften nahmen an den Turnerjugend-Bestenkämpfen des Badischen Turnerbundes teil. Die Turnerinnen des Altersklasse 16/17 siegten im Landesfinale. Die 1. Mannschaft der Turnerinnen belegte in der Landesliga 2014 den 4. Platz und die 2. Mannschaft ebenfalls Platz 4 in der Bezirksklasse. Die Jungs landeten in der Bezirksklasse auf Rang 9. Bei den turnerischen Mehrkämpfen wurde Miriam Kaiser in der Altersklasse W 18/19 baden-württembergische Meisterin und bei den Deutschen Meisterschaften belegte sie Rang 3.

Im Fußball hat sich eine Juniorinnenmannschaft gebildet und die weitere Jugendarbeit trägt langsam Früchte. Bei den Aktiven blieb der Wurm drin. Die erste Mannschaft stieg in die Kreisliga B ab. Die ersten Spiele waren nicht gerade ermutigend aber man soll die Hoffnung nicht aufgeben, es wird besser.

Der ökumenische Seniorenclub Istein-Huttingen trifft sich zu den Nachmittagen im Gregoriushaus und unternimmt Tagesfahrten und auch mehrtägige Ausflüge unter der bewährten Leitung von Renate und Eberhard Graeger mit Team.

Ernst Jakob Jaberg ist viel zu Besuch bei seinem Kollegen in Istein. 2011 pilgerte er den Jakobsweg von Istein bis Santiago de Compostela. Er machte

Istein zur Adventszeit und zum Jahresbeginn ein wunderbares Geschenk. Aus 2.200 Hüllen der Opferkerzen fertigte er vier christliche Symbole mit elektrischer Beleuchtung und brachte diese am Kirchturm an. Dankeschön, er darf es wieder machen!

Die Statistik vom 1. November 2013 bis 31. Oktober 2014 belegt 10 Geburten, 4 Hochzeiten, 1 Goldene und 3 Diamantene Hochzeiten. 15 Bürgerinnen und Bürger fanden auf dem Klotzenfriedhof die letzte Ruhestätte.

Ischtei, Du chleines sunniges Italie mit diiene Chlimse,
mit de Blueme uf de Fenschtersimse,
mit de Schtapfle zu de Chilche
heißt Euch alli "Gott wilche"!

Frohe Weihnachten und Gesundheit und Glück im Jahr 2015 wünscht

Ihr Franz Kiefer

Franz Kiefer



BOUGUE 2014

Chers Amis de Rosenau,

Comme chaque année, au nom de la municipalité de Bougue, des Bouguaises et des Bouguais, je viens vous adresser nos vœux les plus chaleureux pour 2015. Surtout nos vœux de santé mais également le vœu que nos deux villages puissent encore renforcer leurs liens qui, depuis 75 ans, n'ont cessé de croître.

L'année 2014 a été riche en événements. Tout d'abord, l'élection municipale qui a vu une continuité dans nos deux villages, ce qui fut une bonne chose !

Pour Bougue, ce fut aussi la prise de compétence du scolaire, du périscolaire, des TAPS, des centres de loisirs et de l'intégration de la cuisine centrale de Mont de Marsan dans la communauté d'Agglomération du MARSAN.

A l'unanimité, les dix-huit communes ont opté pour cette intégration. Certes, ce ne fut pas facile, mais la raison l'a emporté. Nous sommes dans une période de pleine mutation. Il est certain que lorsque les habitudes changent, nous sommes souvent réticents.

J'espère cependant que l'avenir nous donnera raison. Ce fut le débat principal de l'année 2014. Fidèles à nos habitudes, cette année fut marquée par nos manifestations culturelles, sportives et traditionnelles.

Merci à nos associations qui se dévouent sans compter pour que notre village continue à vivre. Je sais qu'il en est de même chez vous !

A Bougue, l'année 2015 verra le début des travaux du site archéologique de Castets dans le cadre du Parc naturel Urbain. L'année prochaine, je vous apporterai d'autres précisions sur cette réalisation.

Je ne peux conclure sans vous dire combien nous avons été heureux de vous recevoir fin Août pour fêter le 75^{ème} anniversaire de votre arrivée chez nous en 1939 : trois jours de festivités où nos liens se sont encore resserrés. Je souhaite de tout cœur que nos liens perdurent jusqu'au-delà de mon dernier mandat.

Tous les Bouguais et Bouguaises se joignent à moi pour vous renouveler nos vœux les plus chaleureux pour 2015.

Le Maire, Christian CENET



Mazerolles

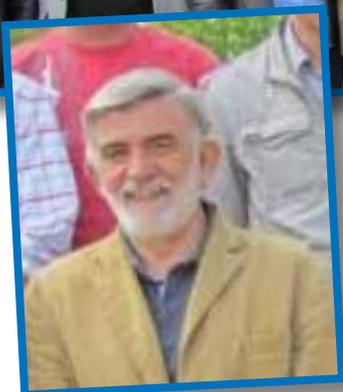
Mazerolles / Vie municipale / Conseil municipal / L'équipe municipale

La nouvelle équipe municipale

Catherine DEMEMES
Maire

Le conseil municipal de Mazerolles est composé de 15 élus, dont le Maire et 4 Adjointes au Maire

Laglorieuse Une équipe municipale renouvelée et rajeunie



Gérard APESTEGUY
Maire

Savigneux 2014

Des nouvelles de Savigneux



Une nouvelle équipe municipale a pris ses fonctions suite aux élections municipales de mars 2014 : 16 élus de la majorité et 6 élus de l'opposition.

Christophe BRETTON, président du Comité des Jumelages de Savigneux, a été élu Maire.

Daniel PRIVAT, ancien élu et ancien adjoint, assure la fonction de 1^{er} adjoint chargé plus particulièrement des associations, du sport, de la sécurité. Il est l'élu référent des Jumelages.



L'activité des jumelages a été en 2014 principalement en lien avec Essenbach avec :

- Le 30 avril, le déplacement de Christophe BRETTON à Essenbach pour participer à la fête donnée en honneur à Fritz WITMANN qui avait décidé de ne pas se représenter à un nouveau mandat après plus de 20 ans consacrés à sa commune ;
- Du 03 au 06 octobre, une délégation d'une dizaine d'habitants d'Essenbach dont un élu est venu à Savigneux pour assister aux fêtes de la Fourme de Montbrison. Une cérémonie d'accueil s'est déroulée en mairie ainsi qu'une visite de la mairie rénovée. De nombreuses activités et visites ont été organisées par le Comité des Jumelages et par les familles d'accueil.



Accueil de la délégation d'habitants d'Essenbach en mairie de Savigneux par M. le Maire Christophe BRETTON.

- Début décembre (du 03 au 05), comme chaque année, 3 membres du Comité des Jumelages d'Essenbach dont Fritz WITMANN sont venus faire leurs achats de produits pour leur traditionnel marché de Noël.

Vie de la commune

Le 12 octobre s'est déroulée à Savigneux la finale du Championnat Régionale de Kart.



Championnat Régional de KART à Savigneux (photographies M. P. ROUX)

Les **18 et 19 octobre**, a eu lieu **le salon des mangas** organisé par la M.J.C. du Montbrisonais (dépendante des communes de Montbrison, Champdieu et Savigneux). **Le Consul du Japon M. Ryuchiro KOBAYASHI** assistait à l'inauguration en présence de Christophe BRETTON, Maire de Savigneux, et des autres élus locaux.



Mme Jacqueline STOLLINI, présidente de la M.J.C.,
M. Ryuchiro KOBAYASHI, Consul du Japon à Lyon,
M. Christophe BRETTON, maire de Savigneux et
Mme Liliane FAURE Conseillère Générale.

Mme Jacqueline STOLLINI, présidente de la M.J.C.,
M. Ryuchiro KOBAYASHI, Consul du Japon à Lyon,
M. Christophe BRETTON, maire de Savigneux.



BRIGADE VERTE du HAUT-RHIN : Développement et incertitudes.

La Brigade Verte du Haut-Rhin est face à un avenir qui s'assombrit malgré l'intérêt croissant pour ses services.

Incertitudes

La proposition de loi déposée en 2013 vise à réformer les services de police municipale et les gardes champêtres sous l'appellation « Police territoriale ». Dans toute la France n'existerait plus qu'une seule forme de police de proximité. Les missions et attributions actuelles devraient être harmonisées afin qu'aucun statut ne perde de ses prérogatives actuelles. Les missions de surveillance de la pêche, de la chasse ou en matière forestière doivent être prises en compte.

La principale inquiétude réside dans une seule petite phrase qui précise que cette nouvelle Police peut être constituée en corps intercommunal mais à Fiscalité propre. Cette précision dans le texte induit qu'un Etablissement Public Intercommunal de policiers doit construire son budget à partir d'impôts locaux. Ce n'est pas le cas actuel du Syndicat Mixte des Gardes Champêtres intercommunaux dont le budget est alimenté par des cotisations départementales et communales. Dans le cas où le texte n'est pas modifié, la structure de la Brigade Verte du Haut-Rhin ne pourra plus continuer à exister sous sa forme actuelle. La Direction de la Brigade Verte travaille avec des juristes et les parlementaires haut rhinois pour trouver une solution qui permettrait de maintenir une organisation intercommunale ET départementale.

Développement.

Cette incompréhension parisienne des spécificités dans le Haut-Rhin est d'autant plus étonnante que l'utilité de la Brigade Verte est de plus en plus reconnue par les communes Haut-Rhinoises mais aussi Bas-Rhinoises.

En effet, la structure continue son évolution puisque en 2014 trois communes ont adhéré pour bénéficier de la surveillance de leur ban communal. La Brigade verte compte ainsi 310 communes adhérentes.

Mais ce besoin de service ne se limite pas qu'à notre département puisque depuis octobre 2014 une commune du Bas Rhin a intégré les rangs.

Il s'agit de la commune de MUTTERSCHOLTZ. Les gardes du poste de Sigolsheim sillonnent le ban communal afin de protéger l'environnement de ce Ried contre toutes formes de dégradations (circulation, déchets, destructions de la faune et de la flore)

Entre temps, d'autres demandes de communes de notre département voisin ont émis le souhait de se raccrocher à notre structure. Ces demandes sont actuellement à l'étude pour une éventuelle faisabilité.

Ban communal.

Pour la commune de Rosenau, les gardes du poste de Hagenthal continuent de patrouiller hebdomadairement sur le ban communal. Certaines surveillances sont effectuées avec les gardes de la Fédération du Haut-Rhin pour la pêche et la Protection des milieux aquatiques ou avec les gardes assermentés de la Réserve naturelle de la Petite Camargue Alsacienne.

Ils effectuent des contrôles aux abords des écoles, des services d'ordres sur la voie publique (foulées de Rosenau, 20 bornes de Huningue, commémorations) découvrent des déchets de toutes sortes aboutissant dans certains cas à la verbalisation des contrevenants. Ils interviennent pour toutes les demandes en matière d'animaux sauvage ou domestique, de problèmes de voisinage etc toute l'année 7 jours sur 7.

Pour tout problème, les habitants de Rosenau peuvent s'adresser à la municipalité ou pour les urgences, directement à la Brigade Verte Du Haut-Rhin au 03.89.74.84.04.



SI VOUS ETES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE

Prévenez immédiatement le commissariat de police ou la brigade de gendarmerie du lieu de l'infraction.
Si les cambrioleurs sont encore sur place, ne prenez pas de risques inconsidérés; privilégiez le recueil d'éléments d'identification (type de véhicule, langage, stature, vêtements...).

Avant l'arrivée de la police ou de la gendarmerie : protégez les traces et indices à l'intérieur comme à l'extérieur :

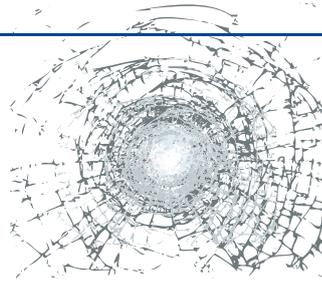
- ne touchez à aucun objet, porte ou fenêtre,
- interdisez l'accès des lieux à toute personne, sauf en cas de nécessité.

Déposez plainte au commissariat ou à la brigade de votre choix (article 5 de la Charte d'accueil du public). Munissez-vous d'une pièce d'identité.

Faites opposition auprès de votre banque, pour vos chèquiers et cartes de crédits dérobés.

Déclarez le vol à votre assureur.

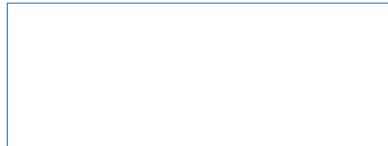
Le dépôt de plainte après un cambriolage est essentiel. Il permet aux **cellules cambriolages** implantées dans chaque département de faire des recoupements et ainsi d'appréhender les malfaiteurs. Ces unités sont épaulées par des policiers ou des gendarmes formés en police technique et scientifique qui se déplacent sur chaque cambriolage pour relever les traces et indices.



**VOUS ETES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE :
COMPOSEZ LE 17 OU LE 112**

- **OPPOSITION CARTE BANCAIRE : 0 892 705 705**
- **OPPOSITION CHÉQUIER : 0 892 68 32 08**
- **TÉLÉPHONES PORTABLES VOLÉS :**
SFR : 10 23
ORANGE : 0 800 100 740
BOUYGUES TELECOM : 0 825 005 700

**VOTRE COMMISSARIAT DE POLICE OU
VOTRE BRIGADE DE GENDARMERIE :**



www.interieur.gouv.fr



**CONTRE LES CAMBRIOLAGES,
AYEZ LES BONS RÉFLEXES !**



Photos © - Fotolia.com

PROTEGEZ VOTRE DOMICILE

Lorsque vous prenez possession d'un nouvel appartement ou d'une maison, pensez à changer les serrures.

Équipez votre porte d'un système de fermeture fiable, d'un viseur optique, d'un entrebâilleur.

Installez des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage automatique intérieur/extérieur, alarmes ou protection électronique...). Demandez conseils à un professionnel.

N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés.

Si vous avez perdu vos clés et que l'on peut identifier votre adresse, changez immédiatement vos serrures.

Ne laissez pas vos clés sous le paillasson, dans la boîte à lettres, dans le pot de fleurs... Confiez les plutôt à une personne de confiance.



PROTEGEZ VOTRE DOMICILE

Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous. Soyez vigilant sur tous les accès, ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.

De nuit, en période estivale, évitez de laisser les fenêtres ouvertes, surtout si elles sont accessibles depuis la voie publique.

Ne laissez pas traîner dans le jardin, une échelle, des outils, un échafaudage...

Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, assurez-vous de son identité en utilisant l'interphone, le judas ou l'entrebâilleur de porte.

En cas de doute, même si des cartes professionnelles vous sont présentées, appelez le service ou la société dont vos interlocuteurs se réclament.

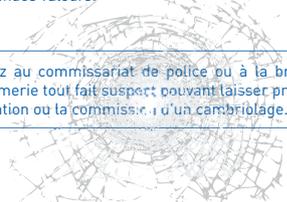
Ne laissez jamais une personne inconnue seule dans une pièce de votre domicile.

Placez en lieu sûr et éloigné des accès, vos bijoux, carte de crédit, sac à main, clés de voiture et ne laissez pas d'objets de valeur qui soient visibles à travers les fenêtres.

Si vous possédez un coffre-fort, il ne doit pas être visible des personnes qui passent chez vous.

Photographiez vos objets de valeur pour faciliter les recherches en cas de vol. Notez le numéro de série et la référence des matériels, conservez vos factures, ou expertises pour les objets de très grandes valeurs.

Signalez au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie tout fait suspect pouvant laisser présager la préparation ou la commission d'un cambriolage.



EN CAS D'ABSENCE DURABLE

Avisez vos voisins ou le gardien de votre résidence.

Faites suivre votre courrier ou faites le relever par une personne de confiance : une boîte à lettres débordant de plus révèle une longue absence.

Votre domicile doit paraître habité ; demandez que l'on ouvre régulièrement les volets le matin.

Créez l'illusion d'une présence, à l'aide d'un programmeur pour la lumière, la télévision, la radio...

Ne laissez pas de message sur votre répondeur téléphonique qui indiquerait la durée de votre absence. Transférez vos appels sur votre téléphone portable ou une autre ligne.

Dans le cadre des opérations "Tranquillité vacances" organisées durant les vacances scolaires, signalez votre absence au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie ; des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées.



Qu'est-ce qu'un référent sûreté ?

C'est un policier ou un gendarme, personnel de terrain expérimenté, choisi pour sa bonne connaissance des modes opératoires et des lieux de délinquance, formé dans le domaine de la prévention situationnelle.

Quel est son rôle ?

Contribuer à l'amélioration de la sécurité dans le cadre de la prévention technique de la malveillance.

Comment ?

Par des actions de conseil, notamment auprès des professions à risque. Ce professionnel développe une méthode appelée diagnostic de sûreté.

En quoi peut-il vous aider ?

Le référent sûreté vous aide à identifier les mesures destinées à accroître les protections de votre entreprise contre les actes de malveillance. En vue de vous conseiller, il peut se rendre dans votre établissement et évaluer le dispositif de sécurité existant. Lors d'entretiens, il préconise une stratégie de sécurisation dans le respect de la réglementation et vous conseille pour l'agencement des lieux.

Il vous informe, au cours de réunions organisées par branche d'activités professionnelles, des attitudes préventives à privilégier dans l'exercice de votre activité, du comportement à adopter en cas d'agression pour limiter le danger et conserver les éléments d'enquête.

Il vous conseillera dans votre projet de vidéo-protection.



Comment contacter le référent sûreté ?

Par l'intermédiaire du commissariat de police ou de la brigade de gendarmerie dont dépend votre commerce.

Je note les références ici.

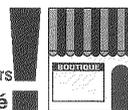
Prévenir les vols à main armée dans vos commerces



- ① DISSUADER ET PROTÉGER
- ② PRÉVENIR ET FORMER
- ③ BIEN RÉAGIR PENDANT ET APRÈS L'AGRESSION



Vous dirigez ou travaillez dans un établissement susceptible d'attirer la convoitise de malfaiteurs. Ce guide vous est destiné.



Il vous informe sur les acteurs de la sécurité, que sont les effectifs locaux de police ou de gendarmerie, et il précise le rôle du référent sûreté.

SI Comp/mars 2009 - SDC 09 25029-80 000

dissuader & protéger

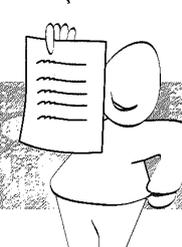
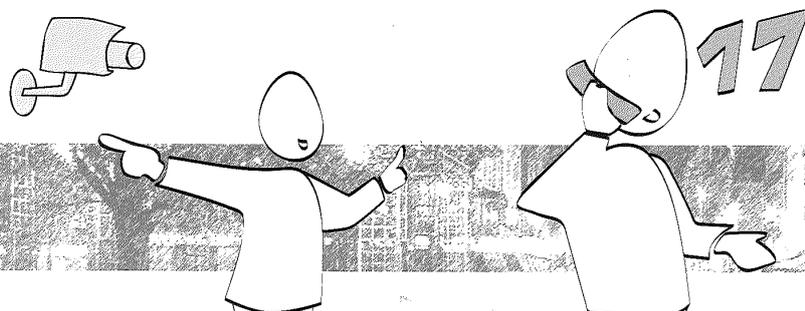
- Renseignez-vous auprès du commissariat de police ou de la brigade de gendarmerie territorialement compétent afin de bénéficier des conseils d'un référent sûreté ;
- Protégez vos locaux par des installations techniques adaptées : vidéo-protection, éclairage intérieur et extérieur, alarme anti-intrusion, rideaux métalliques, miroirs... ;
- Pensez à des solutions simples pour sécuriser les abords extérieurs de votre commerce : l'éclairage pour éviter les zones d'ombre... ;
- Informez vos clients des mesures de sécurité et de protection de votre établissement : présence de caméras, coffre à ouverture temporisée...

prévenir & former

- Formez votre personnel aux mesures de prévention ;
- N'ayez pas d'habitudes : changez régulièrement votre comportement (horaires et itinéraires) pour aller déposer les fonds dans les établissements bancaires, devenez imprévisible, ne laissez pas votre caisse et vos fonds à la vue du public ;
- Soyez attentif à votre environnement :
 - détectez les allées et venues inhabituelles, les personnes utilisées pour détourner votre attention : en cas de doute composez le 17 et expliquez la situation,
 - soyez vigilants au moment de l'ouverture et de la fermeture de votre établissement : en effet, le malfaiteur abandonne souvent son projet s'il pense avoir été repéré,
 - en cas de doute n'hésitez pas à différer ouverture ou fermeture et composez le 17.

bien réagir pendant & après l'agression

- Ne vous opposez pas physiquement à l'agresseur et conservez votre calme ;
- Cherchez à mémoriser le signalement de l'agresseur (vêtements, signes distinctifs, corpulence), les objets qu'il a touchés, la direction et le moyen de fuite (véhicule, marque, modèle, numéro d'immatriculation, couleur...);
- Dès le danger écarté, composez le 17 et indiquez clairement l'objet de votre appel et les éléments dont vous disposez ; ne raccrochez pas, attendez que l'opérateur vous le demande,
- Dans l'attente de l'arrivée des enquêteurs, préservez les traces et les indices, fermez votre commerce ou bloquez l'accès aux zones nécessaires, ne touchez pas aux objets que les malfaiteurs peuvent avoir abandonnés (cagoules, chargeurs d'armes, douilles, vêtements...), n'ajoutez pas de traces sur les lieux de l'infraction ;
- Demandez aux témoins de rester sur place dans la mesure du possible, ou relevez leurs coordonnées ;
- Déposez plainte : vous serez conseillé.



Les séniors face à la délinquance

Les personnes âgées sont plus fragiles et de ce fait plus exposées aux délinquants, qui n'hésitent pas à agir par ruse.

Il convient donc qu'elles redoublent de vigilance en respectant des conseils simples.

Quels sont les risques ?

Vous êtes particulièrement exposés aux :

- cambriolages.
- escroqueries
- abus de faiblesse.
- pickpockets.
- vols à l'arraché.
- arnaques sur internet.

Si vous êtes victime :

- N'opposez aucune résistance votre vie est plus précieuse que vos biens.
- En cas d'agression, criez pour attirer l'attention des autres passants.
- Tentez de mémoriser le maximum de détails concernant les éléments physiques de votre agresseur et contactez au plus vite la police ou la gendarmerie pour déposer plainte.

En cas d'urgence composez le



pour contacter la police ou la gendarmerie

Les numéros utiles :

Numéro d'urgence : 112
 Pompiers : 18
 SAMU : 15
 Mon médecin :
 Ma mairie :
 Le gardien d'immeuble :
 Mes voisins :

Carte de crédit perdue ou volée :
 0 892 705 705
 Opposition chéquier :
 0 892 683 208

Conseils pour prévenir les actes de délinquance

Fiche d'informations

Les séniors face aux risques de délinquance



Ne pas rester isolé chez soi :

- La solitude est un facteur qui augmente votre insécurité. Participez à la vie associative et créez autour de vous un groupe de personnes susceptibles de vous assister au quotidien.

- Etablissez la liste de tous les numéros utiles en cas d'urgence et gardez toujours à proximité de vous un téléphone.

- Les personnes les plus dépendantes peuvent avoir recours à une société de téléassistance.

- Lorsqu'une situation vous semble inhabituelle n'hésitez pas à contacter votre mairie, la police municipale ou les forces de l'ordre. Ils sont là pour vous conseiller et vous aider.

Les gestes de prudence :

- Fermez à clé votre maison même lorsque vous êtes à l'intérieur. Ne laissez jamais la clé dans la serrure d'une porte vitrée.

- De nuit, en période estivale évitez de laisser les fenêtres ouvertes surtout si elles donnent directement sur la voie publique

- En cas d'absence ne laissez pas vos clés sous le paillason ou sous un pot de fleurs. Confiez les à une personne de confiance.

- Faites installer sur votre porte un oeillet et un entrebâilleur.

Les partenaires de votre sûreté



- Entreposez vos outils et les échelles dans des locaux fermés.

- N'inscrivez que votre nom sur la boîte aux lettres, évitez les termes « veuf », « veuve », « madame » ou « mademoiselle »

Vos déplacements à l'extérieur :

- Ne transportez pas d'importantes sommes d'argent ou de bijoux trop voyants.



- Faites vous accompagner d'un ami ou d'un parent pour aller faire des retraits d'argent.

- Si vous avez le sentiment d'être suivi entrez dans un lieu animé.

- Lorsque vous vous déplacez à pied, évitez les lieux isolés et sombres. Marchez face aux voitures au milieu du trottoir votre sac, fermé et tenu en bandoulière du côté opposé à la chaussée.

Une visite à votre domicile !!!

- Si vous ne connaissez pas la personne qui se présente à votre domicile n'ouvrez pas votre porte.

- Si votre visiteur se présente sans rendez-vous comme un agent du gaz, de l'électricité de la poste ou de tous autres services connus, demandez lui sa carte professionnelle ou son ordre de mission.

- Vous pouvez dans ce cas effectuer un contre appel en utilisant le numéro de téléphone figurant sur votre facture et solliciter un nouveau rendez vous.

- Si votre interlocuteur se montre insistant ou menaçant contactez la police ou la gendarmerie.

- Ne vous laissez pas attendrir par des propos qui n'auront pour but que de détourner votre vigilance.

Pour en savoir plus :

* Le guide : Séniors, pour votre sécurité, ayez les bons réflexes.

* La fiche conseils : Lutter contre les cambriolages

Sur le site :

<http://www.referentsurete.com>



Le car-jacking :

Il s'agit d'un vol de véhicule commis dans un lieu public ou privé, alors que l'utilisateur est au volant. Les auteurs de ces actes sont très déterminés et n'hésitent pas à faire usage de violences et de menaces.

Le home-jacking :

C'est le fait de dérober un véhicule après avoir récupéré les clés de ce dernier dans une habitation, en commettant ou non une effraction et le plus souvent pendant le sommeil des occupants.

Qui est concerné ?

Ce type de vol ne concerne pas uniquement les véhicules très haut de gamme. Sont également visés les voitures puissantes, neuves mais aussi les automobiles plus communes utilisées dans ce cas par le délinquant pour fuir.

Comment se protéger ?

Le bon sens et la prudence seront vos atouts majeurs face à ce type de délinquance. Votre vigilance et vos comportements seront différents que vous soyez chez vous ou sur la voie publique....

En cas d'urgence composez le



et communiquez le maximum d'informations

De nos jours, divers systèmes permettent de géo-localiser un véhicule lorsqu'il a été volé. Ces dispositifs utilisant les dernières technologies, peuvent aider les forces de l'ordre afin de retrouver au plus vite votre bien.

Conseils pour prévenir les actes de délinquance

Fiche d'informations

Comment se protéger des Home-jacking et Car-jacking



Ne mettez jamais en péril votre vie pour défendre votre véhicule – la vie est trop précieuse

Au volant

- Roulez les portières verrouillées.
- Bouclez votre ceinture de sécurité, ainsi il sera plus difficile pour votre agresseur de vous tirer hors de votre voiture.
- Ne répondez pas à une provocation extérieure qui aura comme objectif de vous faire sortir de l'automobile.
- En cas d'accrochage léger, évitez de sortir de votre voiture si vous avez un doute sur les occupants de l'autre véhicule. Discutez votre entre ouverte.
- Soyez très méfiant vis à vis des conducteurs qui pourraient réclamer votre assistance alors qu'ils sont en panne en bordure de route.
- Garder une marge de manoeuvre dans le flot de circulation afin de pouvoir vous dégager en cas de tentative de car jacking.
- Ne laissez jamais votre moteur allumé en votre absence, même pour une très brève durée. Pensez à retirer la clé du contact et verrouillez les portières.

Les partenaires de votre sûreté



- Eviter de vous arrêter en un lieu isolé ou mal éclairé la nuit, qui pourrait faciliter le passage à l'acte.

Chez vous :

Si vous avez un garage, prenez le temps d'y stationner votre véhicule, afin de ne pas attirer l'attention.

Ne laissez jamais les clés sur le contact.

Verrouillez les portes du garage ainsi que les portières de votre voiture.

Ne laissez pas la télécommande d'ouverture de votre portail dans le véhicule.

Évitez de déposer les clés dans l'entrée de votre habitation ou dans un lieu trop accessible.

Si vous êtes tout de même victime

- N'hésitez à attirer l'attention de votre entourage en faisant usage de votre klaxon et de vos feux de détresse.

- Dans tous les cas ne résistez pas à tout prix et évitez le contact physique avec votre agresseur.

- Ne vous accrochez pas à votre véhicule et ne vous positionnez pas sur la trajectoire de fuite du délinquant.

- Tentez de mémoriser un maximum de détails qui vont permettre d'orienter l'enquête. (numéro d'immatriculation, description....)



En savoir plus sur : <http://www.referecentsurete.com/>

Protection Civile

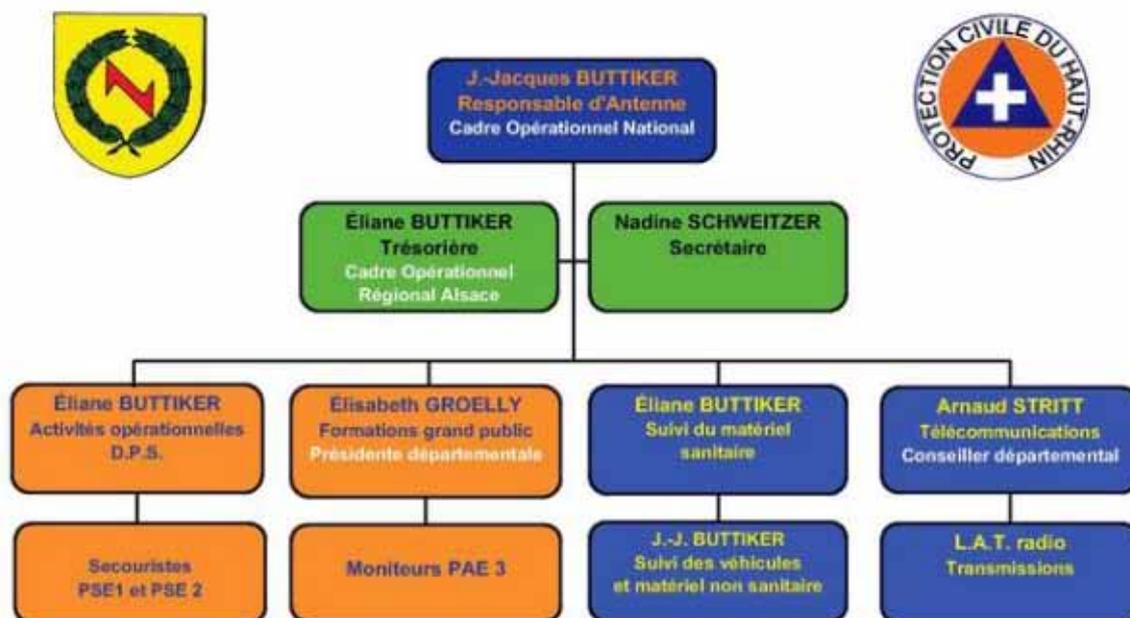
L'antenne de Bartenheim



Véhicule au service de l'antenne



Organigramme Fonctionnel



Le bâtiment datant de 1984, convient parfaitement à l'usage des secouristes de la Protection Civile, puisque l'Antenne de Bartenheim est l'une des plus importantes du département avec 35 membres actifs sur les 65 que compte l'association départementale (ADPC 68).

Le nouveau bâtiment permet aux membres de l'antenne de Bartenheim d'organiser des formations, de stocker leur matériel et d'avoir un garage pour leurs véhicules d'intervention : une RAV 4 Toyota pour leurs déplacements en formations et une ambulance.



MESSAGE DU POLE GERONTOLOGIQUE DU CANTON DE HUNINGUE

Le Service Social Gérontologique se tient à la disposition des personnes de 60 ans et plus se trouvant en difficulté.

Le service social a quitté l'Association d'Aide aux Personnes Agées pour intégrer le Conseil Général en janvier 2008. Les missions restent cependant les mêmes et sont à distinguer de celles de l'Association d'Aide aux Personnes Agées (APAMAD) qui gère la mise en place du personnel à domicile.

Voici une liste des principales missions du Service Social Gérontologique :

Accompagnement des personnes qui manifestent des difficultés financières ou qui cherchent conseil quant à la gestion de leur budget ;

Accompagnement dans le cadre de l'accès aux droits (RSA, logement, droits retraite...);

Instruction et suivi des dossiers Allocation Personnalisée d'Autonomie (A.P.A.), aide financière réservée aux personnes de + de 60 ans en perte d'autonomie ;

Soutien et conseil aux aidants familiaux ;

Prévention de la maltraitance des personnes âgées.

Madame Barbara PFAFF, assistante sociale, tient une permanence sur rendez-vous les mardis et vendredis matins au Pôle Gérontologique : 80, rue de Mulhouse à Saint-Louis (tél. 03.89.89.71.00).

Mme Barbara PFAFF se déplace également à domicile pour les personnes n'ayant pas de possibilité de transport.





au service des assurés sociaux



L'UNIAT (Union des Invalides et Accidentés du Travail) informe, conseille, défend et aide ses adhérents pour de nombreuses démarches

NOS DOMAINES DE COMPETENCES :

- Indemnisation et préretraite amiante
- Assurance chômage et allocation équivalent retraite
- Retraite et retraite complémentaire anticipées
- Mise en ordre du compte et rachat de cotisation
- Pension de réversion et veuvage
- Carte d'invalidité et carte de stationnement
- Allocation aux adultes handicapés et ses compléments
- Prestation de compensation du handicap
- Reconnaissance de travailleur handicapé
- Aménagement ou amélioration de l'habitat
- Exonération cotisations sociales (CSG, CRDS etc.)
- Allocation autonomie aux personnes âgées
- Exonération taxes d'habitation, télévision et foncière
- Déclaration des revenus
- Prestations familiales
- Secours exceptionnels...

NOTRE FORCE une équipe de professionnels et de nombreux bénévoles qui permettent un service de proximité de grande valeur

NOUVEAUTES

L'UNIAT sera présente à la Mairie de HUNINGUE, chaque 2ème mardi de 9h à 11h30 pour une permanence assurée exclusivement sur Rendez-vous. N'hésitez pas à contacter nos professionnels au siège pour obtenir un Rendez-vous !

NOTRE SIEGE 28 rue du Faubourg de Saverne – STRASBOURG
Tél. 03 88 15 00 05 courriel : uniat@uniat-alsace.fr

Isolés, vous êtes sans défense ; Unis vous êtes une grande force : adhérez à l'Uniat

Responsable local FELDBAUER Jean Marie 13 a rue de Rosenau VILLAGE NEUF
Tél 03 89 67 32 07 portable 06 63 19 92 15



La Mission Locale : un savoir-faire au service des jeunes

La Mission Locale Sundgau 3 Frontières fait partie du réseau national des missions locales qui accueillent tous les jeunes de 16 à 25 ans, avec un accompagnement et des solutions personnalisées.

La Mission Locale apporte à chaque jeune, selon son niveau, ses besoins, ses difficultés, des réponses individualisées : élaborer un projet professionnel, construire un parcours qualifiant, déterminer la formation la plus adaptée, accompagner la recherche d'emploi, faire le lien avec les entreprises, rédiger un CV, préparer aux entretiens d'embauche,...

C'est un ensemble de services proposé par une équipe de professionnels qui travaillent en synergie avec l'Etat, les collectivités locales ainsi que les acteurs économiques et sociaux locaux.

Tout est mis en œuvre pour faciliter l'accès à l'autonomie des jeunes avec un objectif prioritaire, l'emploi.

La Mission locale est également un outil au service des employeurs du territoire.

Outre ses fonctions d'accompagnement social et professionnel, la Mission Locale fait également partie du réseau information jeunesse Alsace et, à ce titre, est labellisée Point Information Jeunesse. (PIJ).

Les PIJ assurent en concertation avec le Ministère de la Jeunesse et des Sports, une mission polyvalente d'information et de documentation des jeunes.

La Mission Locale participe à la mise en cohérence des politiques de l'emploi de la formation et de l'insertion. Pour ce faire, elle est financée par les 10 communautés de communes du territoire, la Direccte, la Région Alsace et le Fonds Social Européen.

Vous avez entre 16 et 25 ans

et vous recherchez un soutien pour aboutir dans vos démarches ?

Les conseillers de la Mission Locale sont là pour vous écouter et vous guider, pour vous aider à réussir votre insertion sociale et professionnelle :

**ORIENTATION, QUALIFICATION,
ACCES A L'EMPLOI**

Nous sommes présents à chaque étape de votre parcours professionnel

Infos pratiques de la MLS3F

Assia RODITCHEVA, conseillère de la Mission Locale, reçoit les jeunes en entretien sur RDV à la Mairie de Rosenau les Mercredis de semaines impaires de 14h à 17h à partir de décembre 2014.

Pour prendre RDV, merci de contacter

La Mission Locale à Saint-Louis
90, rue de Mulhouse
Tél : 03 89 69 75 97



ONFCS : un service au chevet de la biodiversité

Créé en 1972, l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONFCS) est un établissement public issu de l'ancien conseil supérieur de la chasse et exerce un métier voué au service de la biodiversité. Sous la double tutelle du Ministère de l'Ecologie, du Développement durable, des Transports, du Logement et de l'Agriculture, l'ONFCS est le premier acteur dans le domaine des procédures judiciaires en matière de police de l'environnement. L'essentiel de ses actions est orienté vers la préservation du patrimoine naturel au travers de cinq grandes missions : surveillance, connaissance, conseil et expertise technique, organisation de l'examen du permis de chasser et promotion de l'activité de chasse.

Première de ces missions en termes de mobilisation, la surveillance des zones naturelles, agricoles, forestières représente 70% de son temps d'activité. Elle englobe un rôle de prévention, d'information, de lutte contre le braconnage et le trafic d'espèces sauvages. En 2013, l'office a relevé plus de 17 000 infractions concernant principalement la chasse (près de 9 000 infractions verbalisées, le cœur du métier) mais aussi la protection de la faune, de la flore, des milieux naturels, la circulation des engins à moteur dans les espaces naturels, la pêche, etc...

Ses lettres de noblesse, et donc sa part la plus gratifiante et valorisante, l'ONFCS la trouve sans doute dans sa mission de connaissances qui implique un travail scientifique fondamental de recherches et d'études sur le terrain et qui nous permet de progresser dans la connaissance, la biologie, l'état sanitaire de la faune sauvage. Près d'une centaine d'espèces sont suivies par le biais de réseaux et font l'objet de publications et de thèses pointues sur les grands mammifères, comme par exemple le cerf, le sanglier, le chamois, le mouflon de Corse, mais aussi sur les galliformes de montagne (tétraoïdés et perdrix grises), la bécasse des bois, les grands carnivores, etc... L'expertise scientifique acquise par l'ONFCS depuis plus de 40 ans sert d'appui technique et va donc bien au-delà de la réflexion et de l'élaboration d'une stricte politique cynégétique.

Pour en savoir plus : www.onfcs.gouv.fr



Trafics en tout genre : des opérations parfois spectaculaires ont permis de démanteler des trafics d'ivoire ou d'animaux sauvages. L'ivoire brut, très convoité, peut atteindre 2 000 dollars le kg au marché noir et représente

chaque année une activité criminelle et mafieuse pesant quelques 14 milliards de dollars. Mais il faut savoir par ailleurs que le pillage scandaleux exercé sur la nature et les espèces sauvages concerne par exemple chaque année 600 millions de poissons tropicaux, 15 millions d'animaux à fourrure, 2 millions de reptiles et 30 000 primates. Les espèces locales ne sont pas épargnées : trafic de tortues, braconnage sur les grenouilles, les civelles ou les saumons, arrachage de plants et de bulbes (orchidées, perce-neige...).

Chiffres clés de l'ONFCS : environ 1 700 agents répartis sur tout le territoire, dont 350 techniciens de l'environnement, 70 ingénieurs et techniciens regroupés dans 5 CNERA (Centres Nationaux d'Etudes et de Recherches Appliquées), 25 inspecteurs du permis de chasser, la couverture de 27 réserves de faune sauvage représentant quelques 60 000 Ha. d'espaces protégés. Sur le Haut-Rhin, la présence sur le terrain d'inspecteurs de l'environnement assermentés et armés est assurée toute l'année, régulièrement en collaboration avec des agents assermentés de l'Office National des Forêts (ONF) ou lors d'opération de grande envergure avec également la Gendarmerie Nationale ou les Brigades-Vertes. Plus ponctuellement, des opérations conjointes avec les Douanes ou la Police Nationale sont réalisées.

Dans le Haut-Rhin, les inspecteurs de l'environnement, au nombre de 11, assurent un service toute l'année, dimanche et jours fériés compris, de jour comme de nuit.

Ils évoluent en uniforme, sont armés et sont compétents sur toutes les communes.

Ils sont joignables au 03.89.75.48.48.

Régis HEIN,
Chef de service

Dans quelques jours une nouvelle année arrivera, bousculant la précédente. Pour que l'année scolaire 2013/2014 reste pour un moment encore, présente à nos mémoires, il convient d'en faire le récit, car elle a été comme d'habitude, riche en évènements et émotions de toutes sortes.

Septembre et octobre sont des mois de mise en route : les plus grands retrouvent rapidement leurs réflexes d'écoliers les petits quant à eux découvrent un univers tout neuf auquel ils doivent s'adapter.

Décembre commence sur les chapeaux de roue avec la venue des personnages incontournables de ce mois si riche en évènements. C'est ainsi que les enfants ont toujours un petit moment d'appréhension en voyant arriver Saint-Nicolas accompagné du Père Fouettard ! Mais évidemment tout se passe bien et certains enfants, pour qui remettre une carotte à Saint-Nicolas pour son âne, ou un dessin, ne suffit pas, poussent la hardiesse jusqu'à effleurer la main du père Fouettard ! Qu'ils sont contents alors et fiers d'avoir eu ce courage...

Une dizaine de jours plus tard, c'est le Père Noël qui s'arrête à l'école. Lui aussi arrive chargé de cadeaux, des livres en l'occurrence, qu'il vient offrir à chaque enfant au nom de la Mairie.

Janvier et février ont été consacrés à la préparation du Carnaval. Le thème choisi, lié aux activités des classes, a été « le loup dans les contes traditionnels ».

C'est ainsi que sous un soleil radieux, les alentours de l'école ont été investis le jour de Carnaval par un cortège très coloré de loups plus ou moins féroces, de petits chaperons rouges et de divers animaux présents dans l'histoire de « Pierre et le loup ». Tout s'est achevé par la traditionnelle bataille de confettis et un goûter bien mérité préparé par les mamans.

Le printemps est arrivé et avec lui, le lapin de Pâques qui s'arrête toujours à l'école pour remplir la corbeille des enfants. Après cela, à la venue des beaux jours, c'est le temps des spectacles et sorties.

En mai la compagnie de marionnettes « les 3 chardons » a charmé les enfants avec son spectacle intitulé « Anga fils du feu ».

Puis est arrivé le jour de la sortie de fin d'année qui réunit toute l'école. Elle a eu lieu cette année au zoo de Bâle.

Enfin, l'année a été clôturée par la fête organisée un vendredi après-midi pour les élèves et leurs parents. Les enfants se sont amusés grâce aux jeux de la kermesse préparée à leur intention et les parents ont apprécié le petit spectacle proposé par les enfants. La journée s'est achevée en toute convivialité par un goûter commun.

École maternelle « Les Roseaux »



École élémentaire « Les Etangs »

Le mardi 7 janvier, les classes de CE2/CM1/CM2 bilingues et de CM1/CM2 monolingues sont allées visiter l'EuroAirport de Bâle-Mulhouse sur deux demi-journées. Ces visites ont été effectuées en relation avec l'étude des réseaux de transport en géographie. A cette occasion, les élèves se sont familiarisés avec ce lieu spécial et ses formalités. Ils ont également pu poser leurs questions à des professionnels et admirer les différents avions, les décollages ainsi que les atterrissages. Pour clore la visite, les enfants ont enfin pu savourer un petit goûter offert par l'EuroAirport et même recevoir un petit souvenir !



En février, nous avons fêté le traditionnel Carnaval : les enfants se sont déguisés, ont défilé dans les rues de Rosenau avec les élèves de l'école maternelle pour ensuite s'adonner à une bataille de confettis dans la cour de l'école. Le thème retenu pour cette année fut « l'océan et ses habitants » !

Fin juin : notre journée portes ouvertes. Chaque classe présente un spectacle aux parents invités. L'occasion pour les CE1/CE2 de jouer leur conte musical créé à Aubure.



Un moment riche en émotion car il salue le départ de trois maîtresses !

École élémentaire « Les Etangs »



« Un poussin à l'école »

Au printemps, les élèves de Mme Manara ont élevé un poussin. La maîtresse nous a apporté des œufs. On les a mis dans une couveuse pendant 21 jours. Les œufs ont éclos. On a eu un poussin, nous l'avons appelé Piou.

Si vous voulez en savoir plus sur notre aventure, vous pouvez consulter le site de l'école :

www.ec-etangs-rosenau.ac-strasbourg.fr/spip.php?article314.

Les CP-CE1 monolingues de 2013-2014.

Fin juin a eu lieu la kermesse de l'école. A cette occasion, des élèves de la classe de CM1/CM2 ont organisé un concours de dessins, dont voici leurs témoignages :

« Le concours de dessins 2013/2014 »

Nous avons organisé un concours de dessins sur le thème : « les bonbons ». Nous n'avons reçu que de superbes dessins de toute l'école primaire, c'est-à-dire des trois classes monolingues et des deux classes bilingues. Les concurrents avaient trois semaines pour nous rendre leurs dessins. Le choix des gagnants fut difficile. Voici quelques uns des élèves récompensés : Charlyne en CP, Raphaël en CE1, Emi en CE2, Lucas en CM1 et Hélène en CM2.

Kenza et Manon.

Ensuite, les parents ont été invités à assister à une représentation de chaque classe sous un beau et chaud soleil. Les sorties de fin d'année se sont échelonnées sur deux semaines de la fin **juin à début juillet**.



La classe de cycle 2 bilingue a visité le zoo de Mulhouse en compagnie des élèves de même niveau de l'école de Kembs.



École élémentaire « Les Etangs »

De leur côté, les élèves de cycle 3 ont visité l'exposition de la FRAC d'Altkirch puis ont découvert cette ville et son centre historique de l'époque médiévale.

Quant aux classes monolingues, elles ont visité le château du Holhandsbourg sous un soleil de plomb.

N'oubliez pas d'aller consulter notre site Internet : <http://www.ec-etangs-rosenau.ac-strasbourg.fr/>





Eglise Catholique Saint Fridolin et Sainte Geneviève

Abbé Christophe SPERISSEN
Tél. 03.89.69.72.59



Temple Protestant de Huningue

Pasteur Philippe GUTBUB
Tél. 03.89.67.21.03



OMSCAL « La Roselière »

Cette année encore, l'OMSCAL a prêté main forte à l'organisation des Foulées de Rosenau, manifestation incontournable de la vie associative du village. Elle a également organisé, avec la commission « Animation » et les associations, la Fête Tricolore qui, cette année, s'est vue dotée d'un écran géant afin de faire profiter les Rosenauviens présents de la rediffusion de la finale de la Coupe du Monde.

Autre manifestation qui s'est tenue au mois de mai et qui a été organisée sous l'égide de l'OMSCAL, le salon des arts qui a été très apprécié.

Il ne faut pas non plus omettre, pour sa deuxième édition, le mini marché de Noël qui a cette année encore pris place dans la cour de la Maison des Associations et qui s'est déroulé dans une ambiance bon enfant.

Enfin, il convient d'insister sur le souci de l'OMSCAL d'entretenir de bonnes relations avec les associations, en témoigne la décision d'apporter notre soutien à Huguette GENTNER en participant au financement de son livre par le biais d'une souscription. Ainsi, chaque association s'est vue remettre un exemplaire de son ouvrage. Un moyen d'entretenir la solidarité entre les associations.



L'A.A.F.C.R. toujours présente !

Nouvel An : notre premier rendez-vous de l'année, à l'occasion du Nouvel An, auquel étaient présents la majorité des membres de l'A.A.F.C.R., nous a permis de nous retrouver pour fêter à notre manière l'évènement et d'échanger nos vœux.

Ce fut également l'occasion de tracer ensemble les grandes lignes de nos engagements dans la vie associative du village et celles de nos rencontres détentes pour la nouvelle année.

En 2014, nous nous sommes retrouvés à 34 pour passer une agréable soirée.

Concours de Jass : le 19 janvier 2014, notre traditionnel concours de jass du coin frontalier a réuni 76 joueurs dont 23 membres de l'association qui ont assuré le service et l'intendance.

Ce concours est, depuis de nombreuses années, très apprécié par les « jasseurs ».

Foulées de Rosenau : le samedi de Pâques (19 avril 2014) lors des Foulées de Rosenau organisées par l'OMSCAL, 18 membres de notre association étaient présents afin d'assurer l'intendance à la fin de cette journée sportive et concocter un succulent repas pour plus d'une centaine de compétiteurs ainsi que pour les membres de l'organisation. Ceci nous a permis, comme chaque année, de remettre un chèque de 300 euros à l'AFAPEI de Bartenheim lors d'une soirée organisée à « l'Escale ».

Journée famille : le dimanche 1^{er} juin 2014, une journée récréative autour de l'Étang des Roses à Rosenau a permis aux familles de se retrouver et de passer un agréable moment au bord de l'eau : des activités diverses - pêche, boules, jeux de cartes – ont occupé les participants qui se sont retrouvés autour d'un repas pris en commun le midi et le soir.



la relève est assurée autour de l'étang



Petite pause

Marché aux Puces : le marché aux Puces, organisé conjointement avec le FC Rosenau, a eu lieu le dimanche 15 juin 2014. Ce fut comme chaque année un succès. Par un temps clément, les exposants et les visiteurs ont répondu nombreux à notre invitation.

Jass d'été : nous avons également réédité notre concours « Jass d'été » qui s'est déroulé le 27 juillet 2014 au clubhouse du stade. Cette année les 52 joueurs présents ont recherché l'ombre et le



Les jasseurs (été comme hiver)

frais dans une ambiance fort sympathique. Les lots sous forme de bons d'achats ont récompensé les meilleurs compétiteurs. Deux autres activités font aussi partie de notre engagement au niveau de la commune.

Stéblé Jass : mis en place pour les amateurs, nous avons reconduit nos soirées mensuelles de jass à la Maison des Associations (Maison Julia). A raison d'une par mois, ces soirées commencent en octobre et se terminent au mois de mai. Les dates sont annoncées dans le « Fil de l'Au » de septembre pour la saison hivernale et chaque mois un rappel est fait dans le « Fil de l'Au ».

Pour clore la saison 2013/2014, le dernier rendez-vous a eu lieu au clubhouse du foot le 16 mai 2014 autour d'un barbecue suivi d'un concours.

Pas moins de 27 joueurs se sont retrouvés sur l'ensemble des parties mensuelles, une fréquentation dont le comité se dit très satisfait.

Nouveauté : cette année, lors de l'Assemblée générale qui s'est tenue le 21 mars 2014, il a été décidé, pour les amateurs de marche, de se retrouver le mardi après-midi au parking du stade. Avant chaque départ, il est décidé sur place de la destination pour une promenade autour de Rosenau, d'une durée d'environ 2 heures. Si la fréquentation a été faible, elle a néanmoins été régulière et a permis pour cette première année de lancer quelques repères sur le banc communal de Rosenau : 3 à 10 marcheurs se sont retrouvés tous les mardis quand les conditions météorologiques le permettaient.

Sortie annuelle : enfin, pour terminer l'année en beauté, nous avons organisé notre sortie annuelle. Cette sortie, programmée sur un week-end, nous a emmenés en Suisse, autour des lacs des 4 cantons. Au programme : visite de la ville de Lucerne, croisière sur le lac, hébergement à Seelisberg. Le lendemain ont eu lieu le départ vers Thun et la croisière en bateau de Thun jusqu'à Interlaken. L'après-midi fut organisée une balade ferroviaire jusqu'à la « Petite Scheidegg » suivie par la descente vers Grindelwald. Nous avons bénéficié d'un temps superbe et profité d'une vue panoramique sur toute la chaîne des Alpes, visible à perte de vue. Ce fut encore une belle réussite.



Le groupe de l'A.A.F.C.R. vous souhaite à toutes et à tous une excellente année 2015.

AAPPMA

L'année 2014 aura débuté avec de grands travaux de terrassement. En effet, suite à l'érosion des berges de l'étang principal, nous avons décidé de renforcer celles-ci par un enrochement. Ces travaux de stabilisation ont débuté le 24 février pour s'achever le 11 avril 2014. 418 tonnes de granit ont été nécessaires à l'entreprise locale J-J Biehler pour mener à bien cet ouvrage.

Une fois de plus, c'est le Rosenau Basket Club qui a remporté le challenge du concours inter-associations qui, comme chaque année, a été une belle réussite grâce à la participation sympathique de plusieurs associations. Ce challenge sera remis en compétition le 20 juin 2015.

Le concours interne du 13 septembre a réuni une quarantaine de pêcheurs.

Le palmarès : 1^e Sylvain JOUENNE avec 28,58 kg
2^e Patrice HAAS avec 23,3 kg
3^e Thierry MENWEG avec 23,1 kg

400 kg de carpes et 50 kg de brochets ont été alevinés le 4 novembre 2014.

Les prix des cartes pour 2015 sont les suivants :

Carte A « Interfédérale » complète, étang + domaine public :	145 €
Carte A « Majeur » complète, étang + domaine public :	122 €
Carte A « Dames » complète, étang + domaine public :	82 €
Carte A « Mineur » complète, étang + domaine public :	57 €
Carte A « Découverte » complète, étang + domaine public :	30 €

Carte « Interfédérale » domaine public seul :	95 €
Carte « Majeur » domaine public seul :	72 €
Carte « Dames » domaine public seul :	32 €
Carte « Mineur » domaine public seul :	17 €
Carte « Découverte » domaine public seul :	6 €

Carte E « Majeur » et « Dames » étang seul :	55 €
Carte E « Mineur » et « Découverte » étang seul :	25 €

Les cartes de pêche sont en vente tous les dimanches de février à l'Étang des Roses de 10H à 12H.



Association Gymnastique Entretien de Rosenau (A.G.E.R.)

Notre association est le fruit de notre volonté de poursuivre une activité de sport détente.

Nous proposons différentes séances de gymnastique. Entretien le lundi (Christine), Zumba le mercredi (Audrey), Douce le jeudi (Christine), Tonique le jeudi (Dalila), Entretien et Maintien pour adultes le vendredi matin (Martine).

Le 9 janvier, tous les membres étaient invités à tirer les rois et reines, les galettes étant offertes par le club.

Les membres et leurs conjoints ont ensuite profité du pont du 1^{er} mai pour une escapade via la Hollande, voyage qui a été organisé par le club.

Le dernier jeudi de juin, à l'initiative de Christine, les membres des cours d'Entretien du lundi et de Douce du jeudi se sont retrouvés à l'Etang des Roses pour une paella géante financée par les personnes présentes.

En novembre, notre dîner dansant fut une réussite grâce aux bénévoles du club et à leurs conjoints. Ce dîner dansant sera désormais notre lien avec les personnes qui voudront nous honorer de leur présence.

Enfin, faisant partie du paysage associatif du village, nous participons aux différentes manifestations proposées par les responsables de la commune et plus particulièrement par l'OMSCAL.

Faisons en sorte que cette ambiance, cette volonté et ce plaisir de nous retrouver fassent toujours partie de notre association.



Association « Les Moussaillons »

L'année civile 2014 se termine, l'accueil de loisirs sans hébergement « Les Moussaillons » a eu une nouvelle fois à cœur de fournir une prestation exemplaire et de s'adapter aux mutations imposées par la modification des rythmes scolaires.

Géré par une association de parents bénévoles, le périscolaire fournit aux enfants scolarisés dans les écoles de la commune un service de qualité grâce au professionnalisme et à la compétence des huit animateurs qui en assurent le fonctionnement journalier. Le projet éducatif porté par l'association permet à l'équipe d'animation de rédiger et mettre en œuvre chaque année un projet pédagogique global au travers notamment de projets d'animations riches et variés.

Cette année encore le temps périscolaire a permis le déroulement de nombreuses activités ludiques et éducatives. Avec l'entrée en vigueur des nouveaux rythmes scolaires, l'ALSH « Les Moussaillons » encadre une grande partie des activités péri-éducatives élaborées par ses animateurs ainsi que la prise en charge des enfants au sein de ses locaux. Cette réforme mise en œuvre depuis la rentrée de septembre a entraîné des changements de fonctionnement conséquents au sein de l'accueil de loisirs mais notre équipe a bien sûr relevé le défi. Journal/fanzine, sport collectif, hand painting, jeux de société, baby-gym, photographie, relaxation, lire autrement et écologie citoyenne, autant d'activités élaborées et conçues par nos professionnels qualifiés afin d'offrir aux enfants des animations enrichissantes et épanouissantes.

Un thème annuel est choisi pour chaque année scolaire et sert de fil rouge quant au choix des activités proposées. Ainsi, de janvier à juin 2014, les enfants se sont vu proposer diverses animations autour du thème « L'expression dans tous ses états » décliné comme suit :

- **Janvier / février** : danse (sport en musique, journée hip-hop, création d'un spectacle).
- **Mars / avril** : expression vocale (jeux vocaux, fabrication d'un micro et d'un porte-voix, karaoké).
- **Mai / juin / Juillet** : expression graphique (réalisation de deux fresques murales, peinture sur

tissus, pointillisme).

- **Et de septembre à décembre 2014**, c'est le thème « Les couleurs de l'arc-en-ciel » qui a été abordé et qui se prolongera encore le reste de l'année scolaire avec les activités suivantes :
- **Septembre / octobre** : l'orange (confection d'un pot-pourri, création d'un tableau automnal, atelier pâtisserie).
- **Novembre/décembre** : le rouge (réalisation d'un pense-bête coccinelle, de décorations pour le sapin de Noël et d'un calendrier de l'Avent).

Des animations en dehors du thème annuel sont également proposées au gré du calendrier et des partenariats de l'accueil de loisirs. Ainsi les enfants ont le plaisir de pouvoir assister aux spectacles proposés par l'OLCA (Office pour la Langue et la Culture Alsacienne), ils peuvent également participer à des actions humanitaires tels que le Téléthon ou encore préparer un cadeau pour la fête des mams et des papas, mais chut c'est une surprise !

Les vacances permettent souvent de réaliser des activités plus complexes et souvent très appréciées des enfants qui y participent toujours plus nombreux. Cette année, nous avons proposé de nombreuses animations autour de thèmes variés



dont voici quelques exemples :

Les vacances d'hiver :

Les pays nordiques : confection de costumes de viking, de chaussons lapons, découverte du jeu du Hnefatafl, participation à un quizz hivernal et pré-

paration d'un repas scandinave. Une sortie luge a clôturé cette semaine.

Les carnivals dans le monde : fabrication d'un char de carnaval sur toute la semaine, préparation d'un repas « carnaval d'Italie », création de masques en plâtre. Une sortie à la patinoire a agrémenté cette fin de semaine.

Les vacances de printemps :

- **Expériences et découvertes** : participation à une « kermesse des savants fous » et à une matinée autour des expériences, préparation d'un « repas bizarroïde » et sortie au musée des sciences « Le Vaisseau » de Strasbourg.
- **Les cinq sens** : fabrication d'un livre du toucher, d'un jeu de société et création en pâte à sel odorante, participation au « grand jeu des sens » et sortie à la piscine de Village-Neuf. La semaine s'est clôturée par une invitation aux parents à prendre le goûter préparé par leurs enfants.

Les vacances d'été :

- **Les Mouss' font leur cinéma** : les grands ont pu mettre leur talent en œuvre dans un film muet tandis que les petits ont tourné un film photos sur « Les trois petits cochons ». Une projection a été proposée aux parents le vendredi en fin de semaine.
- **Jeux en folie** : des jeux sportifs, de société, d'expression ou encore de construction ont été proposés. Une kermesse jeux d'eau, un pique-nique avec les copains à l'aire de jeux de l'Escale et une sortie au parc « Grün 99 » à Weil am Rhein ont complété la semaine.



- **Enquêtes policières** : des énigmes à résoudre pour aider l'agent Spencer, des accessoires de détective à fabriquer et des petits jeux policiers ont rempli cette semaine. Une sortie au lasergame de Mulhouse a été proposée aux grands tandis que les plus jeunes ont pu choisir entre le mini-golf et le bowling.



- **L'Afrique** : les enfants ont pu découvrir les richesses de cette terre à travers les différentes activités : l'élaboration d'un repas africain, la projection de « Kirikou », l'art graphique et la sculpture africains et une initiation à la danse et aux chants par une intervenante.
- **L'Égypte** : les pharaons, les pyramides de Gizeh, Cléopâtre, le grand sphinx et les hiéroglyphes ont dévoilé leurs secrets lors de cette semaine ! Les enfants ont pu fabriquer un scarabée porte-bonheur et un masque de pharaon ainsi qu'apprendre à écrire leur prénom en hiéroglyphes sur du papyrus comme un scribe.
- **Le monde aquatique** : les enfants ont pu s'amuser lors d'une kermesse jeu d'eau, créer une jolie tortue et un poisson rigolo ainsi que fabriquer une pêche miraculeuse aimantée pour jouer à la maison. Une journée à la piscine Pierre de Coubertin de Saint-Louis a également été proposée.

Les associations

- **Le mini-camp** : un groupe de 15 enfants de 8 à 11 ans passe chaque année une semaine entre copains lors du mini-camp. Cet été, c'est entre le massif du Champ du Feu et la station de montagne du Hohwald que les enfants ont planté leurs tentes et ont pu dormir dans une yourte mongole. Ils ont visité la région, se sont promenés à la montagne des singes et ont passé une journée à Fraispertuis city.
- **Semaine nature** : cette semaine, le grand air, les petites bêtes et les éléments naturels ont été à l'honneur ! Les enfants ont fabriqué un bonhomme chevelu et un photophore naturel, participé à un grand jeu nature et se sont amusés pieds nus dans le sentier du jardin. Une sortie accrobranche a clôturé la semaine !

Les vacances d'automne :

- **Les dessins animés** : au programme, customisation d'un tee-shirt, fabrication d'un avion Planes, quizz générique sur les dessins-animés, grand jeu de l'oie géant et sortie au cinéma La Coupole à Saint-Louis.
- **Livres en folie et Halloween** : fabrication d'un flipbook, d'un livre pêle-mêle et pop-up, petits jeux autour du livre, réalisation de décorations d'Halloween, préparation d'un repas de l'horreur et sortie à la médiathèque de Saint-Louis.

Les fêtes :

L'association a organisé une soirée carnaval au mois de mars avec un concours de déguisement qui a eu un franc succès. L'équipe d'animation a organisé sa traditionnelle fête de fin d'année sur le thème des pirates au mois de juin et une soirée Halloween le 31 octobre pour tous les enfants du village qui ont pu s'amuser à la kermesse de l'horreur et ramasser plein de bonbons grâce aux piñatas.

N'hésitez pas à visiter notre site Internet pour plus d'information sur la vie des Moussillons :

www.moussillons-rosenau.fr



Amicale des Donneurs de Sang

Comme chaque année, l'Amicale des Donneurs de Sang, représentée par Mrs Marcel PARENTEAU, Claude DIRIG, Roger KLEISSLER et Daniel JOLY, tente de mobiliser le plus grand nombre de donneurs aux trois rendez-vous annuels à l'Escale.

L'association a grand besoin de votre soutien.

Le nombre de donneurs n'augmente malheureusement pas et pourtant ce noble geste permet aux malades leur rétablissement et sauve des vies.

Nous comptons sur vous pour honorer les 3

dates de cette nouvelle année :

Le 18 mars 2015

Le 25 juillet 2015

Le 25 novembre 2015

De 16h30 à 19h30

Les donneurs récompensés en 2014 par l'Établissement français du sang sont :

POUR LE BRONZE :

BROGLY Marie Claude
BERNHARD Aurélie
DEPIERRE Xavier
GUERARD Nicolas
GODEL Raphael
HARMUTH Patrick
DEBRUNNER Daniel

POUR L'ARGENT :

GERVILLIERS Pamela
GIBERTINI Jocelyne

POUR L'OR :

MISLIN Nicole

Félicitations à tous ces donneuses et donneurs qui montrent l'exemple dans notre localité frontalière.

L'Amicale vous souhaite une bonne santé et vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2015.



Rosenau Basket Club Saison 2013-2014

Quelques échos des équipes évoluant dans le championnat départemental du Haut-Rhin.

L'équipe 1 en promotion d'excellence se place d'une façon très honorable dans le trio de tête.

L'équipe 2, après un début sans faute en honneur, essaiera à tout prix de se maintenir dans cette catégorie.

L'équipe 3, en tête de l'honneur poule B et après deux montées consécutives, a pour but de poursuivre ses performances.

Les aînés, quant à eux, se font plaisir en évoluant dans le championnat haut-rhinois dans lequel il ne reste plus que cinq équipes en compétition.

Chez les jeunes, grâce aux efforts de l'encadrement composé par Georges MULHEBACH, Charlène, Laurent LANDAUER, Geoffroy LEHMANN et notre arbitre Momo MELOUKI, 2 équipes seront engagées en championnat dès janvier.

Par ailleurs, l'école de basket fonctionne à merveille le mercredi après-midi, le jeudi soir et le samedi matin.

Le club comporte actuellement :

4 équipes de seniors masculins

2 équipes jeunes

1 école de basket mixte

Soit 41 jeunes et 69 joueurs seniors, les dirigeants et 2 arbitres officiels : Christelle NAAS et Momo MELOUKI.

Le président, le comité et les joueurs vous souhaitent une excellente année 2015 !



Georges MUHLEBACH
Président du Basket
Club de Rosenau

Voici en quelques lignes une année au sein de la section des sapeurs-pompiers de Rosenau Village-neuf.

LES FORMATIONS

Afin d'effectuer au mieux leurs missions, les hommes de la section des Sapeurs-Pompiers ont également répondu à de nombreuses heures de formation et d'exercices sur le thème de l'incendie mais également du secourisme ou de toutes autres formes d'interventions qu'ils seraient susceptibles de rencontrer au cours de leurs interventions. A cette attention, ils tiennent à remercier l'ensemble des formateurs qui ont bien voulu donner un peu de leur temps afin de parfaire nos connaissances.

Formation de maintien des acquis et de sécurité : ALLGEYER Grégory, BOESINGER Coralie, BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, FISCH Christophe, HUEBER, Didier, GUIDAT Romain, VETTER Emmanuel, LOLL Franck, FAUDE Sylvain, STIERLIN Olivier, RUCKLY Jean Michel, GOETSCHY Patrick, DHINNIN Xavier,

Formation de maintien des acquis en sauvetage déblaiement : GOETSCHY Patrick

Recyclage secourisme : ALLGEYER Grégory, BOESINGER Coralie, BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, DHINNIN Xavier, FAUDE Sylvain, FISCH Christophe, GOETSCHY Patrick, GUIDAT Romain, HUEBER, Didier, LOLL Franck, RUCKLY Jean Michel, STIERLIN Olivier, VETTER Emmanuel.

A toutes ces formations, il faut encore ajouter 24 heures de formation par pompier pour tout ce qui est formations communes. Il faut rajouter à cela les pompiers qui participent aux exercices d'équipes au CSP des Trois Frontières. Donc vous pouvez voir que le volet formation chez les pompiers est une chose très importante.

POMPIER ? MAIS POURQUOI PAS VOUS ?

Le nombre des Sapeurs-Pompiers au sein de la section de Village-Neuf / Rosenau ne demande qu'à augmenter, alors si vous êtes prêts à donner de votre temps afin d'aider les autres, venez nous rejoindre, au dépôt des sapeurs pompiers 32 rue Maréchal Foch à Village-Neuf ou au cours de nos exercices mensuels le 4^{ème} mercredi du mois de 19h à 22h.

Un engagement citoyen au service des autres

Devenir Sapeur-Pompier Volontaire

Pourquoi pas vous ?

Pour tous renseignements, rendez-vous tous les lundis soir à 19h à la maison communale de Village-Neuf.

ou en prenant contact avec le chef de section :

GOETSCHY Patrick - 36c rue de Village-Neuf - 68128 ROSENAU

Tel 03.89.70.79.73 (répondeur) ou 06.81.70.61.91



LES NUMEROS QUI SAUVENT LA VIE



Un petit rappel car beaucoup de gens s'interrogent encore sur les numéros à appeler en cas d'urgence :

- POMPIERS 18
- SAMU 15 ou 112
(depuis un portable)
- POLICE 17

NOMINATIONS :

En 2014, trois Sapeurs-Pompiers ont accédé au grade supérieur :
BOESINGER Coralie nommée Caporal
LOLL Franck nommé Sergent
GUIDAT Romain nommé Sergent
FAUDE Sylvain nommé Sergent

INTERVENTIONS

Voici quelques types d'interventions qui se sont déroulés durant l'année

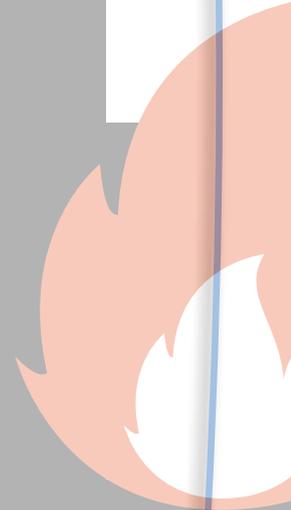
- feux
- nettoyage/dégagement de chaussée
- accidents de la circulation
- ouverture de portes
- assistance à personne
- épuisement de locaux
- personne ne répondant pas aux appels
- inondations

En 2014, cela représente 62 interventions. Les années chez les pompiers se suivent et ne se ressemblent pas, 2014 fut une petite année, du fait que le SDIS 68 a revu sa liste d'interventions. Je tenais juste à vous rappeler, que les interventions à caractère non urgent sont payantes suite à des abus.

Je termine en remerciant au nom de l'amicale toute la population, toutes les entreprises ainsi que toutes les associations qui nous soutiennent tout au long de l'année soit pour les calendriers ou lors de notre traditionnelle bourse. Merci à vous.

Le chef de section
ADC GOETSCHY Patrick

Les associations



Balades et Photos RAPPORT DES ACTIVITÉS 2014

Notre projet principal fut la réalisation du livre « Balades dans la Regio ». Vous y trouverez la description de 38 idées de sorties. Faites-y un petit tour, un plus grand tour ou découvrez simplement les alentours des endroits proposés. Les raccourcis et points intéressants font partie des descriptifs.

Nous avons présenté 50 photos de la Regio à l'Office de tourisme de Village-Neuf « Pays de Saint-Louis » lors du lancement du livre le 2 octobre 2014.

L'année a commencé par des activités liées à la saison : sorties raquettes lorsque l'enneigement était suffisant ou à défaut à pied. Le Tour du Feldberg (1493m), les balcons de Folgensbourg aux portes du Sundgau, les 2 Hagenthal et leurs vues sur le Jura et les collines sundgauviennes, furent les randonnées effectuées cette année.

Toutes les saisons se prêtent à des découvertes. Lorsque la forêt est dénudée, le regard porte plus loin, les journées de brume ont également leur charme tandis que la pluie ravive les couleurs.

Quelques photos illustrent nos destinations : Istein, avec la visite guidée par le maire et la dégustation des crus ; Bad Bellingen avec le Vieux Rhin vu des collines et les jardins de la ferme d'Ettenbühl.



Bibliothèque « La Fontaine » 2014, une année en livres



La bibliothèque de Rosenau a vécu une année 2014 riche en animations et en découvertes, toujours centrées autour du thème des livres.

Plusieurs bricolages ont été organisés par les bénévoles de la bibliothèque pour les enfants tout au long de l'année. Ainsi pour Carnaval, à l'occasion des fêtes de Pâques et de Noël, les enfants ont pu confectionner des objets de décorations à ramener chez eux.

D'autres rendez-vous se sont multipliés cette année dans le prolongement de l'année 2013. Souvenez-vous, dans le dernier « Fil de l'An », nous vous annoncions le début d'une série de spectacles en collaboration avec l'OLCA et le périscolaire en vue de promouvoir la connaissance et la pratique de l'alsacien. Ainsi le spectacle d'ombres chinoises en janvier, de « Tam Tam » en mars, « Wisel, Wasel, valsent les valises » en mai et les contes et comptines avec Jean-Pierre ALBRECHT en octobre, ont ravi les enfants et leurs parents.

Comme à son habitude, avant les congés d'été, la bibliothèque a invité ses adhérents à venir partager un café-croissants avec les bénévoles et des intervenants. Cette année, il était indispensable de célébrer à notre façon le centenaire du début de la Première guerre mondiale et c'est avec beaucoup de joie et d'intérêt que nous avons accueilli M. Yves HOLBEIN venu nous présenter son livre Petit-fils de 14-18, en compagnie de M. Célestin MEDER qui est venu partager avec nous le quotidien des habitants de Saint-Louis et de l'espace frontalier à cette période-là.

Un autre moment de convivialité et de partage a eu lieu en septembre lorsqu'Annette HANCY, une ancienne bénévole de la bibliothèque, est venue témoigner de son enfance dans l'ex-DDR lors d'une sympathique soirée causerie.

Avec plus de légèreté, la bibliothèque était également présente lors des animations du marché de Noël à Rosenau le 1er week-end de l'Avent, le 29 novembre. Les enfants pouvaient venir écouter des contes de Noël pour rentrer dans cette période des fêtes.

Cette année, depuis septembre, la bibliothèque participe à sa façon à la réforme des rythmes scolaires, puisqu'elle accueille chaque lundi un groupe d'enfants à partir de 15h15 pendant une heure et leur propose des activités autour d'un thème et des livres lors du TAP (temps d'accueil péri-éducatif).

Mais la bibliothèque « La Fontaine » c'est avant tout une équipe de bénévoles qui tient des permanences tout au long de l'année 4 fois par semaine, avec le lundi qui est spécialement prévu pour les scolaires, le mercredi après-midi, le jeudi soir et le samedi matin. Elle fonctionne aussi pendant les vacances scolaires et ferme uniquement au mois d'août et pour les fêtes de fin d'année. Nous vous proposons une belle diversité de livres pour adultes, pour ados et pour les plus jeunes. Elle bénéficie d'un beau fonds personnel, enrichi lors d'échanges avec la médiathèque départementale d'environ 300 ouvrages, deux fois par an. Nous sommes ouverts à toutes les suggestions et achetons régulièrement les nouveautés littéraires.

Venez découvrir la bibliothèque de notre village !



Club Bouliste de Rosenau

L'incontournable tournoi du Cœur : **le Tournoi ESAT**
Cette journée organisée par le Club Bouliste de Rosenau sous l'égide du Comité Départemental du Sport Adapté (CDSA68) est le tournoi du Cœur. Qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il fasse beau, ce tournoi a toujours lieu dans la meilleure des ambiances et il procure année après année plein de bonheur et d'émotions aux participants, jeunes et moins jeunes. Pour preuve aussi, c'est ce tournoi qui rassemble le plus de bénévoles au service du plus grand nombre de joueurs réunis au cours d'une même après-midi, est-ce un signe ?



Le « **Challenge de l'Amitié** » se sent bien à Rosenau
Comme il est de tradition, 3 journées sportives étaient organisées en 2014 histoire de savoir où le « Challenge de l'Amitié » allait passer l'hiver. Ces trois journées placées sous le signe de l'amitié qui unit le Pétanque-Club de Sierentz, l'Amicale de la Police de Saint-Louis et le Club Bouliste de Rosenau, se sont déroulées au printemps et en été dans un excellent climat. Les rencontres qui furent âprement disputées ont permis de départager les 3 équipes lors de la dernière journée : comme en 2012 et 2013, nos doublettes se sont totalement investies dans la tâche venant en nombre aux différentes rencontres et ne loupant une nouvelle fois aucune occasion de marquer des points. Le « Challenge de l'Amitié » se sent bien à Rosenau et y restera une année supplémentaire.



Escapade bourguignonne pour les 20 ans du CBR

Un anniversaire se doit d'être fêté, plusieurs propositions ont ainsi été soumises aux membres pour « marquer le coup ». Nous avons finalement opté pour une escapade à Beaune avec visite de cave et des célèbres « Hospices ». Une belle journée bien remplie qui restera dans les souvenirs des participants.



Les associations

Premier « Tournoi Open » du CBR

Fin septembre 2014 a eu lieu le premier tournoi Open du CBR. Pour une première, ce fut une belle réussite sportive. En effet, 24 doublettes (dont bon nombre de joueurs du cru) se sont mesurées à des joueurs très aguerris. Certains ont ainsi pu mesurer le chemin qui reste à parcourir pour faire partie des « tout grands ». Belle performance de la doublette Raymond SCHACKEMY associé à Hubert STOECKLIN qui furent de valeureux finalistes.



Le Tournoi Interne

Le Tournoi Interne du Club Bouliste est le rendez-vous convivial de l'année par excellence. En effet, ce tournoi se joue de manière traditionnelle sur 5 parties, mais celles-ci sont réparties sur la journée entière ; il faut donc une concentration particulière et une grande endurance pour rester dans le jeu lors de chacune des parties. C'est ce qu'a réussi Christian FOURMI, brillant vainqueur de l'édition 2014.



Compagnie du Rideau Rouge

L'année 2014 avec la compagnie du Rideau Rouge Avec dynamisme, patience et détermination, notre compagnie continue de creuser son sillon à Rosenau, celui de la culture et du théâtre mais aussi de l'engagement citoyen.

La vie théâtrale du Rideau Rouge

Pour la saison 2014-2015, la troupe des adultes s'est investie dans une comédie de Gérard Levoyer intitulée « Burlingue ». Maria JOLY, couturière attirée de la compagnie et habitante de Rosenau, s'est donnée sans compter pour réaliser les costumes des deux comédiennes, Peggy BERNARDON et Marie-Pierre LENZEN.

Les 15 et 16 novembre derniers, la pièce a été jouée en avant-première à l'Escale de Rosenau.

Nous remercions vivement la commune qui nous donne les moyens de travailler et s'associe, ainsi, à notre succès.

Rideau Rouge et formation

Cette année encore, Isabelle LÉBOUC, présidente et metteur en scène de la Cie, a continué à se former pour se perfectionner dans l'art d'interpréter et de transmettre sa passion du théâtre. Elle a ainsi obtenu, en février 2014, l'agrément théâtral délivré par le CDMC. En août, elle a également participé, sur Uffholtz, à une formation sur l'art clownesque, accompagnée par Axel LAMBERET, comédien de la troupe des adolescents.

Les ateliers jeunesse : Le petit Rideau Rouge

Depuis leur implantation dans la commune, les ateliers enfants et ados ont rencontré un franc succès et l'année 2014 a conforté cette tradition.

Conduits par Madeleine MILLION, pour les 9-11 ans, et Isabelle LÉBOUC pour les 13-17 ans, ce sont bien deux spectacles que parents et enfants des écoles de Rosenau ont pu applaudir début juillet 2014.

Le Rideau Rouge dans sa commune

Le Rideau Rouge s'investit totalement dans les activités de la commune. Adhérente de l'OMSCAL, la compagnie a participé à toutes les manifestations organisées sur Rosenau.

Nous remercions tous nos amis, bénévoles et présidents d'autres associations qui nous soutiennent par leur présence, leur aide matérielle aux installations des spectacles adultes, adolescents et enfants. Ils apportent une aide indispensable, sans faille ni contrepartie.

Merci au public qui s'élargit chaque année. Et merci naturellement à la commune de Rosenau qui nous permet de vivre notre passion en toute sérénité et sans laquelle rien ne serait possible.



Football Club de Rosenau

Section jeunes

Pour cette nouvelle saison, nous comptons plus de 134 licenciés dont 64 de Rosenau, répartis des U6 aux U17 (de 5 à 17 ans) encadrés par plus de 25 éducateurs et dirigeants, tous bénévoles, répartis entre 18 équipes.

Notre objectif est de sensibiliser et d'initier les plus jeunes licenciés au football par une formation adaptée. Dès l'âge de 5 ans, les enfants peuvent débiter par le football à 5 en catégorie U7 (de 5 à 7 ans) puis en catégorie U9 (de 8 à 9 ans).

Ils poursuivent par le football à 7 en catégorie U11 (de 10 à 11 ans), à 8 en catégorie U13 (de 11 à 13 ans), puis à 11 en catégorie U15 (de 14 à 15 ans) et catégorie U18 (de 16 à 18 ans).

La philosophie de notre entente est axée sur la pédagogie adaptée à l'enfant où le jeu et le plaisir tiennent une place primordiale.

Comme chaque année, nous avons terminé la saison le 8 juin 2014 par notre traditionnelle fête de fin d'année qui a réuni sur une journée plus de 200 personnes à Village-Neuf (joueurs, dirigeants et parents).

Nous reprenons la compétition en septembre 2014 avec un effectif de 150 licenciés toutes catégories confondues.

Bilan sportif

U17 promo => Automne : 1^{er}, 29 points
montée en promo

Printemps 5^e 13 points

Coupe Crédit Mutuel => 16^e

Encadrement : Christophe (Rosenau), Philippe, Michel et Salva (Village-Neuf)

U15 A => Automne 1^{er}, 22 points
montée en promo
Printemps 1^{er}, 29 points
CHAMPION DU GROUPE
Coupe Crédit Mutuel => 1^{er}

Encadrement : Cédric (Rosenau), Thierry et Michel (Village-Neuf).

U13 => Automne 5^e, 14 points
Printemps 5^e, 9 points

Encadrement : Claude (Rosenau)
et Etienne (Village-Neuf).

U11A et UIIB => pas de classement pour cette catégorie, il s'agit de foot d'animation. Les enfants sont principalement là pour s'amuser tout en respectant des consignes et des règles de jeu et de sport collectif.

Encadrement : Fabrice, Marc, Elien (Village-Neuf)
et Eddie (Rosenau).

U9 => pour cette catégorie, qui évolue aussi en foot d'animation, c'est-à-dire sans classement ou compétition, l'évolution est bonne ; l'équipe est entièrement composée d'enfants du village.

Encadrement : Philippe (Rosenau)

Encadrement : Ghislain et Emmanuel (Village-Neuf).

U6 => pour cette catégorie, qui évolue aussi en foot d'animation, c'est-à-dire sans classement ou compétition, l'évolution est bonne ; l'équipe est entièrement composée d'enfants du village.

Encadrement : Berni et Luc (Rosenau).

AVIS AUX PARENTS

Le nombre de footballeurs en herbe augmentant, nous serions heureux d'accueillir d'autres dirigeants pour encadrer les enfants.

Renseignez-vous auprès de la présidente des jeunes au 07.71.02.94.53

Durant toute la saison, de grands rendez-vous sportifs et de nombreuses animations sont programmés comme le Marché de Noël à Village-Neuf et la fête de la Saint Nicolas du 6 décembre ou encore les tournois en salle catégorie U9 du 11 janvier 2013 et celui des U13 du 12 janvier 2013 parrainé par M. Damien OTT, entraîneur des SR COLMAR, qui nous fera l'amitié d'être présent sur les 2 jours.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui œuvrent au bon fonctionnement de cette section, les présidents des deux clubs, Messieurs BISSELBACH et SATTLER, les joueurs, les éducateurs et dirigeants, les sponsors, les supporters, les parents ainsi que les nombreux bénévoles qui nous épaulent tout au long de la saison dans les compétitions mais aussi lors des manifestations.

Les associations

Le bénévolat reste notre fierté et notre motivation car notre travail est reconnu et apprécié par ceux qui savent ce que veut dire « s'engager dans un club ».



PITCHOUNS ROSENAU



DEBUTANTS ROSENAU



U11 A ET B VILLAGE NEUF



DEBUTANT PLATEAU



U11 - JOURNEE D'ANIMATION



U13 A



B EJR9



U15A ET EJR9 CHAMPION SAISON 2013/2014

Les associations



U15



U18 A EJR9 - SORTIE U17 PÂQUES



U18

Manifestations extra-sportives

Présent tout au long de l'année grâce à différentes manifestations, le club du FC Rosenau tient à participer à la vie associative du village.

Dès janvier, notre repas dansant avec au menu « choucroute garnie » connaît tous les ans un franc succès. Cette année, c'était près de 280 personnes qui se sont donné rendez-vous pour venir déguster notre excellente choucroute et danser tout au long de l'après-midi.

Toujours très prisé au mois de juin, notre marché aux Puces, organisé conjointement avec les Anciens de l'A.A.F.C.R. a remporté un important succès avec environ 200 exposants. Une fois de plus, la météo était au rendez-vous.

Fête Tricolore : malgré un événement organisé en même temps que la finale de Coupe du Monde de Football au Brésil et des conditions météo plutôt instables, cette soirée a été un grand succès. Merci aux Rosenauviens et Rosenauviennes de leur présence.

Loto : organisé chaque année à la fin du mois de novembre, il attire toujours autant de participants. Pousés par la fièvre du jeu et l'adrénaline, ils étaient 325 joueurs à venir se divertir. Le gros lot a été gagné très rapidement avec seulement 36 numéros tirés. Félicitations aux différents gagnants.

Le président remercie le travail effectué par tous les membres du comité, tant sur le plan sportif que sur celui des manifestations.

Reconnaisances et remerciements

Nous tenons à adresser un vif remerciement à toutes les personnes qui œuvrent pour le club et qui le soutiennent par leur investissement.

Merci aussi aux villageois qui par leurs dons financiers lors des encaissements dans le village soutiennent à leur façon les actions des dirigeants et des éducateurs bénévoles du club.

Merci à nos élus qui, eux aussi dans le cadre de leur politique envers les associations, nous aident et nous encouragent à persévérer dans nos actions en faveur de la jeunesse et plus particulièrement en faveur du football.

Merci à nos généreux donateurs, annonceurs publiques et surtout à nos fidèles supporters qui nous suivent de près.

Toutes ces aides, soutiens et encouragements nous donnent encore la force et la volonté de continuer à travailler pour un club qui se veut familial et convivial.

Les Foulées de Rosenau : déjà 25 ans !



Ce samedi 29 avril 2014, comme chaque samedi du week-end de Pâques, plus de 550 athlètes se sont retrouvés dans notre village pour prendre part à la 25^e édition des Foulées de Rosenau.

Comme à son habitude, les handbikes ont ouvert le bal avec 204 athlètes venant de 20 pays différents des 4 coins du monde. Rosenau est l'étape française et la troisième manche de l'European Handbike Circuit qui en est à sa 14^e édition.

Le spectacle que nous offrent ces athlètes de haut niveau est toujours aussi époustouflant ! Plus de 36km/h, pour les premiers, sur 42km.

Par la suite, une quarantaine d'enfants ont pris part aux trois courses qui leur étaient réservées.

La course des 2km a été remportée par le local David ECKES licencié à l'Athletic Club de Huingue.

Pour terminer, fidèle à la tradition, la course des 10km a vu s'affronter 305 participants dont est sorti vainqueur Mahmoudi ABDELKADER avec un temps de 30.42 minutes.

L'édition 2014 a été clôturée par la remise, en juin, de deux chèques de 2 000 € chacun. L'un au profit de l'AFAPEI de Bartenheim et l'autre au profit de l'association REVES de Village-Neuf, soit des dons à hauteur de 4 000 €.

Un grand merci tout spécialement aux bénévoles, sponsors, athlètes et à tous ceux qui nous aident tout au long de l'année et sans qui les Foulées de Rosenau n'auraient pu prendre un tel essor et devenir le rendez-vous de l'année à ne pas manquer.

Dès à présent, nous vous invitons à réserver la date du samedi 04 avril 2015 pour participer aux 26^e Foulées de Rosenau.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter M. Rodolphe SCHIBENY, 28 rue de Kembs 68128 Rosenau, Tél 06.62.36.64.13.



Les associations

Le Karaté Club de Rosenau

La relève prend de l'âge et de l'assurance !
Nos jeunes sont plus nombreux à se lancer en compétition et à participer à des stages de perfectionnement.
Leur niveau s'améliore et ils ont pu faire des belles prestations lors des championnats.



Victor Koenig a décroché le bronze à l'open du Haut-Rhin et l'argent au championnat d'Alsace !



Le club compte deux ceintures noires de plus depuis avril, Nicolas Calpas et Emmanuel Murgolo, ainsi que deux deuxièmes Dan, Démétrio Missimi et Salvatore Pollina.

Et en fin de saison ce fut au tour des autres licenciés de passer leur passage de grade.

Nous leur souhaitons de continuer dans la même voie avec la même envie et bonne humeur.

Le Millenium-Dance-Club de ROSENAU

Présidente : Sonia PAMIES-MOUGENOT

Trésorier : Didier HUMMLER

Secrétaire : José MOUGENOT

Le Millenium Dance-Club de ROSENAU a été créé officiellement le 2 juillet 2001 par une poignée de passionnés de danse de salon. A ce jour, et en fonction de la saisonnalité, l'association compte entre 25 et 35 membres.

Un des évènements clés de l'année 2014 fut sans nul doute, l'Assemblée Générale du 9 avril 2014 au cours de laquelle, la Municipalité nous faisait l'honneur d'une double représentation : Monsieur Thierry LITZLER, 1er magistrat et Monsieur Gilbert SCHOTT, Président de l'OMSCAL la Roselière. Le talent théâtral du trésorier Didier HUMMLER marqua ce moment statutaire lors de la présentation des comptes. Le vin d'honneur de clôture fut, comme de tradition, très apprécié par les participants.

D'autre part, pas moins de 20 membres assistèrent à une mini croisière fluviale et gastronomique entre MULHOUSE et VIEUX-BRISACH. Le thème des années « yéyé » permit aux membres du MILLENIUM de démontrer à leurs instructeurs combien étaient profitables les cours de danse du mercredi soir, malgré l'exiguïté de la piste de danse. Les tubes des années 60 retentirent durant une bonne partie de la nuit. Une partie des frais d'inscription à cette manifestation avait été prise en charge par le MILLENIUM. Côté membres, notre modeste association est heureuse d'accueillir un couple de jeunes danseurs, Marine et Jean-Philippe qui font ainsi un peu redescendre la moyenne d'âge. Un grand merci à Marc-Antoine, notre jeune instructeur, qui a dû quitter ses fonctions pour des raisons d'éloignement professionnel : bon vent à toi Marcus pour ta nouvelle vie. Un autre merci à toi également pour ta participation à l'organisation des foulées de ROSENAU.

Ainsi, d'année en année, la réputation de notre club se stabilise. Le vœu pieux du Comité du Millenium est de voir encore le nombre de Rosenauviennes et de Rosenauviens grossir les rangs de notre club. Les cours sont ouverts à toutes et tous sans restriction d'âge les mercredis de 20 heures 30 à 22 heures 00 à l'Escale de ROSENAU. N'hésitez pas à nous rejoindre : la bonne humeur, la convivialité et la parfaite cohésion des membres font des cours du mercredi soir des moments hautement appréciés par les participants.

La Présidente, le Comité de Direction, les Danseuses et les Danseurs du Millenium adressent leurs meilleurs vœux de bonheur, de joie et surtout de santé pour l'année 2015 à tous les habitants de ROSENAU.

José MOUGENOT

Contact :
millenium-dance-club@laposte.net
Téléphone : 09 51 55 03 30



Les associations

Stéblé de Rosenau

Le bilan de l'année 2014 pour le Stéblé reste positif. Les membres restent fidèles à nos réunions qui se passent dans la joie et la bonne humeur.

La première sortie de l'année a eu lieu au printemps, à Hirtzbach, autour d'un repas Carpes frites à la grande satisfaction de tout le monde.

Notre excursion annuelle nous a menés en Forêt Noire. Le petit déjeuner a été pris à Freiburg et a été suivi d'une visite de la Cathédrale. Puis nous nous sommes rendus à Titisee où un train nous attendait à notre arrivée pour nous conduire dans l'arrière-pays à travers prés et forêts afin d'admirer les vieilles fermes de la région.

Après un bon repas fort copieux, nous avons profité d'une balade sur le lac après un temps libre pour visiter la ville. Ce fut enfin le retour vers Rosenau avec la satisfaction d'une belle journée que nous avons passée tous ensemble.



Tennis-Club de Rosenau

Réfection du court-couvert pour le 30^e anniversaire du TCR

Pour le 20^e anniversaire du club, la municipalité nous a fait un superbe cadeau en réhabilitant les 3 terrains qui, à l'époque, en avaient bien besoin. L'entretien régulier des surfaces nous a permis de garder celles-ci en assez bon état et permet toujours aux membres de jouer dans de bonnes conditions. Seul le revêtement du terrain couvert – très utilisé tout au long de l'année pour les entraînements et la compétition – donna des signes de faiblesse ces derniers mois. En concertation avec la municipalité et grâce à son soutien financier, nous avons pu finaliser le remplacement du vieux gazon synthétique en place. Pendant deux semaines cet été, ce fut un chantier énorme car avant de pouvoir procéder à la pose du nouveau revêtement, il a fallu déblayer des tonnes de sable, découper des dizaines de mètres carré de moquette. Le résultat est tout à fait remarquable et ravit les joueurs au quotidien.

La « relève » a du talent

Les 11/12 ans du TC Rosenau sont passés près du titre de champion d'Alsace. En effet, la décision ne s'est faite qu'au super-tiebreak du double décisif lors de la finale pour le titre régional.

Nos deux jeunes garçons, Loïc TRENCHANT et Luc GERVILLIERS ont bataillé dur pour en arriver là. En effet, ils sont sortis premiers de leur poule, ne perdant aucune rencontre ; puis lors des phases finales, ils ont successivement été défaits par le TC Thur, le TC Lutterbach en demi-finale puis par le TC Cernay lors de la finale départementale, remportée avec beaucoup de maîtrise.

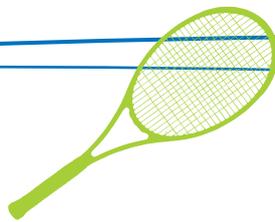
Un tournoi Open de haut niveau

En août a eu lieu notre tournoi Open. L'édition 2014 fut une nouvelle fois un bon cru avec une fréquentation stable, autour de 110 joueuses et joueurs dont un bon nombre de 3^e séries.

Lors de cette manifestation brillamment orchestrée par notre juge-arbitre Jean-Charles BAYSSE, nous avons pu assister à des matchs passionnants.

Le TC Rosenau y a une nouvelle fois brillé. En effet, Stéphanie SCHERRER a opposé une belle résistance à son adversaire dans la finale dame 4^e série, ne cédant qu'à la fin du 3^e set décisif. A noter aussi le duel fratricide entre Maître FRANTZ et Marc WYMANN en finale du tournoi des + 45 ; Marc sortant finalement vainqueur après un combat de titan.





Les associations

Des anciens en grande forme

L'équipe des + 55 ans du TC Rosenau qui évoluait en Division 2 est championne du Haut-Rhin et vice-championne d'Alsace. Pour en arriver là, le groupe, autour de François GEISS, a brillamment remporté le titre de champion du Haut-Rhin en sortant vainqueur de la poule unique en Division 2. Cela en battant les 5 équipes de sa poule, soit le TC Sausheim, le TC Wittenheim, le TC Thur, l'AS Illzach-Modenheim et l'AS Bennwihr. Le titre régional entre le TC Ostwald et le TC Rosenau a été âprement disputé dans le Bas-Rhin et a finalement été remporté par le TC Ostwald sur le score de 2-1 le 26 octobre 2014.

Le groupe est composé de : Michel LIEGON, Etienne HAEGELE, Roger MOSER, François GEISS, Maurice FREY, David SCHOENENBERGER, Marcel WISSLE et Paul TOCHTERMANN.

Les + 45 récidivent !

Après de longues années d'attente, les vétérans + 45 ans du TC Rosenau remportaient le premier titre de champions d'Alsace pour une équipe masculine du TC en automne 2013. La troupe de Robert VALET s'était alors promis de revivre de telles émotions une saison future. L'attente ne fut pas longue puisque l'équipe, formée de Didier CATALANO, Rocco POLIMENI, Marc WYMANN et renforcée par les nouveaux vétérans que sont Frédéric PAUL, Jean-Marc GIRODEAU et Jacky MANGOLD autour du capitaine Robert VALET, a remporté un nouveau titre de champions d'Alsace un beau dimanche de novembre 2014.

Le chemin pour en arriver là fut autrement plus dur que l'année précédente. En effet, bon nombre de rencontres se sont décidées au double décisif où la paire VALET-WYMANN a su garder la tête froide et le bras fort.

Un petit brin de chance au double décisif mais surtout un match d'anthologie de Jean-Marc GIRODEAU qui sauve une balle de match contre lui lors de la finale départementale contre une très forte équipe du TC Wittelsheim ont permis au groupe d'avoir le plaisir de rencontrer le TC Ingwiller dans son écrin de verdure dans les Vosges du Nord pour le titre régional. Ce ne fut pas une formalité ; toutes les rencontres furent très disputées mais l'envie de confirmer un doublé historique dans les annales du club a fait définitivement pencher la balance du côté du TCR qui a gagné tous ses simples. Voilà ce groupe en Division 2, synonyme de compétition régionale ; pour la passe de 3 ?

L'école de tennis

L'école de tennis du TCR a pour vocation de former les jeunes pouces aux fondamentaux de notre sport et ainsi les amener tout doucement vers la compétition grâce à la compétence de nos éducateurs.

Avec plus de 30 élèves inscrits, le nombre de jeunes reste stable et nous encourage à persévérer dans cette voie.

Une question ? Besoin d'info ? notre site 'www.tcrozenau.fr' contient toutes les informations inhérentes à la vie du TCR. Visitez-le, contactez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.



Tennis de Table de Rosenau

L'association du Tennis de Table de Rosenau se présente...



C'est en janvier 2003, à l'initiative de René BECKERT, figure emblématique du Tennis de table haut-rhinois, qu'est créée l'association loisirs de Rosenau, dont Daniel BINDER puis Cyrille DESHAYES assumèrent la présidence avant M. Michael WOGENSTAHL.

Avec un potentiel de 20 membres, le club s'est affilié en 2001 à la ligue de Tennis de table d'Alsace (LATT) en engageant une équipe senior en championnat départemental. Aujourd'hui, le club est composé de 5 équipes seniors en championnat et de 3 équipes jeunes. Nous comptons actuellement plus de 50 adhérents.

De nombreux joueurs et joueuses représentent les couleurs de Rosenau en individuels mais aussi en coupe d'Alsace. De nombreux joueurs commencent à sortir des rangs comme Pia, Stéphane, Loïc et beaucoup d'autres jeunes en constante progression sous la tutelle de René.

Le T.T. Rosenau a attiré de nouveaux joueurs confirmés pour nous permettre d'avoir de plus grandes ambitions et pouvoir faire évoluer une équipe de Départementale 3 en Départementale 1 et pourquoi pas en Régionale.

Le T.T. Rosenau est aussi associé à de nombreux événements comme le Téléthon, le tournoi frontalier jeunes, les Foulées de Rosenau, la Fête Tricolore avec nos crêpes et gaufres, les Internationaux Jeunes d'Alsace (qui n'auront malheureusement pas lieu cette année à Rosenau ; en effet, forte de son succès, la Ligue d'Alsace de Tennis de Table veut faire venir plus d'équipes mais nous ne disposons pas de la place nécessaire pour un tel événement). Nous tenons surtout à remercier la mairie qui s'est complètement investie pendant 3 ans pour que cette compétition soit une réussite.

L'ambiance de la section est très conviviale et le plaisir de pratiquer prime sur les résultats, même si la section est très compétitive au niveau départemental. Venez nous rejoindre !

Nous jouons à la salle de l'Escale aux créneaux suivants : le mardi à partir de 18h00, le jeudi à partir de 20h15 et le dimanche de 10h00 à 12h00 pour les compétiteurs ou les joueurs plus confirmés.

Encore un grand bravo aux différents capitaines d'équipe qui ont su gérer leur championnat, un grand merci à René qui entraîne nos petits jeunes et surtout un grand merci à la commune qui nous soutient dans nos activités – on ne le souligne pas assez mais ne serait-ce que la mise à disposition des locaux représente déjà beaucoup pour un club, quel qu'il soit.

Enfin, quelle que soit l'association, un mot important revient toujours pour les événements qui ont marqué la vie du club, du village et notre contribution associative : le bénévolat. C'est ce qui permettra d'assurer une continuité pour nos jeunes, pour les clubs et de donner l'exemple pour une vie meilleure.

Et pour plus d'info : <http://tennisdetablerosenau.jimdo.com>

A très bientôt,
Le Tennis de Table de Rosenau

Wery Fighting Academy



La Wery Fighting Academy (W.F.A) est un club de Free Fight du 68. Les entraîneurs sont issus de plusieurs sports. La W.F.A s'entraîne dur et avec les plus grands de ce monde pour essayer d'arriver à un niveau supérieur.

En 2014 la Wery Fighting Academy a participé au championnat de France FSGT de Grappling le 6 avril 2014 à Guebwiller en Alsace. Les résultats sont excellents, une belle récompense pour ces sportifs qui se sont entraînés sans relâche pendant des mois.

Seniors CLASSE A : -58kg

1^{er} NAST Mathieu (Rosenau)

Seniors CLASSE A : -75kg

2^{ème} HERMANN Sebastien (Rosenau)

Seniors CLASSE B : -69kg

1^{er} SOMMEREISEN Sylvain (Rosenau)

Seniors CLASSE B : -75kg

3^{ème} LABORDE Laurent (Rosenau)

Seniors CLASSE B : -97kg

1^{er} BRUCKNER Nicolas (Rosenau)

Vétérans

-75kg

2^{ème} ROMERO Carlos (Rosenau)

-85kg

2^{ème} BADALLI Ditron (Rosenau)

Activité tricot et crochet à Rosenau

Comme chaque année, nous aimons participer à différentes manifestations, dont notamment le marché de Noël du Stéblé.

Notre activité tricot (sous la houlette d'Annie) ou crochet (sous la houlette de Micheline) est ouverte à toute personne, confirmée ou débutante, qui souhaiterait apprendre ou perfectionner ses talents de création.

Venez nous rejoindre à la Maison Julia tous les mercredis de 19h30 à 22h00 afin de passer un moment convivial.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Annie au 03.89.68.35.70.

Bonne année 2015 et... bon tricot !



Repas d'été des tricoteuses

Sortie au tricot-café du pavillon
des Créateurs à Wesserling en Octobre 2014



Liste des activités associatives

AAFRC ASSOCIATION DES ANCIENS DU FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Daniel JOLY
13 rue de l'Au
68128 ROSENAU

AAPPMA

Alain LIDY
41 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

BALADES ET PHOTOS

Huguette GENTNER
71 rue du Nord
68128 ROSENAU

ACTIVITE TRICOT ET CROCHET

Annie KLEISSLER
5 rue du Nord
68128 ROSENAU

ALSH « LES MOUSSAILLONS »

David SAVORGNANO
34c rue de Kembs
68128 ROSENAU

AMICALE DES DONNEURS DE SANG

Marcel PARENTEAU
7 rue du Nord
68128 ROSENAU

AMICALE DU CORPS DES SAPEURS POMPIERS

Olivier STIERLIN
11 rue des Jardins
68128 ROSENAU

AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL

Alan MAZARD
Mairie
68128 ROSENAU

BIBLIOTHEQUE « LA FONTAINE »

Jacqueline ROSSI
66 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

CLUB BOULISTE DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

CONSEIL DE FABRIQUE DE L'EGLISE

Richard BERNHARD
56 rue Kembs
68128 ROSENAU

FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Christophe SATTLER
13 rue de la Liberté
68300 SAINT-LOUIS

SECTION JEUNES DU FC ROSENAU

Rachel SATTLER
13 rue de la Liberté
68300 SAINT-LOUIS

GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN ADULTES

Jeanine SCHOENENBERGER
13 rue du Centre
68128 ROSENAU

KARATE CLUB ROSENAU

Victor VOLTAT
3 rue du Maréchal Koenig
68300 SAINT-LOUIS

LA COMPAGNIE DU RIDEAU ROUGE

Isabelle LEBouc
2 rue de Hagenthal
68220 FOLGENSBURG

LES DALTONS 68

Jean-Michel JAMES
52 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

MILLENIUM DANCE CLUB

Sonia MOUGENOT
30 rue des Fleurs
68300 SAINT-LOUIS

OMSCAL « LA ROSELIERE »

Nadine WOGENSTAHL
Mairie
68128 ROSENAU

ROSENAU BASKET CLUB

Georges MUHLEBACH
7 rue de Mazerolles
68128 ROSENAU

STEBLE

Christiane BOUYER
44 rue du Nord
68128 ROSENAU

TENNIS CLUB DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

TENNIS DE TABLE DE ROSENAU

Michaël WOGENSTAHL
21 rue du Ruisseau
68128 ROSENAU

WERY FIGHTING ACADEMY

Corinne ECKLE
4b av. Drucksess
68730 BLOTZHEIM

Liste des entreprises de Rosenau

Agence PICTUREL

Activités d'architecture
M. Jean-Louis BROGLY
6a rue du Canal

FLORENCE SARL

Restaurant
Mme Flornece YAKISAN
1a route du Sipes

ALSAREC SARL

Démantèlement d'épaves, récupération et traitement de tous métaux
M. Christian WALLACH
13 route du Sipes

AU LION D'OR SARL

Restaurant
M. Théo BAUMLIN
5 rue de Village-Neuf

BAUMLIN GARAGE

Entretien et réparation de véhicules automobiles légers
M. Daniel BAUMLIN
55 rue de Village-Neuf

BUBENDORFF Volet Roulant

Fabrication de moteur pour volets roulants
M. GROSJEAN
Route du Sipes

BIEHLER

Travaux de terrassements
M. Jean-Jacques BIEHLER
15 rue de Bartenheim

CAISSE DU CRÉDIT MUTUEL DES 3 PAYS

Organisme bancaire
M. André BOHL, Directeur
Patricia GROELL, responsable
agence de Rosenau
2c rue de Savigneux

CJ CONCEPT

Services d'aménagement paysager
M. Mario CANDEAGO
16b rue de Savigneux

CM'AUTO

Carrosserie, peinture, mécanique
M. Cafi BOUKHADRA
5 route du Sipes

COIFFURE DENISE

Coiffure
Mme Denise NAAS
11 rue de Bartenheim

Mme Silke ENGEMANN

Commerce de détail de produits pharmaceutiques en magasin spécialisé
4 rue de Mazerolles

CSFEQ.US

VPC d'accessoires de Motocross
M. Christophe URFFER
11c rue de Savigneux

FÊTE D'UN JOUR

Animation, fête d'anniversaire
M. Damien MEROT
11c rue des Landes

FOURNIL DU MOULIN

Boulangerie
M. Jean-Pierre ROOS
2 rue Moulin

FORAGE GÉOTHERMIQUE DE L'EST

Bâtiment et travaux publics
M. Joël HARTMANN
5 route du Sipes

FORCES MOTRICES DU CANAL DE HUNINGUE

Industrie
M. Jacques FONKENELL
rue du Canal
Centrale de Huningue B
Ecluse N°3

G ET G ASSOCIES

Vente aux particuliers de produits de régime diététique
Mme Juliette GLAENTZLIN
78 rue du Nord

GODUNES 4X4

Réparation et commerce de pièces pour véhicule 4x4
M. Rodolphe PFEIFFER
5 route du SIPES

GOETSCHY L. ETS

Traitement et revêtement des métaux
M. Olivier GOETSCHY
15 route du Sipes

HYDROMECA SERVICES SARL

Entretien et réparation de véhicules
M. Bruno BARICHELLO
21 route du Sipes

ID LIGHT / GESICO

Commerce de lampes
M. Fabien GELAS
6 rue des Pâquerettes

INSTITUT PATRICK HARMUTH

Formation continue d'adultes
M. Patrick HARMUTH
33 rue de Kembs

International Consulting BM

Mme Martine BALLINGER
28a rue de Kembs

JM International Consulting SAS

Conseils en assurance, assurance frontaliers
M. Olivier PARENTEAU
7 rue du Nord

L CREATION PAYSAGE

Services d'aménagement paysager
M. Laurent JUBIN
23 route du Sipes

Liste des entreprises de Rosenau

LAURENT - MULLER ISABELLE

Coach en hypnose et magnétisme
7 route du Sipes

LILIE B

Esthétique à domicile
Mme Aurélie CEUGNART
1 rue de l'Écluse

LMH Conseil

Agent immobilier
Mme Isabelle HATTENBERGER
50 rue de Kembs

MACSPEEDER

Vente à distance
sur catalogue spécialisé
M. Ronald SCHNEEMANN
7 rue de Savigneux

MARIE NO COIFFURE

Coiffeuse, visagiste à domicile
Mme Marie-Noële FELTRIN
11 rue de Huingue

MAYOUFI

Maçonnerie
M. HEDI MAYOUFI
5 rue de la Paix

MISTER CUP

Événementiel, E-Commerce
M. Maxime MEDINA
60 rue de Kembs

MOULIN ROOS SA

Meunerie
M. Jean-Pierre ROOS
3 rue du Moulin

MUSIC MENWEG

Commerce de gros
non alimentaire
Mme Chantal MENWEG
14 rue des Jardins

PLATRIERIE RENOVATION SPENLE

Plâtrerie
M. Jean-Martin SPENLE
6 rue du Canal

PROXI

Épicerie
M. Gérard DELAULLE
2 rue du Moulin

RHIN ET DECOUVERTE

Location de vélo électrique, organisa-
tion de sorties et petite restauration
M. Jean-François MOREAU
Les écluses de Kembs

SIGECO

Commerce de gros interentreprise
de produits domestiques
Mme Eve SIRUGA
rue des Pâquerettes

SODEMEC

Industrie
M. André BUTTICKER
5 route du Sipes

TAXI MARTI

Taxi
M. Frédéric MARTI
59 rue de Strasbourg
68300 Saint-Louis

TRI HOME Constructions

Constructeur de maisons
M. Guy FAVIER
56 rue de l'Âu

WIFACILE

Aménagement
et rénovation de bâtiments
M. Thierry WISSLE
35 rue de Village-Neuf

XENEYS COSMECEUTICALS

Services aux entreprises
et particuliers
M. Franck RENCUREL
2 rue de l'Âu

AURYNVEST

Location Immobilière
M. Luc ERNEWEIN
26 rue du Col de Lepinay

IMAGE ET REFLETS

Ventes de vêtement
Mme Marie DE ALMEYBA
5 rue du Col de Lepinay

Lotissement Fleuri

1	FEHR Anne
2	MISLIN Roland
3	LIBSIG / WEIDER
4	SCHUBENEL Jean-Marie
5	MICHEL Dominik

Lotissement Paysager

1	TOURNIER Jean-Paul
2 ex aequo	SUTTERLIN Jean-Jacques
2 ex aequo	NORMANT Jacques
4 ex aequo	HELL Bruno
4 ex aequo	FLOUR Gérard

Maison Jardin Fleuri

1	STEHLIN Albert
2 ex aequo	MOSER Frédéric
2 ex aequo	GUTKNECHT André
4	KETTERLIN Roger
5	HAEGELE Robert
6 ex aequo	BOESINGER Etienne
6 ex aequo	MULLER Liliane
6 ex aequo	MAZARD Alan
9 ex aequo	TURKAUF Claude
9 ex aequo	FOEHRLE Robert
9 ex aequo	GRAFF Patrick
12 ex aequo	BORGNE René
12 ex aequo	WAEALTERLE Robert
14 ex aequo	POIROT Raymond
14 ex aequo	HAEGELE Alphonse

Maison Jardin Paysager

1	KOHLER Philippe
2	WALZ Jean
3 ex aequo	REIBEL Eric
3 ex aequo	PRINET Pascal
5	BAUMLIN Bertrand

Maison Seule et Balcon

1 ex aequo	FEHR Gilles
1 ex aequo	GANSER René
1 ex aequo	GOETSCHY Paul
4 ex aequo	ROSENBLATT Francis
4 ex aequo	PORTMANN Jean-Pierre

Illuminations de Noël 2013

1	GUTKNECHT André
2	GROSJEAN Pierre
3 ex aequo	PRINET Pascal
3 ex aequo	SPIESSER Yolande
5 ex aequo	REIBEL Eric
5 ex aequo	HAUSER Serge
5 ex aequo	FONTAINE Christian
8	HENNER Danielle
9	MULLER Liliane
10	SCHUBENEL Jean-Marie
11	MEYER Marc
12	MEBOLD François
13	SAGER Armand
14	DOPPLER Gilbert
15	MIERSWA Christian





Naissances

Anis BOUTEMEDJET	09 janvier
Charly LOLL	28 janvier
Nolan MICHEL	24 février
Mahé SACLIER	11 mars
Gabriel TOFANO TSCHAMBER	12 mars
Thalia DURAGRIN NETALA	13 mars
Eleana HOIDIS	18 mars
Giuliana ROSALIE	26 mars
Naël ZAIRI	25 avril
Camille LEMONNIER	25 mai
Alexander MIELKE	30 mai
Guillaume MAUSSANG PASEK	31 mai
Anna KITTEL	05 juin
Erine BIGOT	05 Juin
Zacharie CARDOT	27 juin
Elias HUSARIU	17 août
Juliette LEOPOLD	24 septembre
Matis COYTTE	01 octobre
Haryline NADARADJANE	05 octobre
Alenna LOUIS ALLAIN	10 octobre
Sakina ABID	16 octobre
Noémie GUERRERA	31 octobre
Esteban GILLIG	03 novembre
Maëlle IACONIS	10 novembre
Baptiste LAUBER	13 novembre
Eric ASSO	26 novembre
Théo FLEURIOT	04 décembre
Adèle GSCHWIND	10 décembre
Lise DIRAND	31 décembre 2014



Décès

Christine MEYER	18 janvier
Jean-Pierre SCHWEITZER	02 février
Marie Madeleine BISSELBACH	23 février
Marcel THIBAL	24 février
Jane MINERVA	05 avril
Irène WURLIN	27 mai
Jean MENWEG	14 juillet
Gilbert KIRTSCHL	29 juillet
Huguette JOERGER	03 août
Claude THIBAL	25 août
Jean-Michel EGÉA	01 septembre
Radovan LABAS	18 octobre
Suzanne ROSALIE	08 décembre

Mariages

Muriel KELLER et Jacky GOUPY	14 février
Virginie RIEDLE et Michele CATALANO	20 juin
Gaëlle DANET et Sébastien FURST	12 juillet
Irène MAGLI ET Jérôme TUAILLON	30 août

Calendrier des manifestations

1^{er} TRIMESTRE 2015

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
J A N V I E R		
Samedi 10	Soirée Zumba Salle Guadeloupe de l'Escale	Ecole Primaire
Vendredi 16	Soirée Jass Maison des Associations	A.A.F.C.R.
Samedi 17	Réception de nouvel an Complexe l'Escale	Commune de Rosenau
Dimanche 25	Repas « Choucroute » Salle Guadeloupe de l'Escale	Football Club
F E V R I E R		
Dimanche 1^{er}	Concours de Jass Salle Guadeloupe de l'Escale	A.A.F.C.R.
Vendredi 13	Soirée Jass Maison des Associations	A.A.F.C.R.
M A R S		
Mercredi 18	Don du Sang Salle Guadeloupe de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang
Mercredi 18	Spectacle "Alsa'comptine" Salle Porquerolles de l'Escale	Bibliothèque « La Fontaine »
Vendredi 20	Soirée Jass Maison des Associations	A.A.F.C.R.
Dimanche 22	Bourse aux vêtements et aux jouets Salle Guadeloupe de l'Escale	Amicale des Sapeurs Pompiers

2^{ème} TRIMESTRE 2015

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
A V R I L		
Samedi 04	Courses des Foulées de Rosenau Route du Sipes et Complexe l'Escale	OMSCAL « La Roselière »
Samedi 11	Opération Haut-Rhin Propre Plaine Sportive	Commune OMSCAL « La Roselière »
Vendredi 17	Soirée Jass Maison des Associations	A.A.F.C.R.
Vendredi 24	Spectacle Salle Guadeloupe de l'Escale	Ecole Primaire
Dimanche 26	Fête Paroissiale Salle Guadeloupe de l'Escale	Conseil de Fabrique
M A I		
Vendredi 08	Commémoration de l'Armistice Mémorial Jean de Loisy	Commune
Mercredi 20	Spectacle "Le Clown Toupie" Salle Porquerolles de l'Escale	Bibliothèque « La Fontaine »
Vendredi 29	Soirée Jass Club House du FC Rosenau	A.A.F.C.R.
Samedi 30	Journée Citoyenne Ban communal	Commune

Calendrier des manifestations

J U I N		
Samedi 06	Soirée Loto Salle Guadeloupe de l'Escale	Basket Club
Samedi 13	Fête de fin d'année Salle Guadeloupe de l'Escale	ALSH « Les Moussaillons »
Dimanche 14	Marché aux Puces Plaine Sportive	FC Rosenau
Samedi 27	Café-croissants Bibliothèque « La Fontaine »	Bibliothèque « La Fontaine »

3^{ème} TRIMESTRE 2015

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
J U I L L E T		
Mercredi 01	Don du Sang Salle Guadeloupe de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang
Lundi 13	Fête Tricolore Plaine Sportive	OMSCAL « La Roselière »
A O U T		
15 au 30	Open de Tennis Tennis Club	Tennis Club
S E P T E M B R E		
Vendredi 25	Soirée des Lauréats « Fleurissement, Illuminations et Vie Associative » Salle Guadeloupe de l'Escale	Commune

4^{ème} TRIMESTRE 2015

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
O C T O B R E		
Samedi 03 et dimanche 04	Exposition des Artistes Locaux Salle Guadeloupe de l'Escale	OMSCAL « La Roselière »
Samedi 10	Loto Salle Guadeloupe de l'Escale	Club Bouliste
N O V E M B R E		
Samedi 07	Dîner dansant Salle Guadeloupe de l'Escale	AGER
Mercredi 11	Cérémonie Commémorative Monument aux Morts	Commune
Jeu di 19	Anniversaire de la Libération de la Commune Salle Guadeloupe de l'Escale	Commune
Samedi 21	Loto Salle Guadeloupe de l'Escale	FC Rosenau
Mercredi 25	Don du Sang Salle Guadeloupe de l'Escale	Amicale de Donneurs de Sang
Samedi 28	Conte de Noël Salle Porquerolles de l'Escale	Bibliothèque « La Fontaine »
Samedi 28 et dimanche 29	Mini Marché de Noël Cour de la Maison des Associations	OMSCAL « La Roselière »
D E C E M B R E		
Vendredi 04 et samedi 05	Téléthon	OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 13	Fête de Noël des Aînés Salle Guadeloupe de l'Escale	Commune

Formalités Titre de Séjour - CNI - Passeport

Titre de séjour biométrique

En raison du déploiement du titre de séjour biométrique, l'accueil des demandeurs de titre de séjour qui était assuré en mairie a été supprimé.

Depuis le 1^{er} septembre 2012, les ressortissants étrangers doivent s'adresser à la Sous-Préfecture de Mulhouse, 2 place du Général de Gaulle (face à la gare SNCF), Tél. 03 89 30 45 45, pour l'obtention ou le renouvellement de leur titre de séjour.



■ La carte nationale d'identité est valide 15 ans à compter du 1^{er} janvier 2014

L'État simplifie vos démarches

A compter du 1^{er} janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité passe de 10 à 15 ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans).

L'allongement de cinq ans pour les cartes d'identité concerne :

- les nouvelles cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 à des personnes majeures.
- les cartes d'identité sécurisées délivrées (cartes plastifiées) entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

ATTENTION : Cette prolongation ne s'applique pas aux cartes nationales d'identité sécurisée pour les personnes mineures. Elles seront valables 10 ans lors de la délivrance.

Inutile de vous déplacer dans votre mairie

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la prolongation de 5 ans de la validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche particulière. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

<http://www.interieur.gouv.fr>

<http://www.diplomatie.gouv.fr>

Carte Nationale d'Identité Sécurisée

La demande de carte d'identité doit être déposée à la mairie du domicile. La présence du demandeur est obligatoire.

Pièces à produire :

- L'ancienne carte nationale d'identité
- 2 photographies d'identité récentes de format de 3,5 x 4,5 cm identiques et parfaitement ressemblantes, de face et tête nue, sur fond clair, neutre, uni et en couleur
- Certificat de nationalité française, si né à l'étranger ou né de parents nés à l'étranger
- Justificatif de domicile récent de – de 3 mois (factures d'électricité, de gaz ou de téléphone, titre de propriété ou contrat de location en cours de validité, quittances d'assurance pour le logement, certificat d'imposition...)
- La taille et la prise de l'empreinte de l'index gauche se feront en mairie

La loi de finances rectificative n° 2008-1443 du 30 décembre 2008 a modifié certaines dispositions du Code Général des Impôts relatives au montant du droit de timbre auquel sont soumises les demandes de cartes d'identité :

en cas de perte ou de vol, le renouvellement de la carte d'identité est soumis dorénavant à un droit de timbre de 25 euros.

Mise en place du nouveau passeport biométrique

Le 9 juin 2009 est entré en vigueur le passeport biométrique. Seules les mairies dotées d'une station d'enregistrement des dossiers pourront continuer à délivrer lesdits passeports.

Vous devez désormais vous adresser auprès d'une des mairies suivantes dans le Haut-Rhin :

Altkirch, Andolsheim, Cernay, Colmar, Dannemarie, Ensisheim, Ferrette, Guebwiller, Habsheim, **Huningue**, Illzach, Kaysersberg, Masevaux, Mulhouse, Munster, Neuf-Brisach, Ribeauvillé, Rixheim, Rouffach, Saint-Amarin, **Saint-Louis**, Sainte-Marie-Aux-Mines, **Sierentz**, Thann, Wintzenheim, Wittelsheim et Wittenheim.

Pour information, les communes les plus proches :

Mairie de Huningue (sur rendez-vous) : 03 89 69 17 80

Mairie de Saint-Louis : 03 89 69 52 00



Mairie de ROSENAU

Services Administratifs

5 rue de Kembs

Heures d'ouverture

Lundi et mardi de 8h à 12h

et de 14h à 17h

Mercredi et jeudi de 8h à 12h

et de 14h à 18h

Vendredi de 8h à 12h

et de 14h à 16h

Tél. 03.89.68.31.10

Fax 03.89.70.71.51

www.rosenau.fr

Adresses pour les courriels :

Service accueil :

mairie-rosenau@wanadoo.fr

Service animation :

service.animation.mairiederose-
nau@orange.fr

Service urbanisme :

urbanisme.mairiederosenau@
orange.fr

Service finances :

finances.mairiederosenau@
orange.fr

Service social, scolaire et jeunesse :

socialjeunesse.mairiederose-
nau@orange.fr

Directrice Générale des Services :

dgs.mairiederosenau@orange.fr

Chargée de mission :

mission.mairiederosenau@
orange.fr

ADRESSES UTILES...

Complexe culturel et sportif « L'Escale »

Tél. 03.89.70.70.75

Bibliothèque « La Fontaine »

1er étage de la mairie

Heures d'ouverture : Lundi de

13h30 à 16h30 (sauf vacances
scolaires), Mercredi de 14h à

16h00, Jeudi de 18h à 19h,

Samedi de 10h30 à 12h

Tél. 03.89.68.22.65

Maison des Associations « Julia »

16 rue du Ruisseau

Tél. 03.89.68.39.86

Ecole Maternelle «Les Roseaux »

Directrice : Mme Régine BINGLER

8 rue d'Istein

Tél. 03.89.68.38.71

ecolemat.rosenau@wanadoo.fr

Ecole Primaire « Les Etangs »

Directrice :

Mme Sophie SCHAMPION

10 rue d'Istein

Tél. 03.89.68.20.10

ce.0681554v@ac-strasbourg.fr

Accueil de Loisirs

Sans Hébergement (ALSH)

« LES MOUSSAILLONS »

12 rue d'Istein

Tél. 03.89.70.72.56

clsh.lesmoussailons@wanadoo.fr

Médecin généraliste

Dr Michel LIEGEON

6 rue de Huningue

Tél. 03.89.68.24.25

Dentiste

Dr Laurent GUTH

46 rue de l'Âu

Tél. 03.89.68.22.68

Pharmacie des Trois Frontières

M. Maurice TRENDEL

10 rue du Mal Foch

68128 VILLAGE NEUF

Tél. 03.89.67.11.58

Centre de Soins Infirmiers

1A rue de l'Est

68870 BARTENHEIM

Tél. 03.89.68.30.46

Infirmière

Mme Alexandra MORAND

2 rue de Savigneux

Tél. 03.68.06.81.30

Centre Médico-Social

11 rue de Huningue,

68300 SAINT-LOUIS

Tél. 03.89.70.91.80

APAMAD (aide à la personne :
repassage, ménage, livraison de
repas...)

4 rue Jean Monnet

68870 BARTENHEIM

Du lundi au vendredi de 8h00 à

12h00 et de 14h00 à 18h00.

Pour tout renseignement :

03.89.08.03.04

www.apamad.fr

Communauté de Communes des Trois Frontières

Déchetterie

10 rue du Rhône

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.67.88.36

Centre technique

12 rue du Rhône

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.89.72.22

Station d'épuration

Boulevard d'Alsace

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.67.02.04

Service Environnement

9 Croisée des Lys

68300 SAINT-LOUIS

Service Assainissement

Tél. 03.89.70.22.65

Ordures ménagères

Tél. 03.89.70.22.60

Relais d'Assistants Maternelles

- Maison de l'Enfance

6 rue Vauban

68300 SAINT-LOUIS

Tél. 03.89.70.93.68

Infos pratiques

- Nef de la Petite Enfance
43 rue du Mal Joffre
68330 HUNINGUE
Tél. 03.89.70.93.69

Réseau **DISTRIBUS**

Pour toutes informations pratiques concernant le réseau, les horaires, les tarifs consulter le site www.distribus.com ou contacter la Société Métro-Cars
14 rue du Ballon
68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03.89.69.73.65

Les numéros d'urgence

SAMU

Composez le 15

Gendarmerie

Composez le 17

Pompiers

Composez le 18

EAU

Mairie de Rosenau
Tél : 03.89.68.31.10 aux heures d'ouverture
Tél : 06 48 26 87 54 le week-end

ERDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél : 09 726 750 68

GRDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél : 0800.47.33.33



Rosenau travaille en étroite collaboration avec différents établissements de coopération intercommunale dont elle est membre.

La Communauté de Communes des Trois Frontières, dite CC3F

Née en janvier 2001 de la fusion du SIPES et du District, elle regroupe 10 communes : Saint-Louis, Huningue, Village-Neuf, Rosenau, Kembs, Blotzheim, Hégenheim, Buschwiller, Hésingue, Bartenheim.

Ses domaines d'intervention :

- L'environnement : assainissement y compris à l'intérieur des communes membres : collecte et traitement des eaux usées ; collecte et élimination des déchets ménagers.
- Les services à la personne : avec le R.A.M. (Relais d'Assistants Maternels), la Maison du Lertzbach, la Polyclinique et le sport (piscines de Village-Neuf et de Saint-Louis, COSEC).
- L'aménagement et le développement.
- Transports publics : Distribus, plan de circulation.
- Développement économique et touristique : zones d'intérêt communautaire, annuaire des entreprises, Maison de Haute Alsace, pistes cyclables, port de plaisance.
- Aménagement du territoire (schéma de secteur, SCOT, SIG (Système d'Information Géographique), ETB, GERPLAN).
- Coopération transfrontalière : Infobest Palmrain, Eurodistrict Trinational de Bâle.
- Patrimoine.

Le Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières

Le périmètre du Pays de St-Louis et des Trois Frontières couvre celui des Communautés de Communes des Trois Frontières, de la Porte du Sundgau et du Pays de Sierentz. Ce territoire, qui fédère 41 communes, correspond également à l'aire du Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) des cantons de Huningue et de Sierentz.

Le Pays fait partie de l'espace transfrontalier du Rhin Supérieur et de l'Eurodistrict Trinational de Bâle, dont il constitue la composante française. Cette situation géographique privilégiée au carrefour de la France, de l'Allemagne et de la Suisse lui confère une position stratégique.

En matière d'activité économique et d'emploi, le Pays de St-Louis et des Trois Frontières se positionne dans la dynamique des pôles bâlois et mulhousien.

Il compte :

- **Le Syndicat Mixte pour le SCOT** des cantons de Huningue et de Sierentz, structure porteuse de la démarche. Le Syndicat Mixte pour le SCOT des cantons de Huningue et Sierentz est composé de trois collectivités : la Communauté de Communes des Trois Frontières, la Communauté de Communes du Pays de Sierentz et la Communauté de Communes de la Porte du Sundgau. Structure de droit public soumise aux règles de la compatibilité publique, il a compétence en matière de SCOT ainsi que pour l'adoption et la mise en œuvre de la charte de Pays.

- **Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières**

Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières a été officiellement installé le 30 janvier 2004. Il compte 111 membres, élus, personnes qualifiées, représentants des milieux économiques et sociaux, des organismes à caractère familial, éducatif, culturel et sportif et autres secteurs de la vie collective. Il a participé à l'élaboration de la charte de Pays, en rendant un avis positif sur son contenu, et est associé au suivi des actions inscrites au contrat de Pays.

Le Syndicat Intercommunal d'Eau et d'Assainissement de BArtenheim-KEmbs-ROsenau : BA.KE.RO.

Ce syndicat distribue aux usagers des trois communes une eau potable produite par le SIVOM du Pays de Sierentz qui utilise une partie des installations du BA.KE.RO. L'eau distribuée provient d'un mélange effectué dans le château d'eau à partir des captages situés sur le territoire de la Commune de Bartenheim au quartier de La Chaussée et des forages de la Hardt.

La compétence assainissement est exercée quant à elle par la Communauté de Communes des Trois Frontières.

Le Syndicat Intercommunal des Cours d'Eau de la Région des Trois Frontières

Il regroupe les communes de Bartenheim, Blotzheim, Buschwiller, Hagenthal-le-Bas, Hagenthal-le-Haut, Hégenheim, Hésingue, Kembs, Michelbach-le-Bas, Rosenau, Saint-Louis, et Wentzwiller.

Ce syndicat gère les cours d'eau et entreprend les actions nécessaires pour les entretenir et éviter les inondations.

La Brigade Verte

C'est un Syndicat de Gardes Champêtres intercommunaux qui regroupe un grand nombre de communes du département.

La Brigade Verte est habilitée à verbaliser.

L'Eurodistrict Trinational de Bâle : l'ETB

Il regroupe les communes suisses, allemandes et françaises de la périphérie de Bâle. Il permet une réflexion transfrontalière. Mis en place le 26 janvier 2007, il compte un comité de direction et un conseil consultatif.

Rosenau est représentée au conseil consultatif et dans des commissions, groupes de proposition.

Le Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin : le S.D.E.G

Il regroupe les communes du Haut-Rhin desservies par EDF et GDF. Il gère les relations entre les communes et EDF pour ce qui est de la distribution de l'Electricité. Il est entièrement financé par les redevances EDF.

Il participe aux enfouissements de lignes électriques et à l'intégration des ouvrages dans l'environnement. Il travaille à l'élaboration des contrats nécessités par l'ouverture du marché de l'Energie pour les collectivités locales.

Le Syndicat Départemental d'Incendie et de Secours : le S.D.I.S.

Comme dans toute la France, la gestion des pompiers est aujourd'hui départementalisée.

LES CADETS DE LA DEFENSE

L'Ecole Nationale des Sous-Officiers d'Active de St Maixent est le centre référent des cadets de la défense pour l'armée de terre. Elle a pour objectif de renforcer le lien « Armée - Jeunesse ».

Ses élèves sont de jeunes volontaires qui suivent une formation qui leur permet de découvrir un milieu professionnel tout en leur apprenant à se construire.

Savoir communiquer, savoir se positionner comme leader sont également des compétences acquises à l'école par ces jeunes qui ont ainsi l'occasion de vivre une expérience individuelle et collective dans le cadre d'une éducation à la citoyenneté.

Envie d'en savoir plus, intéressés, l'armée vous tente, n'hésitez pas à vous renseigner auprès du Centre d'Information et de Recrutement des Armées

CIRFA
1a, rue Vauban
68100 MULHOUSE
Tél. 03 89 60 5 43



Index des rues

Légende

-  Mairie
-  Aire de jeux
-  Arrêt de bus
-  Ateliers Municipaux
-  Bibliothèque
-  Cimetière
-  Ecole
-  Eglise
-  Etang
-  Pétanque
-  Point Poste
-  Tennis
-  Salle des fêtes
complexe scolaire
-  Stade
-  Zone Artisanale
-  Zone Industrielle
-  Zone Sportive

- Acacias Rue des B4
- Asperges Rue des B4
- Au Rue de l' B1-B2
- Aventif Rue de l' B5
- Bartenheim Rue de A2-B2
- Berges Rue des B2
- Bleuets Rue des C4
- Boulogne Rue de C3-C4
- Canal Rue du A2
- Centre Rue du B4
- Champs Rue des B5
- Colonel de Lepinay Rue du C4-C5
- Commandant Arnould Rue du B5-C5
- Ecluse Rue de l' B2
- Espérance Rue de l' B5
- Huningue Rue de C4
- Impasse Rue de l' B4
- Istein Rue de l' B2
- Jardins Rue des B4
- Kembs Rue de B1-B3
- Laglorieuse Rue de C3-C4
- Landes Rue des B4-C4
- Liberté Rue de la B4-C4
- Lilas Rue des B4
- Marais Rue des B4
- Mazzerelles Rue de B5
- Moulin Rue du B2-C2
- Nord Rue du B4-C4
- Paix Rue de la B5
- Paquerettes Rue des B5
- Peupliers Impasse des B5
- Roses Rue des B4
- Rhin Rue de B4-C4
- Russe Rue de B3
- Saint-Louis Rue de B5
- Saules Rue des B5
- Saigneaux Rue de A2-B3
- SIPES Route EDF du C6-C1
- Soleil Rue du B3-B4
- Tilleuls Rue des B2
- Trois Chênes Rue de B5
- Village-Neuf Rue de B3-B5



Kembs

